



NOUVELLE VAGUE POUR LES CROISIÈRES

CHARLES POULIN Les croisières s'amusent comme jamais dans le Haut-Richelieu. Les trois entreprises offrant cette activité touristique, Croisières Richelieu, Croisières d'Iberville et Croisières du lac Champlain, disent connaître une excellente année jusqu'à maintenant, avec des hausses d'achalandage fort intéressantes. Des investissements importants ont été réalisés et d'autres sont à venir pour bonifier l'offre. **PAGE B-2**

(Photo Judith Charette)

**Lac-Mégantic:
la Chambre
de commerce
veut s'impliquer**

PAGE B-3



(Photo Eric Beupré)

ÉDITORIAL

**La mauvaise
cible**

PAGE B-4

ÉDITORIAL DU CITOYEN

**L'envers de
la médaille**

PAGE B-5



POUR TOUT
ACHETER ET
TOUT VENDRE,
près de
chez vous

**PETITES
ANNONCES
CLASSÉES**

**PAGE
B-10**

**2 REPAS
POUR 22\$**

Steak & Frites (8oz)
Spaghetti Bolognaise
Penne Sauce Rosée
Linguini Crevettes et ail
Brochette de Poulet
Poulet Santa Fee

*Du Jeudi au Dimanche à partir de 16h
en salle à manger seulement*

RESTAURANTMATINEE.COM
APPORTEZ VOTRE VIN

1000 BOUL SÉMINAIRE, ST-JEAN, (450) 359-7183

5069048

Les croisières s'amuse dans le Haut-Richelieu

CHARLES POULIN
charles.poulin@tc.tc

Les entreprises de croisières de la région ont le vent dans les voiles cet été. Les visiteurs sont au rendez-vous, d'importants investissements ont été effectués et des trajets, destinations et activités supplémentaires sont au menu.

Trois entreprises de croisières desservent la région du Haut-Richelieu. À Saint-Jean-sur-Richelieu, on retrouve les Croisières Richelieu et les Croisières d'Iberville, tandis qu'à Venise-en-Québec, les Croisières du lac Champlain embarquent les passagers désireux de vivre une belle aventure sur l'eau.

Les trois PME locales indiquent que 2013 est, jusqu'à présent, une excellente année.

«Ça va extrêmement bien cette année, soutient le directeur général des Croisières Richelieu, Armand Rouillier. Deux fois cette semaine, il nous a fallu refuser des gens. L'augmentation de l'achalandage est d'environ 30% comparativement à l'an dernier.»

«Une très belle année, affirme pour sa part la directrice des Croisières d'Iberville, Sylvie Payette. Toutes nos journées sont pas mal pleines.»

Chez Croisières du lac Champlain, le taux d'achalandage se situe à environ 75% pour toutes les croisières.

«Il y a entre 50 et 90 personnes à chaque départ, indique la directrice des événements, de la restauration et des promotions, Isabelle Charlebois. La saison a été un peu retardée à cause de la température des derniers mois, mais nous sommes très satisfaits de l'achalandage.»

INVESTISSEMENTS

Cette moyenne d'environ 70 passagers double presque celle de 40 personnes atteintes lors de la dernière saison d'activités. Il faut dire que le nouveau navire de l'entreprise, le Missisquoi, peut accueillir 175 convives à son bord, avec 120 places assises pour les repas.

L'acquisition du bateau fait partie du plan d'offrir un centre de villégiature de 12 M\$ à Venise-en-Québec, qui comprend également une auberge, des chalets et un restaurant, l'O-Vive.

Croisières du Richelieu a aussi réalisé quelques investissements de taille depuis l'automne dernier. L'entreprise a tout d'abord emménagé dans de nouveaux bureaux de la Place Héritage, sur la rue Richelieu, à la fin novembre. Elle a également rénové son kiosque de la place du Quai grâce à un prêt de 156 000\$ sous forme de capital patient de la Fiducie du Chantier de l'économie sociale.

«Nous prenons l'hiver plus au sérieux pour préparer l'été», résume M. Rouillier.

Le directeur général de l'entreprise révèle également qu'un autre projet est en développement à la suite de l'achat d'un navire de 83 pieds, cinq étoiles, d'une valeur de plus d'un million de dollars. Les visiteurs pourraient dormir, déjeuner et passer leurs soirées sur le bateau une fois le projet bien ficelé.

CROISIÈRES IBERVILLE

Les trois entreprises offrent des produits bien différents, ce qui permet aux touristes et à la population locale de profiter de chacune d'entre elles.

Chez Croisières d'Iberville, on procède de deux façons. Soit on nolis le navire, le Pierre-Le-Moyne-d'Iberville, ou encore on achète un billet pour l'une des croisières thématiques disponibles (repas chansonnier, brunch, patrimoniale, bières et plaisir ou vins et fromages), dont les départs sont à date et heure précises.

Le bateau pouvant accueillir 45 personnes et qui offre des repas via un service de traiteur a trois ports de départ. Il peut être amarré au quai de la marina Le Nautique de Saint-Jean-sur-Richelieu, le quai adjacent à l'écluse numéro un dans le bassin de Chambly ou encore au quai Ryan de Sainte-Anne-de-Sabrevois.

«Je crois que ce qui nous distingue est notre offre variée, fait remarquer Sylvie Payette. Nous possédons un super beau terrain de jeu, soit toute la rivière Richelieu, du fleuve Saint-Laurent jusqu'à lac Champlain.»

CROISIÈRES RICHELIEU

Les Croisières Richelieu ont leur port d'attache sur la place du Quai, à Saint-Jean-sur-Richelieu et se rendent jusqu'à Saint-Blaise-sur-Richelieu. Le Fort Saint-Jean II peut accueillir 141 personnes, servir les repas à bord et offrir l'Internet wi-fi gratuit.

«Nous sommes les seuls à avoir des départs fixes chaque jour à 13h30 du mardi au dimanche, rappelle Armand Rouillier. Qu'il y ait quatre ou 120 personnes, le bateau lève l'ancre.»

La spécialité de l'entreprise est la croisière «découverte» qui présente l'histoire de la rivière Richelieu depuis sa création. Tous les ans, révèle M. Rouillier, des changements sont apportés pour que les gens puissent en apprendre plus sur le cours d'eau.

Croisières Richelieu offre également une croisière «vins et dégustations» avec des produits du terroir local.

«Le but est de promouvoir les produits locaux, mais aussi de créer des liens entre les entreprises et les commerçants de la région», ajoute-t-il.



Le Fort Saint-Jean II peut accueillir jusqu'à 121 personnes à bord. Le départ se fait de Saint-Jean-sur-Richelieu.

L'entreprise reçoit également les événements corporatifs, les mariages et les fêtes de famille.

LAC CHAMPLAIN

Les Croisières du lac Champlain offrent quant à elles trois types d'escapades différentes sur leur nouveau navire, le Missisquoi, qui possède deux étages et une salle de réception fermée.

Des départs pour la croisière découverte s'effectuent du mardi au vendredi, à 10 et 14 heures, ainsi que le dimanche à 14 heures. D'une durée de 2h15, les visiteurs peuvent voguer sur le lac Champlain et profiter

d'une escale aux Halles du Quai, à Saint-Armand, pour se procurer quelques produits locaux.

L'entreprise présente aussi des croisières brunchs d'une durée de trois heures les samedis et dimanches, à 10 heures.

Les excursionnistes peuvent également profiter de la croisière souper spectacle le samedi soir, dès 18h30. Le service de traiteur est assuré par le restaurant l'O-Vive. Jusqu'au 11 août, un spectacle carnaval brésilien mis de l'avant par un trio de musique latine et des danseurs est à l'affiche. Le chanteur Maxime Farago prendra le relais par la suite jusqu'à la fin septembre

pour céder le pas à un spectacle avec comme thème la chanson française.

Croisières du lac Champlain espère aussi pouvoir offrir en complément, d'ici la fin de la saison, une visite en autobus de la route des vins des Cantons-de-l'Est. L'entreprise est toutefois dans l'attente d'une décision sur son permis d'ici le 15 août.

L'entreprise travaille également, de concert avec les douanes canadiennes et américaines, sur une croisière qui permettrait aux passagers d'aller du côté sud de la frontière. Cette option sera possiblement en place l'an prochain. ■

MONTÉRÉGIE EST

Légère augmentation des investissements

CHARLES POULIN
charles.poulin@tc.tc

Les investissements en immobilisations dans la Conférence régionale des élus (CRÉ) Montérégie Est ralentiront en 2013 après avoir connu une excellente année en 2012, selon les dernières prévisions de l'Institut de la statistique du Québec (ISQ).

Les données publiées par l'ISQ en juillet révèlent que la hausse de ces investissements a atteint 10,8% l'an dernier selon les dépenses provisoires. Les perspectives pour l'année en cours ne se chiffrent toutefois qu'à 1,6% d'augmentation pour se situer à 4,86 M\$.

Le montant global est passé de 4,31 M\$ en 2011 à 4,78 M\$

en 2012 à 4,86 M\$ en 2013. Ce n'est que l'an dernier que le total a réussi à surpasser, pour la première fois, les investissements de 4,73 M\$ atteints en 2004.

Si les investissements du secteur privé seront de nouveau à la hausse, c'est une baisse appréhendée dans le secteur public qui diminue le pourcentage d'augmentation total. Le privé devrait fournir 3,82 M\$ (+5,3%), tandis que le public subira un recul de 116 416\$ (-10,1%).

À titre comparatif, les hausses avaient été de 11,8% et 7,9% respectivement l'an dernier.

SECTEURS MAJEURS

Le secteur de l'habitation sera encore une fois en première ligne au chapitre des investissements en 2013 avec 44% du

total dans la Montérégie Est. Le montant du financement dans ce domaine atteindra 2,14 M\$, soit une hausse de 6%.

Les industries productrices de services suivent avec des investissements provisoires de 1,67 M\$ en 2012 et prévus de 1,55 M\$ en 2013 (-6,9%). Les entreprises de biens ferment la marche avec des montants de 1,09 M\$ en 2012 et 1,17 M\$ pour 2013 (+6,7%).

Les trois sous-secteurs les plus importants de l'économie de la Montérégie Est, toujours en termes d'investissements, sont les administrations publiques (614 209\$, en baisse de 22,3% par rapport à 2012), les entreprises de fabrication (584 400\$, en hausse de 3,7%) ainsi que les services publics (371 239\$, une augmentation de 13,9%). ■

Un début de saison décevant pour le tourisme

CHARLES POULIN
charles.poulin@tc.tc

Le début de la saison du tourisme dans le Haut-Richelieu est beaucoup moins spectaculaire que celui observé l'an dernier. Dame Nature a fait des siennes, ce qui fait que les gens sont restés chez eux ou ont retardé leur visite dans la région.

C'est ce qui ressort d'une tournée éclair effectuée récemment par la directrice générale de Tourisme Saint-Jean-sur-Richelieu et Région, Josée Julien, auprès de ses partenaires.

«Les entreprises qui sont très tributaires de la météo, les terrasses par exemple, ont connu un début de saison exécrable, soutient-elle. En juin, il n'a pas fait beau souvent. Du côté des campings, les réguliers sont là, mais les visiteurs à courts séjours ont diminué. Mais cette situation n'est pas seulement locale, la tendance est la même partout au Québec.»

Pour la plupart des autres secteurs d'activité, l'achalandage est comparable à celui de 2012, qui fut une année exceptionnelle au chapitre touristique dans le Haut-Richelieu. Dans certains autres domaines, comme les croisières et les petits fruits, les visiteurs sont même plus nombreux que l'an dernier.

«L'année 2012 a été exceptionnelle, souligne Mme Julien. Ça a été extraordinaire et il a fait beau et chaud de A à Z. On ne peut répéter ça chaque saison.»

INFORMATION TOURISTIQUE

Le bureau d'information touristique de l'organisme, situé sur la rue Frontenac à Saint-Jean-sur-Richelieu, est le reflet d'un mois de juin au ralenti.

L'achalandage était à la hausse en avril (+5,8%) et en mai (+2,3%) avant de voir le tout chuter en juin (-16,7%). Les demandes de renseignements par téléphone ont elles aussi suivi la même tendance.

Les visites au bureau d'information touristique ont pour but la planification des vacances (78,2%), le cyclotourisme et la location de vélo (9,1%), la boutique Le Terroir (4%), les informations en rapport avec les réunions et congrès (1,5%) ainsi que l'International de Montgolfières (1%).

Si les gens ne se sont pas déplacés pour obtenir l'information, ils ont par contre utilisé Internet. Pour la période d'avril à juin, la fréquentation est passée de 10 718 visites et 21 952 pages lues en 2011 à 17 020 et 41 013 en 2013.

Josée Julien fait remarquer que l'achalandage grimpe constamment en avril et mai depuis quelques années.

«On perçoit un engouement, explique-t-elle. Les gens ont hâte de planifier leurs vacances.»

BEAU EN JUILLET

Tourisme Saint-Jean-sur-Richelieu et Région ainsi que ses partenaires entrevoient par contre une bonne reprise des activités pour le reste de l'été. Déjà, le beau temps des premières semaines de



(Photo d'archives)

Si le mois de juin a été pénible pour les entreprises touristiques à cause du temps pluvieux, juillet s'annonce très bien en raison du beau temps, indique Josée Julien.

juillet a ramené les visiteurs dans plusieurs entreprises du Haut-Richelieu.

«L'affluence a repris, soutient Mme Julien. Nous avons eu un magnifique début de juillet et pour plusieurs, il est même supérieur à celui de l'an dernier.»

Les mois d'août et septembre seront

possiblement achalandés eux aussi si on se fie à une autre tendance, également initiée par Dame Nature.

«Les vacances s'étalent dans le temps depuis quelques années, révèle Josée Julien. Maintenant, c'est possible de passer le mois de septembre en gougounes. On ne voyait pas ça avant.» ■

TRAGÉDIE DE LAC-MÉGANTIC

La Chambre de commerce sollicite l'appui de ses membres

CHARLES POULIN
charles.poulin@tc.tc

La Chambre de commerce du Haut-Richelieu apporte son appui aux sinistrés de Lac-Mégantic et demande à ses membres de faire preuve de générosité envers les entreprises touchées par la tragédie.

L'organisme demande de leur venir en aide par l'entremise d'un fond mis sur pied spécialement pour elles par la Croix-Rouge et la Fédération des chambres de commerce du Québec (FCCQ).

Il s'agirait en fait d'un retour d'ascenseur pour l'aide reçue dans la région lors des deux événements les plus marquants à survenir dans le Haut-Richelieu.

«En 1998, lors de la crise du verglas, notre région fut plongée dans le noir total, rappelle le président de la Chambre de commerce, Pierre St-Onge. À l'époque, nous avons reçu un appui immense de la population québécoise. Plus récemment, lors des inondations historiques de 2011, des milliers de personnes se sont mobilisées afin de venir en aide aux gens touchés de notre MRC.»

Les gens d'affaires de la région sont invités à émettre des dons via le site Web de la Croix-Rouge spécialement conçu pour les entreprises. L'adresse est le www.croixrouge.ca/FondsFCCQ, ou encore en anglais www.redcross.ca/FondsFCCQ.



(Photo d'archives)

Le président de la Chambre de commerce du Haut-Richelieu, Pierre St-Onge, rappelle que les gens d'affaires de la région ont reçu de l'aide de tout le Québec en 1998 et en 2011.

INTERRELIÉ

Le directeur général de la Chambre de commerce, Claude Demers, indique que les entreprises de Lac-Mégantic auront besoin de beaucoup d'aide au cours des prochains mois.

«Certaines ont été complètement rasées, souligne-t-il. D'autres auront des besoins particuliers, comme nous lors des inondations de 2011.»

Il ajoute que de créer un fonds

spécialement attribué aux entreprises locales par la Croix-Rouge permettra de diriger l'argent vers les besoins des entrepreneurs via une organisation légitime.

«Les entreprises sont parfois oubliées dans un contexte comme celui de Lac-Mégantic, fait-il valoir. Si elles ne reprennent pas leurs activités, il y aura inévitablement des pertes d'emploi et les gens n'auront plus de revenu. Tout est attaché ensemble, tout est interrelié.» ■

OSEZ COMPARER LE PRIX DE VOTRE ASSURANCE HYPOTHÉCAIRE

TEMPORAIRE 10 ANS

ÂGE	HOMME*	FEMME*
	250 000\$ (NON-FUMEUR)	250 000\$ (NON-FUMEUSE)
30 ANS	15,98\$	11,93\$
35 ANS	16,65\$	13,30\$
40 ANS	19,58\$	15,98\$
45 ANS	28,35\$	21,15\$
50 ANS	41,85\$	30,60\$
55 ANS	70,20\$	51,08\$

*Tarifs mensuels sujets à changement sans préavis, taux sur approbation.



Bessette
ROMÉO BESSETTE ET FILS INC.
ASSURANCES ET SERVICES FINANCIERS
EN TOUTE CONFIANCE DEPUIS 1922
servicesfinanciers@bessette-assurances.com

450 359-8888
815, rue Plante, Saint-Jean-sur-Richelieu



5072653

FRANC
PARLER

Un minimum!

Les maires des municipalités desservies par la compagnie Montreal, Maine & Atlantic réclament une inspection immédiate du réseau ferroviaire sur leur territoire. C'est le minimum qu'ils puissent faire pour éviter qu'une autre tragédie comme celle de Lac-Mégantic ne se produise.

Cette inspection, bien des médias régionaux, de façon sommaire, l'ont faite au cours des dernières semaines. Notamment dans le bout de Cowansville, où la voie ferrée affiche des signes inquiétants d'un laisser-aller qui témoignent d'un autre laisser-aller de la part des autorités en place. Ça fait peur.

Va pour l'inspection, mais il faudrait aussi que les maires soient mieux informés sur le contenu des bombes explosives qui traversent leur municipalité respective, à vitesse élevée, dans le cadre d'une réglementation défectueuse.

Oui, le service ferroviaire est essentiel. On peut difficilement s'en passer. Ce n'est toutefois pas une raison pour accorder des privilèges à des insoucients comme le président de Montreal, Maine & Atlantic. Comme celui de n'avoir qu'un seul conducteur à bord.

Le cas de cette entreprise fautive semble réglé. La faillite l'attend. Une autre prendra éventuellement la relève, et il faudra mieux l'encadrer. La sécurité doit primer en ces temps où la vie humaine ne pèse pas lourd dans la gestion de certaines entreprises.

Gilles Lévesque ■

GILLES LÉVESQUE
gilles.levesque@tc.tc

Ne dites pas le contraire: vous étiez à prendre avec des pincettes, la semaine dernière, en décachant l'enveloppe adressée par la Commission scolaire des Hautes-Rivières. Comme tout le monde, vous aviez entendu parler d'une hausse de la taxe scolaire, mais vous pensiez qu'en bout de ligne, ce ne serait pas si pire. Ce n'est pas le cas. Pour certains, la hausse dépasse les 35%. Et ça va augmenter encore l'an prochain.

Au journal, comme partout ailleurs, ça grognait. Un peu plus encore chez ceux qui venaient tout juste de faire le plein d'essence à 1,49\$ le litre. Au même moment, Statistique Canada nous apprenait que les prix à la consommation n'avaient progressé que de 1,2% au cours de la période de 12 mois se terminant en juin. Difficile à comprendre. C'est à croire que les fonctionnaires de cet organisme fédéral ne font jamais d'épicerie! Mais ça, c'est une autre histoire.

Revenons à la taxe scolaire. Votre premier réflexe a été de maudire les commissions scolaires, une «structure inutile» que veut abattre la Coalition Avenir Québec pour la remplacer par une autre structure qui en arrivera aux mêmes résultats. C'est mathématique!

Comme les bureaux de la Commission scolaire des Hautes-Rivières étaient fermés (c'était peut-être mieux comme ça), les mécontents ont appelé les conseillers municipaux pour se plaindre. Ça leur a permis de se défouler un peu, mais ils avaient visé la mauvaise cible. Les conseils municipaux n'ont rien à avoir avec ça. Eux, c'est habituellement en février qu'ils reçoivent des appels de contribuables en colère. Mais ça aussi, c'est une autre histoire.

En fait, les familles en colère auraient plutôt dû diriger leurs

appels vers les bureaux des députés Dave Turcotte et Marie Bouillé. C'est leur parti politique qui, en novembre dernier, a saigné les commissions scolaires d'une somme de 200 M\$ qu'elles étaient incapables d'éponger. Il leur aurait fallu couper dans leurs services déjà limités ou sabrer dans leurs frais administratifs qui, à moins de 5%, sont déjà parmi les plus bas de la fonction publique. Les commissions scolaires étaient donc prises à la gorge!

La ministre Marie Malavoy, dont les interventions condescendantes font souvent grincer des dents, avait sans doute fait le pari que la colère populaire serait dirigée vers les commissions scolaires. À la lumière de ce que nous entendons depuis quelques jours, cela est vrai, mais heureusement, tous ne sont pas dupes. Peu importe les explications qu'on nous offre, il est clair que le Parti québécois vient de sous-traiter ses hausses d'impôts aux commissions scolaires. Et ça fait mal.

Ainsi donc, à Saint-Jean-sur-Richelieu, il en coûte maintenant, pour une maison moyenne, tout près de 3000\$ en taxes municipales et scolaires. C'est l'équivalent de 250\$ par mois. Pour mieux dorer la pilule, on nous lance de la poudre aux yeux en nous donnant la «chance» de payer ces énormes factures en quelques versements. En bout de ligne, la note est la même.

Certains locataires rigolaient la semaine dernière, mais ils risquent de rire jaune lorsque les propriétaires leur refileront la note. Les loyers seront encore plus chers et les pauvres encore plus pauvres.

Mais que voulez-vous, ceux qui nous dirigent nous prennent souvent pour des épaïs à la mémoire courte. C'est comme s'ils ignoraient que la capacité de payer de bien des ménages a atteint ses limites.

Au même moment, et ça c'est difficile à accepter, on nous apprend que l'ancien maire de Montréal, Michael «Je n'ai rien à me reprocher» Applebaum, va recevoir des primes de départ de 268 000\$ pour s'être payé la tête des Montréalais. On aurait aimé entendre le député Jean-Marc Fournier sur la question, mais comme il a lui-même touché des indemnités de 150 000\$ pour une pause de 18 mois, il en est venu à la conclusion qu'il valait mieux se garder une petite gêne.

Déprimant! ■



photo Stéphanie Brûlé

Un prix citron

Cette semaine, nous accordons notre prix citron à Dame Nature pour ses nombreux problèmes de comportement depuis le début de cet été en dents de scie. «a nous a valu du temps anormalement frais, une interminable canicule et un orage qui a fait craindre le pire. Ces automobilistes qui voulaient s'aventurer sous ce viaduc peuvent en témoigner.

OPINIONS

ÉDITORIAL DU CITOYEN

Revenu des aînés: l'envers de la médaille

Monsieur le directeur,

L'Institut de la statistique du Québec a publié la semaine dernière une étude qui démontre que le revenu moyen disponible des personnes âgées s'est grandement amélioré ces trente dernières années.

Avec la participation des femmes au marché du travail et l'instauration de différents régimes de retraite, cela ne nous surprend pas. Nous estimons toutefois important d'attirer l'attention sur l'envers de la médaille présentée dans cette étude.

Le revenu moyen disponible des personnes de 65 à 74 ans, établi à 25 800 \$, demeure bien petit par rapport à celui des personnes de 45 à 54 ans, qui est de 36 500\$. Pire encore, le revenu moyen disponible des personnes de 75 ans et plus est de seulement 23 500 \$, soit 13 000 \$ de moins.

Par ailleurs, l'étude démontre une tendance à la hausse des taux de faible revenu chez les personnes âgées de 65 ans et plus depuis le milieu des années 2000. L'étude souligne également un risque d'augmentation rapide des taux de faible revenu chez les personnes de 65 et 66 ans si le gouvernement fédéral donne suite à son projet de repousser l'admissibilité à la pension de vieillesse à 67 ans.

Enfin, l'étude souligne les taux de faible revenu très importants chez les personnes de 60 à 64 ans, souvent trop jeunes pour bénéficier des avantages liés aux régimes de retraite publics.

Parmi les autres faits à souligner dans le dossier de la retraite, mentionnons les suites possibles du rapport D'Amours sur les régimes de retraite à prestations déterminées ainsi que le sondage de la Banque CIBC qui démontre que la majorité des retraités canadiens sont endettés.

À cela s'ajoutent les diverses hausses de tarifs et de taxes, conjuguées à des régimes de retraite seulement partiellement indexés au coût de la vie.

Bref, les faits présentés dans l'étude de l'Institut de la statistique du Québec ont leurs bons comme leurs mauvais côtés. Chose certaine, il ne faudrait pas en profiter pour baisser les bras devant une situation économique qui demeure fragile pour les aînés et les retraités du Québec.

Carol Boulanger,
2^e vice-président de l'Association québécoise des retraités des secteurs public et parapublic ■

ÉCRIVEZ-NOUS! Chaque semaine, Le Canada Français met en évidence l'opinion d'un citoyen sur un sujet d'intérêt général ou régional, c'est «l'éditorial du citoyen». Si vous n'êtes pas porte-parole d'un organisme ou d'un mouvement, nous vous invitons à nous écrire pour nous faire connaître votre opinion sur tout sujet d'intérêt public. Nous vous précisons cependant que votre texte doit contenir des informations véridiques non sujettes à libelle, qu'il doit être respectueux des gens et limité à deux pages dactylographiées à double interligne.

OPINIONS

VOX POP

Comment accueillez-vous la hausse de la taxe scolaire?



La Commission scolaire ne nous a pas manqués. Ma hausse se chiffre à 265\$. C'est dommage qu'elle pige dans nos poches.

Denis Meunier
Saint-Jean-sur-Richelieu



C'est une augmentation normale. Les gens n'aiment jamais les hausses de taxes, mais elle avait été annoncée.

Jennifer Hanna
Saint-Jean-sur-Richelieu



Je suis partagé. Je pense qu'il faut faire payer davantage les étudiants qui gagneront de bons salaires après leurs études.

André Deslauriers
Saint-Jean-sur-Richelieu



C'était annoncé, mais je trouve que les commissions scolaires dépensent trop. Je suis fâchée contre les administrateurs.

Claire Guay
Saint-Jacques-le-Mineur



C'est difficile à avaler. Le gouvernement coupe un peu partout et refile la facture aux contribuables pour compenser.

Claude Roy
Saint-Jean-sur-Richelieu



Ce n'est pas agréable. C'est une surprise, mais nous n'aurons pas le choix de payer. Il y a des obligations comme ça.

Gilles Boucher
Saint-Jean-sur-Richelieu

OPINIONS

Une hausse de taxe scolaire qui relève de l'hypocrisie

Monsieur le directeur,

C'est le gouvernement du Québec et son ministère de l'Éducation qui dictent le régime budgétaire et financier des commissions scolaires, y compris la détermination de leur surplus et de son utilisation.

Le gouvernement du Québec finançait par ses impôts et ses taxes 86,1% du budget des commissions scolaires. Il ne financera désormais que 82,5% de ce budget et de moins en moins dans les prochaines années. Il oblige ainsi les commissions scolaires à imposer aux citoyens non plus 13,9% mais 17,5% de leur budget en leur faisant porter l'odieuse de hausses faramineuses.

Après les coupures aux cégeps, aux universités et à la recherche, après ces

augmentations de taxes scolaires, comment pourrait-on parler d'un gouvernement progressiste et engagé dans l'éducation?

C'est le style du gouvernement du Parti québécois: pour obtenir le déficit zéro qu'il n'obtiendra d'ailleurs pas, il se sert de toute évidence des organismes publics comme bous émissaires pour hausser les taxes et les tarifs.

Qui ne voit pas venir les hausses de tarifs à Hydro-Québec, la hausse de taxes à la santé et même les augmentations de prix et de profits à la SAQ?

Rappelons de plus que pour soulager les payeurs de taxes de l'augmentation importante de la valeur foncière des maisons, le ministère de l'Éducation avait depuis l'année 2006-2007

accordé un versement dit de péréquation. Il supprime maintenant cette subvention et épargne 200 M\$ sur le dos des contribuables qui devront la payer dans la nouvelle hausse de taxes.

Qui donc assumera ces hausses qui atteindront cette année 29,7% à Saint-Jean-sur-Richelieu et 33% à Marieville? Et qui sait de combien elles seront augmentées au cours des trois prochaines années? Nous tous, propriétaires et locataires, qui payerons notamment par des augmentations de loyer très importantes, vraisemblablement de 50\$ ou 100\$ par mois?

Regardons notre compte de taxes, mais ne comptons pas sur le PQ ni sur les organisateurs de manifestations publiques pour défendre nos intérêts. À chacun de nous de se débrouiller avec le

fardeau des engagements réels et financiers.

Les coupures budgétaires et les augmentations d'impôts et de taxes parlent plus fort et plus vrai que beaucoup de promesses et de discours de politiciens.

Jusqu'à quand faudra-t-il tolérer un tel gouvernement qui dit une chose et fait le contraire?

Gilles Perreault,
Saint-Jean-sur-Richelieu ■

Déçu de ma caisse

Monsieur le directeur,

Il y a longtemps, dans le quartier Saint-Eugène, il y avait une caisse populaire avec cinq caisses. Quelques années ont passé et nous nous sommes retrouvés avec uniquement deux guichets. Depuis une semaine, nous avons atteint le minimum de service avec seulement un guichet.

Il y avait déjà une attente avec deux guichets, donc avec

seulement un, l'attente sera plus longue. Je pense donc à changer vers la succursale où il y a plus de services et, pourquoi pas, lui suggérer de s'installer dans le quartier Saint-Eugène.

Veuillez porter une attention particulière à cette plainte. Je demande d'avoir un meilleur service si vous ne voulez pas perdre de bons clients.

Pierre Bisson,
Saint-Jean-sur-Richelieu ■

Les caisses Desjardins, des coopératives engagées dans leur milieu

Monsieur le directeur,

Dans sa lettre «Faut-il réinventer les caisses pop?» publiée dans votre édition de la semaine dernière, votre lecteur met en doute la nature coopérative des caisses Desjardins et leur raison d'être.

Qu'il soit rassuré. Les caisses Desjardins demeurent des coopératives, toujours aussi fortement engagées dans leur milieu et proches de leurs membres.

Contrairement à la perception générale, elles sont davantage accessibles aujourd'hui qu'il y a à peine 20 ans. L'avènement de l'Internet, des guichets automatiques, du paiement direct, du paiement par téléphone mobile, pour ne donner que ces quelques exemples, fait en sorte qu'aujourd'hui, la caisse est «ouverte» pratiquement 24 heures sur 24, 7 jours durant!

Les caisses Desjardins demeurent encore aujourd'hui les institutions financières les plus présentes dans toutes les régions du Québec. Elles ont près de 1200 points de services au Québec alors que la plus grande banque au Canada a 1300 succursales dans tout le pays. Et cela, dans un contexte où neuf transactions sur dix sont désormais effectuées ailleurs qu'au comptoir d'une caisse.

S'ajoutent à notre vaste réseau plus de 2500 guichets automatiques et plus de 65 000 terminaux de paiement par carte de débit ou de crédit.

C'est pourquoi nos caisses revoient leur façon de faire et repensent leur réseau. Elles se réinventent en quelque sorte, sans pour autant perdre de vue leur mission, afin de bien s'adapter à ce nouvel environnement et

de mieux répondre aux besoins changeants de leurs membres.

Alphonse Desjardins serait au contraire fier de voir que le mouvement coopératif qu'il a fondé est aujourd'hui en mesure de répondre aux besoins de toutes les classes de la population.

Il serait surtout impressionné d'apprendre que le Mouvement

Desjardins apporte en plus une contribution de l'ordre de 6 milliards \$ au Québec, en salaires, impôts directs ou indirects, en produits et services qu'il acquiert, etc., qu'il est le plus important employeur privé du Québec avec plus de 40 300 employés et que les caisses retournent, bon an mal an, par le biais des ristournes et de leurs

divers engagements dans le milieu, pas moins de 1 million \$ par jour à leurs membres et à la collectivité.

André Chapleau
Directeur principal
Relations de presse
Communications
Mouvement Desjardins
Montréal

Une attitude qui doit changer

Monsieur le directeur,

Lorsque je disais, voilà quelques mois, que lorsque tu t'occupes de politique, celle-ci s'entête à te le faire payer... J'y goûte! Et de la part de gens qui me disaient que j'avais tort de tenir ce discours.

Vous me connaissez, je suis quelqu'un qui veut changer les choses. Dans une ville comme Saint-Jean-sur-Richelieu, où tout peut devenir prétexte à du positionnement politique, même l'honnêteté est quelque chose de suspect. Cette attitude doit changer, et la meilleure façon de le faire, c'est de démontrer sa bonne foi.

En prenant conscience de mes livres, de mon prix pour le Pont numéro 9 et, surtout, de ma chronique, sympathique, critique sans être destructrice, plusieurs acteurs du milieu ont vu que j'aime Saint-Jean-sur-Richelieu. Ils ont compris qu'on gagne à travailler avec moi.

C'est, en substance, ce cheminement qui a poussé Stéphane Legrand et des élus actuels à me prier de me présenter avec eux. Et sincèrement, quand des gens ont cette noblesse d'esprit, cela mérite réflexion. Ce que j'ai fait.

Ça a tout l'air que les gens de Vision Legrand préfèrent le dialogue à l'intransigeance. Vous vous rendez compte: si je suis élu, on aura désormais la possibilité de faire grandir cette

ville qui depuis longtemps n'a fait que grossir, coincée entre les dogmes des uns et les politocaileries des autres.

Ce que des adversaires n'admettent pas, c'est que je pose ma candidature de bonne foi. Ils ne veulent pas l'entendre. Ils n'y croient pas. Ils échafaudent des théories et font tous les efforts pour que la réalité corresponde à leurs vues de l'esprit. Et répandent de fausses rumeurs.

Même s'il s'agit d'une minorité, il y a un risque: Robert Kennedy disait qu'il y a une personne sur cinq qui ne sera jamais d'accord. Manifestement, c'est ce calcul que font certains politiciens pour tenter de s'assurer 20% de l'électorat.

Heureusement, ce ne sont pas tous les candidats à la présente élection qui entretiennent ce genre de discours et nous pourrions compter sur eux, je l'espère, pour élever le débat et en sortir grandis.

Les citoyens comprennent que ce n'est pas en attisant le mépris et la controverse qu'on convainc les gens progressistes de se rallier, mais en ouvrant des canaux de discussion. Raison pour laquelle, en attendant, je continue d'alimenter notre ville en idées.

Nicolas Paquin,
Saint-Jean-sur-Richelieu

La nostalgie a ses limites

Par la présente, je tiens à donner suite à la lettre d'opinion de Normand Paquette publiée dans votre édition du 18 juillet 2013.

Il n'y a plus rien de pareil. Aujourd'hui tout disparaît: les églises, les épiceries du coin, la petite quincaillerie, le bureau de poste et la caisse populaire.

Les églises, parce que plus personne ne va à la messe, l'épicerie du coin parce que les gens préfèrent les mégasurfaces où on peut trouver 24 variétés de petits pois, la petite quincaillerie parce que c'est trop serré, c'est plus cher et que je n'ai pas le temps de chercher.

Le bureau de poste parce qu'on tweet, on blogue, on s'e-mail, bref on ne s'écrit plus et la caisse qui subit le même sort: personne n'y va, on fait des transactions en ligne, on s'en sert

comme dépanneur, pour mettre son livret à jour, pour payer un compte, pour aller chercher des sous.

Alors, plutôt que de cesser ses activités, elle se déplace, elle suit le mouvement de ses clients.

Mais j'aime me plaindre. En 1951, c'était pas pareil; la vie était plus facile – bien sûr le lavage prenait une journée complète et s'il pleuvait, on repassait – on avait tout à portée de main – sauf le téléphone qui était à l'autre bout du couloir. Rien n'était ouvert les soirs ou le dimanche, mais on faisait des provisions, ou on s'en passait...

Et je me plains qu'il n'y a plus de bénévoles, et je me plains qu'il n'y a plus de services et je me plains tellement, même que ça fait plusieurs années que je vais voir ailleurs. Mais, c'est pas ma faute s'il n'y a pas de canard

confit du lac Brome ou de pâté de foie du Périgord dans la petite épicerie familiale.

Pas ma faute si je n'ai pas le temps d'aller à la messe ou d'écrire. Je n'ai pas le temps. Je suis occupé. Je surfe, moi. Je suis le *trend*, moi. Je magazine sur le net et je prends ce qu'il y a de mieux pour moi. Pour la communauté? Non. Pour moi.

Les villages se vident, les centres-villes aussi... les mégasurfaces et la toile prennent toute la place. La faute à qui?

M. Paquette, laissez les casseroles que vous avez achetées chez Costco au fond de l'armoire et jetez plutôt un œil dans le miroir... Qui a vidé les villages au profit du fric, si ce n'est le consommateur?

Rita Lane,
La Prairie

OPINIONS

GENS D'ICI



La qualité des récoltes de bleuets de la saison fait le bonheur des producteurs, mais surtout des clients. Maximiliano Becerra Guevara a savouré les petits fruits à la bleuëtière Le Bleuëtime, à Saint-Blaise-sur-Richelieu. Les cueilleurs ont jusqu'à la mi-août pour remplir leurs chaudières.

SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU

Un bon mois de juin pour la construction résidentielle

CHARLES POULIN
charles.poulin@tc.tc

La construction résidentielle a repris beaucoup de vigueur au cours des derniers mois, ce qui lui a permis de dépasser les chiffres de l'an dernier. Le nombre de mises en chantiers pour les six premiers mois de l'année à Saint-Jean-sur-Richelieu est à la hausse, entre autres grâce à un bon mois de juin.

Les derniers chiffres fournis par la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) indiquent que le premier semestre de 2012 avait vu 164 chantiers être mis en œuvre dans tous les secteurs de la ville. Pour 2013, ce nombre est passé à 167 malgré un début d'année très au ralenti.

La vigueur du marché de Saint-Jean-sur-Richelieu est maintenue par la construction de logements collectifs qui est en hausse de 31,7% comparativement à l'année précédente. Il y a eu 79 mises en chantier de ce type d'habitation au cours des six premiers mois de 2013, comparativement à 60 pour la même période l'an dernier.

À l'inverse, les maisons unifamiliales sont de moins en moins nombreuses à être érigées. Leur nombre est passé de 104 en 2012 à 88 cette année, une baisse de 15,4%.

JUIN

Le mois de juin a été particulièrement solide du côté de la construction résidentielle à

Saint-Jean-sur-Richelieu. Les 23 mises en chantier recensées au cours de cette période représentent le troisième plus haut total mensuel en 2013, après ceux d'avril et mai qui sont traditionnellement les plus forts.

Ces 23 nouvelles résidences représentent une augmentation de 53,3% par rapport à la même période de référence l'an dernier.

Les maisons unifamiliales sont passées de 12 à 15 (+25%). Les logements collectifs ont eux aussi augmenté, grimant de 3 à 8 (+167%).

Pour Marieville, qui ne faisait pas partie des données de la SCHL l'an dernier, on compte 16 mises en chantier pour juin, soit sept maisons unifamiliales et neuf logements collectifs.

PROVINCE

La situation de Saint-Jean-sur-Richelieu diffère grandement de celle qui prévaut dans le reste de la province, tant pour juin que pour la première moitié de l'année.

La baisse atteint 30,2% en juin dans les marchés de 10 000 habitants et plus, soit 1200 maisons, copropriétés et logements de moins qu'en 2012. Le déficit des six premiers mois atteint maintenant 25% avec 4729 unités à la baisse. Les villes de Montréal, Québec et Ottawa sont par contre responsables de 86% du total de cette diminution.

«Pour la première moitié de 2013, le bilan des mises en chantier d'habitations est en baisse de 25% comparativement à la même



À l'inverse de la tendance provinciale, Saint-Jean-sur-Richelieu a dépassé le nombre de mises en chantier pour les six premiers mois de l'année, comparativement à la même période l'an dernier.

période l'an dernier, confirme l'économiste principal à la SCHL pour le Québec, Kevin Hughes. Une diminution de pareille ampleur a été observée tant dans le segment des maisons individuelles que dans celui des logements collectifs.

Pour ce qui est des maisons individuelles, l'affaiblissement de l'activité est attribuable, entre autres, à la modération du marché de l'emploi ainsi qu'à la détente du marché de la revente, où l'offre est en croissance et la progression des prix s'estompe.

Quant au recul de la construction de logements collectifs, il découle de l'offre relativement élevée sur le marché en ce moment. Ce contexte de marché s'applique à la majorité des grands centres urbains au Québec et est conforme à nos prévisions. ■

Nouvelle carte touristique pour le Circuit du paysan

MARC-ANDRÉ COUILLARD
Marc-andre.couillard@tc.tc

La nouvelle carte touristique de la 15^e édition du Circuit du paysan vient tout juste d'être dévoilée par le Centre local de développement (CLD) Les Jardins de Napierville. Elle se présente désormais sous forme de carte grand format et non plus comme une brochure, ce qui en facilite la lecture. De plus, le visuel a été complètement revu et la carte est magnifiquement illustrée.

«Nous sommes très fiers d'offrir ce produit pour la 15^e édition», explique Jacques Bouvier, agent de développement économique et responsable de l'agriculture, du bioalimentaire et du tourisme au CLD.

M. Bouvier a travaillé d'arrache-pied pour améliorer la carte du Circuit du paysan de façon à la rendre plus facile et plus agréable à consulter, compte tenu du grand nombre d'entreprises qui s'y retrouvent cette année.



Jacques Bouvier et Michel Charbonneau sont très fiers de dévoiler la nouvelle carte touristique améliorée de la 15^e édition du Circuit du paysan.

Dans les prochains jours, ce sont près de 200 000 exemplaires de cette nouvelle mouture de la carte du Circuit du paysan qui seront distribués tant en Montérégie qu'à Montréal et sur la Rive-Nord. Près de 100 000 exemplaires de la carte seront distribués grâce à

la collaboration du Parc Safari, qui attire plus de 400 000 visiteurs par an.

De plus, une application Nestor, pour le iPhone, est disponible. Il s'agit d'un géolocalisateur qui permet autant de repérer chacune des entreprises

participantes que de voir l'ensemble du circuit. De plus, il est possible de télécharger la carte du circuit à partir du site Internet du Circuit du paysan.

UN SUCCÈS

Non seulement la carte a été bonifiée, mais le territoire que couvre le Circuit du paysan a aussi été agrandi et comprend maintenant la vallée du Haut-St-Laurent et le Haut-Richelieu, jusqu'à Mont-Saint-Grégoire. Plus d'une centaine d'entreprises de toutes sortes y participent, principalement dans le domaine de l'agroalimentaire, mais aussi des terrains de camping et des attraits touristiques comme le Parc Safari, le Fort-Lennox ou encore le Musée ferroviaire canadien. «Plusieurs entreprises appelaient et nous demandaient quoi faire pour faire partie du Circuit du paysan», se réjouit M. Bouvier.

D'après les statistiques du CLD, le Circuit du paysan attire entre 50 000 et 60 000 personnes

dans la région chaque année. «Certaines études démontrent même que ce serait plutôt 80 000 personnes qui fréquenteraient les différents attraits du Circuit du paysan. Ça représente un apport économique important pour la région», explique M. Bouvier.

UN PROJET PORTEUR POUR LA RÉGION

Le Circuit du paysan est une initiative qui émane du CLD des Jardins-de-Napierville, qui agit à titre d'office de tourisme dans la région. «On a décidé qu'on mettait des efforts dans ce dossier pour développer l'industrie touristique», explique le directeur général, Michel Charbonneau. Chaque année, un budget de près de 80 000\$ est attribué au Circuit du paysan par le CLD.

«On fait ce qu'on peut, avec les moyens que nous avons. On veut attirer des gens dans la région avec notre identité à nous», de conclure M. Charbonneau. ■

GENS D'AFFAIRES

ON PARLE
DE VOUS!

SYLVIE



MANON



NANCY



NANCY



MARTIN



MARTINE



MÉLANIE



FRANCIS

PAR VOS CONSEILLERS PUBLICITAIRES

La Bell nouvelle

Une présentation d'Espace Bell

395, boul. Séminaire Nord 450 348-5210
Carrefour Richelieu 450 349-4400Nouvelle entreprise
à St-Jean: Mediation
Solutions

Une équipe de professionnels avec plus de 20 ans d'expérience chacun. Grâce à leur expérience variée en droit familial, en ressources humaines, en agronomie, en entreprise, en psychologie, en gestion de personnel et gestion des affaires, ils vous accompagneront tout au long du processus de la médiation et sauront vous être utiles dans tous genres de situations.

De gauche à droite : Me Jocelyne Robichaud, avocate familialiste et médiatrice certifiée en médiation familiale du Min. de la Justice, Anna Fortin, coach professionnelle certifiée en PNL et médiatrice, Michel Rémillard, m.s., agronome et médiateur, membre de l'IMAQ, Jacques Lalanne, Membre de l'ordre professionnel des conseillers en ressources humaines agréés et de l'IMAQ et Claude Duval, entrepreneur, mentor et médiateur.

Pour rendez-vous: 514-506-4517 et www.mediation-solutions.ca

Terrasse O'Shark-Coal enfin
ouverte !

Depuis jeudi dernier, la terrasse du restaurant O'Shark-Coal est ouverte.

Vous pouvez vous y rendre et y déguster un tout nouveau menu estival.

Toute l'équipe sera heureuse de vous accueillir au : 87 boul. St-Luc, 450 359-6465

Un beau geste de
Krétative bijoux

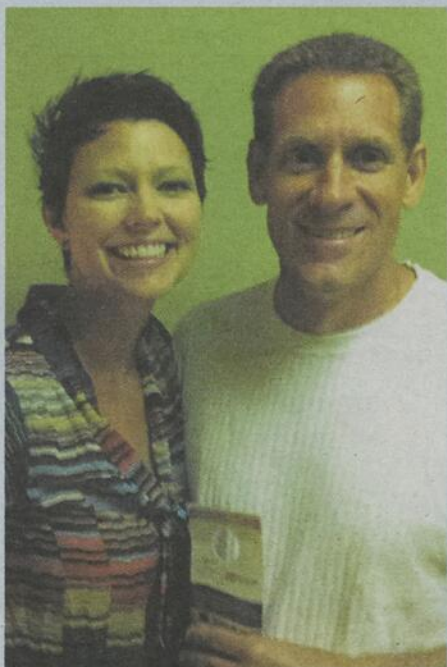
Céline Rémillard, de Krétative bijoux, a remis un montant de 1000\$ à la Croix Rouge pour aider les sinistrés du Lac Mégantic. Ce montant fut amassé avec la vente de porte-clés à l'effigie de cette ville qui fut ravagée par l'explosion d'un train de pétrole.

POTINS COMMERCIAUX

Vous êtes en commerce et vous avez une nouvelle à partager.
Contactez votre conseiller publicitaire au 450 347-0323.

Massage et
repas santé

Pierre Lussier de Massantérapie et Martine Ménard Traiteur vous proposent: Un massage dans le confort de votre foyer agrémenté d'un repas santé, un forfait idéal pour un couple qui veut se gâter. Pour information : Pierre 450-359-2200 ou Martine 514-794-0666
www.massanterapie.com
ou www.martinemenardtraiteur.com

La terrasse du Steak frites est
ouverte

C'est avec plaisir que Steve Trépanier et son équipe peuvent maintenant vous accueillir sur leur toute nouvelle terrasse.

C'est dans ce sympathique décor, où l'odeur de fines herbes agrmente votre moment, que vous pourrez savourer les excellents plats du Steak frites St-Paul. Réservations : 450 359-4999.



INTEROPÉRABILITÉ TRANSFRONTALIÈRE EN SÉCURITÉ PUBLIQUE

La communication est le nerf de la guerre

LOUISE BÉDARD
louise.bedard@tc.gc.ca

Dans le domaine de la sécurité publique, la communication entre les services et les organismes gouvernementaux est primordiale en situation d'urgence. Mais les différents systèmes de communication ne sont pas toujours compatibles entre eux.

Ce qui est appelé l'interopérabilité présente un défi d'autant plus grand quand elle doit être assurée par les communautés frontalières avec les voisins américains.



Donald Fortin, conseiller en sécurité civile au ministère de la Sécurité publique, était au nombre des conférenciers invités.

On n'a qu'à penser à des incendies majeurs, des opérations de sauvetage sur un plan d'eau, un écrasement d'avion sur la frontière, autant de situations d'urgence qui peuvent nécessiter une collaboration entre des intervenants de part et d'autre de la frontière.

Près d'une centaine de représentants de services d'incendie du Haut-Richelieu et de l'Estrie, de corps de police, de fonctionnaires du ministère de la Sécurité publique et de celui de la Santé et des Services sociaux ainsi que des Américains des États de New York, du Vermont et du Maine ont participé à un forum sur l'interopérabilité transfrontalière, le jeudi 6 juin, à Saint-Jean-sur-Richelieu.

GITI

Ils étaient réunis à l'initiative du Groupe d'intérêt canadien en technologie de l'interopérabilité (GITI), en collaboration avec les organisations de premiers répondants et du ministère québécois de la Sécurité publique. Six forums du genre se tiennent le long de la frontière, à travers le Canada.

Organisation canadienne non gouvernementale, le GITI s'est donné pour mission d'améliorer l'interopérabilité auprès des organismes de sécurité publique en stimulant la collaboration, le partage des meilleures pratiques, l'innovation et le leadership à l'échelle locale, régionale, provinciale, nationale et transfrontalière.

Un de ses chevaux de bataille est la mise en place d'un réseau de télécommunication d'urgence à large bande en sécurité publique utilisant les fréquences du 700 MHz. L'an dernier, 10 MHz du spectre ont été accordés et les pressions se poursuivent pour obtenir un autre bloc de 10 MHz.



Près d'une centaine d'intervenants des services d'incendie, de la police, de la sécurité civile, tant du Québec que des États-Unis, ont assisté au forum tenu à Saint-Jean-sur-Richelieu.

Mais pour des participants locaux rencontrés, la perspective d'un tel partage d'ondes radio apparaît encore lointaine quand les services d'incendie de la MRC du Haut-Richelieu ne peuvent pas encore communiquer entre eux d'un côté à l'autre de la rivière. Paradoxalement, la communication radio avec les voisins américains est plus facile.

SENSIBILISATION

Par ailleurs, la rencontre à Saint-Jean avait pour but de sensibiliser les participants aux enjeux d'interopérabilité transfrontalière plus large encore que les technologies des communications, de faire le point sur des programmes et des projets en cours, de recueillir les points de vue des participants, d'inciter les intervenants à se doter d'une stratégie pour travailler ensemble.

Au nombre des conférenciers, Bernard St-Laurent, de Sécurité publique Canada, a traité de la stratégie d'interopérabilité des communications et du plan d'action

pour le Canada. Donald Fortin, conseiller en sécurité civile au ministère québécois de la Sécurité publique, a présenté les travaux en cours au Québec. Le lieutenant Daniel Campagna de la Sûreté du Québec, directeur du poste de lac Mégantic, a de son côté recensé des opérations policières transfrontalières.

Peter Clark, directeur du Service de sécurité incendie de Saint-Georges-de-Clarenceville, et Sean Maigar, directeur de celui de Lacolle, ont témoigné de leur expérience. Ils ont des relations suivies avec leurs collègues américains et une importante entraide existe entre les pompiers des deux côtés de la frontière. Des difficultés ont été aplanies au fil des années, notamment pour permettre aux pompiers de franchir rapidement la frontière.

L'après-midi du forum était réservé à des ateliers pratiques à l'intention des premiers répondants et des organismes gouvernementaux pour évaluer où en est localement l'interopérabilité.

VACANCES DE LA CONSTRUCTION

31 000 travailleurs en congé en Montérégie

Ils sont 31 000 travailleurs de la construction en Montérégie à être en vacances depuis lundi. Seule la région de Laval-Laurentides-Lanaudière a vu plus d'employés de ce secteur (38 000) partir pour deux semaines.

Cela veut donc dire que la plupart des chantiers seront en arrêt d'ici au 4 août prochain. Au total, ce sont 157 223 travailleurs qui sont en vacances pour deux semaines à la grandeur de la province.

Leurs allocations se chiffrent à 398 M\$.

Ils ne sont toutefois pas les seuls à prendre congé lors de cette période de l'année. Selon un sondage CROP pour le compte des conseillers en ressources humaines agréés (CRHA), sept Québécois sur dix prennent au moins deux semaines de vacances pendant la saison estivale. Une forte proportion des travailleurs sondés (46%) déclare ne pas avoir suffisamment de vacances annuellement afin de faire le plein d'énergie.



Jean-François Guay
LL.B., B.Sc.
Avocat

Service 24 heures

Cell. : 514 924-8223 • Tél. : 450 348-8897
Téléc. : 450 348-8992

TOUS LES JOURS
NAVIGUEZ
RESTEZ INFORMÉ
RÉAGISSEZ

www.canadafrancais.com
LE PARFAIT COMPLÉMENT À VOTRE JOURNAL!

Allez-y mollo avec l'eau!

Changez le clapet de votre réservoir d'eau de toilette lorsque celle-ci fuit.

Économisez ainsi des milliers de litres d'eau par année.



VILLE DE SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU

Inscrivez-vous dès maintenant!

Défi **Je bouge**.com

Course à pied
de 1 km, 5 km, 10 km ou 21,1 km

Marche
de 1 km, 5 km ou 10 km

Randonnée de vélo
de 20 km pour toute la famille!

Site et parcours animés!



PETITES ANNONCES CLASSÉES

Offrez-vous des extras
 ✓ Encadré ✓ Titre centré
 ✓ Couleur ✓ Caractères gras
 Informez-vous auprès
 de votre téléconseillère

Profitez également de la parution GRATUITE
 de votre annonce sur **VosClassées.ca**.

Heure de tombée: mardi 15 h

Heures d'affaires du service téléphonique: lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

Mode de paiement:

À NOS ANNONCEURS: Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

Un seul numéro 1 866 637-5236

POUR TOUT ACHETER
 ET TOUT VENDRE,
 près de chez vous

- | | |
|------------------------------|--------------------------|
| 100 Immobilier - achat/vente | 550 Services financiers |
| 200 Immobilier - location | 600 Marché de l'emploi |
| 300 Marchandises | 700 Formation et Culture |
| 400 Services | 800 Avis |
| 500 Services personnels | 900 Véhicules |

105 Propriétés à vendre

BUNGALOW, Ile Ste-Thérèse, bord de l'eau, 4 pièces avec sous-sol semi-fini, garage, thermopompe, foyer, piscine, en bas du prix d'évaluation. 450-348-3936

105 Propriétés à vendre

BUNGALOW
 Sous-sol fini, 4 chambres, 2 s.d.b., planchers et escalier bois franc, échangeur d'air et récupérateur de chaleur, gazonné asphalté, construction 2008, près services. Occupation immédiate. 514-742-9485

BUNGALOW tout briques à Mont St-Grégoire. Garage attaché, grande terrasse 400 pi.ca., piscine, grand stationnement, parfait pour votre camion, winnebago, ou votre commerce à domicile. Terrain (+) 13,000 pi.ca. 80,000\$ de rénovations investies. Clé en main. 4 chambres possibilité de 6 ou 7; 2 s.d.b., 2 salle familiales, poêle à bois, ballayouse, etc. Planchers bois franc/ céramique. Grandes pièces très éclairées. Taxes basses. A qui la chance! Transfert. 257,700\$. 450-358-3070

105 Propriétés à vendre

MAISON à la campagne, St-Grégoire, à proximité piste cyclable/ motoneige, dépanneur, terrain 16,000 pi.ca., 2 chambres, 1 sdb avec salle de lavage, adoucisseur d'eau, garage, cabanon, galerie refaite été 2012; rénovations fenêtres, portes, toiture et revêtement, champs d'épuration, été 2010. 185,000\$. 450-347-4992

MAISON à vendre par propriétaire, 2 étages, 15e Avenue, St-Jean-sur-Richelieu, secteur Ibergville, terrain de 16,000 pi.ca. 395,000\$. 450-357-0362, informations par téléphone

MAISON bord de l'eau sur terrain non-inondable à Pike River. 20 minutes de St-Jean, terrain 11,340 pi.ca. 2 c.a.c., 419\$/mois (96,000\$). Gerald 418-967-9607 Pour plus d'infos: http://sixdeux.com/maison_gerald/

110 Prop. à revenus à vendre

4x4-1/2, évaluation municipale 252,000\$, loyers 22,000\$. 6 stationnements, près de l'aréna municipal à Saint-Jean. Prix 252,000\$. Contactez Fred: 514-445-5691

115 Condominiums à vendre

BEAUX condos 4-1/2, rénovés (4 condos modèles à visiter), à partir de 119,000\$, situés au 764 Lasalle, près de la base militaire. Pour visiter, appelez Daniel, 450-348-9000

120 Visites libres

AU cœur du vieux village de Bromont, grand jumelé cottage, construction 2013, 3 c.a.c., aire ouverte, foyer au gaz naturel, climatiseur, grande terrasse; 20 Luc Marchessault, samedis et dimanches, 13:00-16:00 www.immobilierrivegauche.com

160 Terrains à vendre

ESTRIE, grands terrains en montagne dans Domaine privé. Étangs, sentiers, paysages magnifiques 17 500\$ et plus, financement disponible 100\$/mois, 2 ans sans intérêt, 819-888-2314 www.domainedesappalaches.ca

IBERVILLE: terrain 6,500 pi.ca., coin de rue, arbres matures, prêt à construire, près de école, parc, piscine, aréna, autoroute, 99,000\$. Infrs payées. 514-567-2134

160 Terrains à vendre

MAGNIFIQUE terrain à vendre, prêt à construire, secteur paisible de St-Paul-de-l'Île-aux-Noix, adjacent à Lacolle, 100'x150'. 514-774-3665 ou 450-246-4320

ST-BLAISE: 11,690 pi.ca. Constructible, vue sur Richelieu, champ épuration, 35,000\$, 450-346-8952

Terrain de 5,700 pi.ca. prêt à construire, arbres matures, services municipaux disponibles, secteur 21e Avenue à Sabrevois, prix révisé 55,000\$. 514-386-3245

TERRAINS à vendre cœur du vieux village de Bromont, clé en main auto-construction et contracteurs. 450-534-3597 www.immobilierrivegauche.com

205 Logements/ appartements à louer

!!!! St-Jean, près base militaire, magnifique 5-1/2 sur 2 étages avec balcon privé. Entièrement rénové, peinture, planchers vernis, etc... Situé au 3e étage d'un 6-plex, construction récente, dans un quartier résidentiel tranquille, adjacent à un parc et piste cyclable. Je cherche des locataires tranquilles, sans chien, sachant vivre en harmonie et en ayant le respect d'autrui. Enquête de crédit sera faite. 840\$/mois. Libre. Luc. 514-947-4884

1 3-1/2 frais peint, installations laveuse/ sècheuse, planchers céramique, terrasse extérieure, remise, stationnement, demi sous-sol, non-fumeur, pas d'animaux, enquête de crédit, 550\$/mois. Libre 15 juillet. 972-A Champlain, St-Jean-sur-Richelieu 450-376-7231, 450-349-5842

1 4-1/2 (à côté du Carrefour), 2e étage, plancher flottant. Rangement intérieur. Immeuble sans fumée. Stationnements. Pas d'animaux. 618, Bristol #3, St-Jean-sur-Richelieu, libre immédiatement, 735\$/mois. 450-349-5842, 450-346-4402, 514-706-9543

Carmen Labonté ROYAL LEPAGE
 Courtier immobilier résidentiel
 514 796-2264
 ST-JEAN
 Agence immobilière
 FRANCHISE INDÉPENDANTE ET AUTONOME DE ROYAL LEPAGE

NOUVEAU PRIX
 Belle propriété à étage, au bord de l'eau, située tout près de la ville et des services mais avec tous les plaisirs de la nature. Possède 3 chambres à l'étage. MLS 1018892 Une visite vous charmera!!
 257 900\$ 450 347-7766

Carole Paquette ROYAL LEPAGE
 courtier immobilier
 501 1121
 ST-JEAN
 Agence immobilière

PRIX RÉDUIT

 480 - QUARTIER NORD Vaste propriété située dans un quartier recherché. 3 chambres à coucher sur le même étage. Fenestration abondante. Près de tous les services, hôpital, écoles primaire et secondaire, centre d'achats, super marché, piste cyclable et service d'autobus. Accès rapide à l'autoroute 35. Une visite vous convaincra! MLS 10659457
 514 886-8664

Benoît Guérin
 COURTIER IMMOBILIER
 514 264-4360 450 347-7766
www.royallepagestjean.ca

BESOIN D'UNE REMORQUE DE COURTOISIE ?

Offert gratuitement à tous mes clients (Oeuvre de charité, fête, spectacle)
 Évaluation gratuite de la valeur marchande de votre propriété

Appelez-moi !
Benoît Guérin
 Courtier immobilier
 450 347-7766
 514 264-4360

Martin L'Écuyer ROYAL LEPAGE
 Courtier immobilier
 ESTIMATION DE LA VALEUR MARCHANDE DE VOTRE PROPRIÉTÉ
 VISITE LIBRE
 Dimanche 28 juillet à 14h00 et 16h00
 51 rue Deland, St-Jean-sur-Richelieu
 242 000\$, Construction 2004, 4 chambres, Climatiseur mural.
 Près de tous les services
 450 542-0095

Johanne BOURGOIN
 COURTIER MAÎTRE VENDEUR
www.johannebourgoin.com
 Tél.: 450 248 7465 Cell.: 450 357 4789
 Bureau: 54, des Cèdres, Bedford (Québec) JOJ 1A0

ROYAL LEPAGE
 ST-JEAN
 Agence immobilière
 FRANCHISE INDÉPENDANTE ET AUTONOME DE ROYAL LEPAGE

It's a pleasure to serve you in English!

EN VEDETTE CE MOIS-CI



SAINT-ARMAND - Magnifique victorienne (1842) surplombant le village. Galerie et véranda, atelier sur 2 étages, jardins de vivaces, venez visiter!
 MLS 9024846 449 000\$

AUTRES INSCRIPTIONS

- **HEMINGFORD**: 100 acres. Ancestrale en pierre, 4 c.c., grange, rivière, étang. Vendu meublé (antique). MLS 10278466 695 000\$
- **LAC CHAMPLAIN**: Sur le lac, chalet meublé avec 2 terrasses/ coucher de soleil. Pour 2 familles, 2 x 4 1/2. MLS 22601269 179 000\$
- **N-D STANBRIDGE**: Isolé, pièces sur pièces aire ouverte. Garage-atelier chauffé. Terrain paysagé. Arbres matures. MLS 9882955 298 000\$
- **POTTON**: Chalet 4 saisons. Terrain boisé 32 500 pc. À 10 min. ski/ golf Owls Head et Lac Memphrémagog. MLS 9679585 118 500\$
- **BEDFORD**: Maison neuve de 2 c.c., sur rivière aux Brochets. Libre immédiatement. MLS 10604664 176 000\$
- **BEDFORD CANTON**: Plein pied Domaine boisé, 4 c.c., très éclairé. Terrain paysagé très privé. Terrasse/abri-auto. MLS 10800894 199 000\$
- **STANBRIDGE EAST**: Village. 5 c.c., 3 sdb, centenaire restaurée près du Musée et de la rivière. Immense jardins. MLS 9940179 324 000\$
- **FRELIGHSBURG**: 6,7 acres avec ruisseau. Contemporaine 20 pièces, 5 c.c., 2 sdb. Écurie, 2 garages, remise. MLS 10777286 695 000\$
- **STANBRIDGE STATION**: Immense édifice comprenant loft, logis 4 1/2, salle de spectacle, cuisine pour restauration. MLS 9476212 197 000\$

Mystic **VENDU** • Brigham **VENDU** • Bord de l'eau Pike River **VENDU**
 10 acres Riceburg **VENDU** • Terrain Frelighsburg **VENDU**...

VOUS VOULEZ VENDRE... N'ATTENDEZ PLUS!

205 Logements/ appartements à louer

* Petit 5-1/2, au bord du Richelieu, 2 c.a.c., salon/ cuisine aire ouverte, planchers de bois, foyer au bois, salle de lavage, entrée lave-vaisselle, terrasse, cabanon, grande cour arrière sur la rivière, 2 stationnements, animal accepté. 860\$/ mois. 450-346-4087

* 4-1/2, 5-1/2 ST-JEAN-SUR-RICHÉLIEU.
Propriétaire soucieux de ses locataires, très bon service. Stationnement/ rangement intérieur/ près école/ hôpital. 514-464-8769

* 4-1/2, Iberville, haut duplex, très éclairé, pas de tapis, entrées laveuse/ sècheuse, accès au terrain et au cabanon. Disponible 1er septembre. 625\$/ mois. 450-907-1847, 514-712-5352

1-1/2, 2-1/2 meublés, chauffés, éclairés, près des Halles, rue Latour, tranquilles, idéal personne seule responsable, sans animaux, références demandées, rendez-vous: 450-349-6607 laissez message

1 mois gratuit! 5-1/2 propre, insonorisé, autoroute 10, 705\$/ mois, 514-582-5552

2-1/2, 4-1/2, avec stationnement, près hôpital, St-Jean. 514-519-6312, 514-519-4196

2-1/2, non chauffé, non éclairé, 21 rue Molleur, St-Jean-sur-Richelieu, 370\$/ mois, libre immédiatement. 450-347-0965

2-1/2, rez-de-chaussée, St-Jean, meublé, laveuse/ sècheuse, grande salle de bain, espace de rangement extérieur, planchers prélat, stationnement privé asphalté, près de tous les services, non-fumeurs, pas d'animaux, propriétaire occupant. 470\$, non chauffé, 450-358-4702

2X5-1/2, 595 Boul. Guoin, Apt. 201/ 301, propres, 450-376-4723, 450-347-8472

3-1/2 & 4-1/2, St-Jean, secteur hôpital, vue sur rivière, très propres, tranquilles, avec ascenseur, garage intérieur, conciergerie sur place, libres immédiatement. 450-349-2635, 450-349-5445

3-1/2, 2e, 3e étage, rue McMillan, libres immédiatement, près de l'hôpital, laveuse/ sècheuse communautaires. Pas de chien. 470\$. Enquête crédit. 450-348-5186, 514-705-8506

3-1/2, 2e étage triplex, près base militaire/ cégep. Chien interdit. 625\$/ mois. 450-347-0191, 514-214-2428

3-1/2, À PRÈS HÔPITAL, planchers flottants, rangement, buanderie, références, 485\$, 450-349-5327

3-1/2, grand, secteur hôpital, installation laveuse/ sècheuse et buanderie, aucun tapis, très propre, pour personne tranquille. 529\$/ mois. 450-346-7616

205 Logements/ appartements à louer

3-1/2, libre, 475\$, non chauffé, St-Jean-sur-Richelieu (face hôpital). 450-376-3481, 514-594-7878

3-1/2, près base militaire, entièrement rénové, eau chaude, stationnement, balcon. Libre immédiatement. 500\$/ par mois. 450-358-5737

3-1/2, rue Fredette, St-Jean-sur-Richelieu, bas, frais peint, planchers neufs, pas de tapis, porte-patio, intercom, stationnement avec prise électrique. Concierge sur place. Non-fumeur, personne seule. Pas d'animaux. Endroit paisible. Libre immédiatement. 430\$. 450-376-1433

3-1/2, Sabrevois, grand stationnement, a/c, pas de chien, libre 1er octobre, 450-376-0724 ou 450-358-1662

3-1/2, sous-sol, grand, aire ouverte, 316-A Saint-Georges, Saint-Jean-sur-Richelieu, près du Boul. du Séminaire. Entrées laveuse/ sècheuse. Pas d'animaux. Appartement nettoyé et repeint au complet, prêt à emménager. 460\$/ mois. Libre immédiatement. 450-542-4845 Pierre

3-1/2, St-Jean, entrée privée porte-patio. Meublé, laveuse, sècheuse, électricité, 1 stationnement compris. Face à l'hôpital. Dans sous-sol de maison 530\$. 450-895-0586

3-1/2, St-Jean-sur-Richelieu, arrière de l'hôpital, plancher flottant, libre immédiatement, 505\$/ mois. 514-953-7753

3-1/2, très grand, portes françaises, rénové à neuf, 546 Bouchard, Hemmingford. Libre. 450\$. 514-292-3332, 450-826-4711

3-1/2, très grand, près du palais de justice, r.d.c., 500\$/ mois, 450-358-5737

3-1/2: 361 Mercier, rénové, grande cour arrière, stationnements, très propre, r.d.c. duplex, 480\$. Demandez Benoît 514-531-7450

3-1/2 meublé, tranquille, intercom, balayuse centrale, 35 Jacques-Cartier Sud. 450-346-4908

4-1/2, 187 St-Charles, à St-Jean, complètement rénové, libre immédiatement, 600\$/ mois. Pas d'animaux, enquête de crédit. 514-757-4822

À LOUER
Saint-Jean-sur-Richelieu

3 1/2
4 1/2
5 1/2

• Enquête de crédit
SVP pas de chien dans les appartements
service de conciergerie
359-9223

205 Logements/ appartements à louer

4-1/2, 1er, 2e étage 595\$, 706, rue Boisvert, St-Jean-sur-Richelieu, planchers flottants, remise extérieure, rangement intérieur, stationnement. Libres. Enquête de crédit. 450-347-4992

4-1/2, 1er étage, rue St-Gérard, quartier St-Luc, avec foyer, plancher flottant. Libre immédiatement. 690\$. 450-346-7005

4-1/2, 2 balcons, 962 Meunier, près hôpital. Références demandées, 650\$. Libre. Sébastien: 514-378-6732

4-1/2, 2e étage, dans quadruplex, Iberville. Complètement rénové à neuf, à Iberville, 650\$, pas d'animaux, libre immédiatement. 514-898-1821

4-1/2, 2e étage, St-Jean-sur-Richelieu. Près cégep. 2 balcons, bois franc, stationnement. 560\$. 514-212-1059

4-1/2, 2e étage, stationnement. Libre. 460\$. 40 rue du Fort, St-Jean-sur-Richelieu. Pas d'animaux. Références exigées. 514-445-5691

4-1/2, 2 minutes centre d'achats, St-Jean. Libre. 735\$. 514-823-1926

4-1/2, 334 Mercier, St-Jean-sur-Richelieu, porte-patio au salon, très bien éclairé, grande fenêtre, "locker", stationnement, près Halles St-Jean et boul. du Séminaire, idéal retraité, non-fumeurs. Pas d'animaux, enquête de crédit. 550\$/ mois. Libre immédiatement. 450-291-5423

4-1/2, 490 Élysée-Chicoine, Iberville, 640\$, 2e étage, plancher flottant et céramique, intercom, balayuse centrale, "locker", pas d'animaux. Enquête de crédit. 450-291-3681

4-1/2, 600\$, 1er. Grand 3-1/2, 500\$, 2e. 720-724, 2e Rue Iberville. Arrête d'autobus en face. 450-291-3231

4-1/2, 625\$, 3-1/2, 1er étage, semi-meublé, 490\$, St-Jean-sur-Richelieu (près cégep), plancher flottant/ céramique, intercom à l'entrée, stationnement arrière. Libres immédiatement. 514-347-9502

4-1/2, 910, Cormier, Iberville, grandes pièces, intercom, rangement intérieur/ extérieur. 450-348-8343

4-1/2, très grand, Iberville, 1200 pieds carrés, sur 2 étages, insonorisation supérieure, possibilité 2 stationnements, grand patio, aspirateur central, bois franc et céramique, entrée pour lave-vaisselle, salle d'eau, salle de bain, salle de lavage fermée. Air climatisé. Enquête de crédit et références obligatoires. Pas d'animaux. Libre immédiatement. 810 Honoré Mercier. 850\$/ par mois. 450-347-5334 jour, 514-977-2593 soir.

4-1/2, 910, Cormier, Iberville, grandes pièces, intercom, rangement intérieur/ extérieur. 450-348-8343

4-1/2, 910, Cormier, Iberville, grandes pièces, intercom, rangement intérieur/ extérieur. 450-348-8343

4-1/2, 910, Cormier, Iberville, grandes pièces, intercom, rangement intérieur/ extérieur. 450-348-8343

4-1/2, 910, Cormier, Iberville, grandes pièces, intercom, rangement intérieur/ extérieur. 450-348-8343

4-1/2, 910, Cormier, Iberville, grandes pièces, intercom, rangement intérieur/ extérieur. 450-348-8343

4-1/2, 910, Cormier, Iberville, grandes pièces, intercom, rangement intérieur/ extérieur. 450-348-8343

4-1/2, 910, Cormier, Iberville, grandes pièces, intercom, rangement intérieur/ extérieur. 450-348-8343

4-1/2, 910, Cormier, Iberville, grandes pièces, intercom, rangement intérieur/ extérieur. 450-348-8343

4-1/2, 910, Cormier, Iberville, grandes pièces, intercom, rangement intérieur/ extérieur. 450-348-8343

4-1/2, 910, Cormier, Iberville, grandes pièces, intercom, rangement intérieur/ extérieur. 450-348-8343

4-1/2, 910, Cormier, Iberville, grandes pièces, intercom, rangement intérieur/ extérieur. 450-348-8343

205 Logements/ appartements à louer

4-1/2, À ST-JEAN, près hôpital, spacieux, planchers flottants, rangement, cabanon, vélo, références. 625\$. 450-349-5327

4-1/2, fraîchement rénové, libre immédiatement, près du cégep, 2e étage, planchers bois, idéal personnes tranquilles, pas d'animaux, enquête de crédit, 550\$/ mois. 514-808-5215

4-1/2, frais peint, St-Luc. Planchers flottants, stationnement pour 2 voitures. Libre immédiatement. 600\$/ mois. 450-658-9119

4-1/2, Iberville, demi sous-sol, rangement, références, libre. 525\$. 450-348-6480

4-1/2, Iberville, libres immédiatement, propres, calmes, références. 514-701-6236

4-1/2, Iberville, près piste cyclable, très propre, bois flottant, espace de rangement, références. 575\$. 450-348-6480

4-1/2, Iberville, tranquille, très propre, plancher flottant, rangement intérieur/ extérieur, près piste cyclable, pas d'animaux, libre 1er août, 585\$/ mois. 450-542-5325

4-1/2, libre, 520\$/ mois, 482 St-Jacques, St-Jean-sur-Richelieu, près Provigo. Entrées laveuse/ sècheuse 514-821-7982

4-1/2, luxueux, a/c, ascenseur, intercom, terrasse vue sur la rivière, remise, possibilité garage souterrain, 995\$/ mois, libre immédiatement. 450-358-5737

4-1/2, rue Victor-Hugo, près de l'hôpital, 2e étage. Libre 1er août. Pas de chien. Enquête crédit. 450-348-5186, 514-705-8506

4-1/2, St-Edmond, très éclairé, demi sous-sol. Références. Juillet, 500\$. 450-349-7875

4-1/2, St-Jean-sur-Richelieu, 2e étage, construction 2012, éclairé, beau-coup de fenestration, 2 c.a.c. aire ouverte, cuisine haute gamme (quartz), terrasse 8x12, face au cégep, libre 1er août, 795\$. Photos disponibles. 514-792-9786

4-1/2, sur 2 étages, près palais de justice, stationnement, 625\$/ mois. 450-358-5737

4-1/2, très grand, Iberville, 1200 pieds carrés, sur 2 étages, insonorisation supérieure, possibilité 2 stationnements, grand patio, aspirateur central, bois franc et céramique, entrée pour lave-vaisselle, salle d'eau, salle de bain, salle de lavage fermée. Air climatisé. Enquête de crédit et références obligatoires. Pas d'animaux. Libre immédiatement. 810 Honoré Mercier. 850\$/ par mois. 450-347-5334 jour, 514-977-2593 soir.

4-1/2, très grand, Iberville, 1200 pieds carrés, sur 2 étages, insonorisation supérieure, possibilité 2 stationnements, grand patio, aspirateur central, bois franc et céramique, entrée pour lave-vaisselle, salle d'eau, salle de bain, salle de lavage fermée. Air climatisé. Enquête de crédit et références obligatoires. Pas d'animaux. Libre immédiatement. 810 Honoré Mercier. 850\$/ par mois. 450-347-5334 jour, 514-977-2593 soir.

4-1/2, très grand, Iberville, 1200 pieds carrés, sur 2 étages, insonorisation supérieure, possibilité 2 stationnements, grand patio, aspirateur central, bois franc et céramique, entrée pour lave-vaisselle, salle d'eau, salle de bain, salle de lavage fermée. Air climatisé. Enquête de crédit et références obligatoires. Pas d'animaux. Libre immédiatement. 810 Honoré Mercier. 850\$/ par mois. 450-347-5334 jour, 514-977-2593 soir.

4-1/2, très grand, Iberville, 1200 pieds carrés, sur 2 étages, insonorisation supérieure, possibilité 2 stationnements, grand patio, aspirateur central, bois franc et céramique, entrée pour lave-vaisselle, salle d'eau, salle de bain, salle de lavage fermée. Air climatisé. Enquête de crédit et références obligatoires. Pas d'animaux. Libre immédiatement. 810 Honoré Mercier. 850\$/ par mois. 450-347-5334 jour, 514-977-2593 soir.

4-1/2, très grand, Iberville, 1200 pieds carrés, sur 2 étages, insonorisation supérieure, possibilité 2 stationnements, grand patio, aspirateur central, bois franc et céramique, entrée pour lave-vaisselle, salle d'eau, salle de bain, salle de lavage fermée. Air climatisé. Enquête de crédit et références obligatoires. Pas d'animaux. Libre immédiatement. 810 Honoré Mercier. 850\$/ par mois. 450-347-5334 jour, 514-977-2593 soir.

4-1/2, très grand, Iberville, 1200 pieds carrés, sur 2 étages, insonorisation supérieure, possibilité 2 stationnements, grand patio, aspirateur central, bois franc et céramique, entrée pour lave-vaisselle, salle d'eau, salle de bain, salle de lavage fermée. Air climatisé. Enquête de crédit et références obligatoires. Pas d'animaux. Libre immédiatement. 810 Honoré Mercier. 850\$/ par mois. 450-347-5334 jour, 514-977-2593 soir.

4-1/2, très grand, Iberville, 1200 pieds carrés, sur 2 étages, insonorisation supérieure, possibilité 2 stationnements, grand patio, aspirateur central, bois franc et céramique, entrée pour lave-vaisselle, salle d'eau, salle de bain, salle de lavage fermée. Air climatisé. Enquête de crédit et références obligatoires. Pas d'animaux. Libre immédiatement. 810 Honoré Mercier. 850\$/ par mois. 450-347-5334 jour, 514-977-2593 soir.

4-1/2, très grand, Iberville, 1200 pieds carrés, sur 2 étages, insonorisation supérieure, possibilité 2 stationnements, grand patio, aspirateur central, bois franc et céramique, entrée pour lave-vaisselle, salle d'eau, salle de bain, salle de lavage fermée. Air climatisé. Enquête de crédit et références obligatoires. Pas d'animaux. Libre immédiatement. 810 Honoré Mercier. 850\$/ par mois. 450-347-5334 jour, 514-977-2593 soir.

4-1/2, très grand, Iberville, 1200 pieds carrés, sur 2 étages, insonorisation supérieure, possibilité 2 stationnements, grand patio, aspirateur central, bois franc et céramique, entrée pour lave-vaisselle, salle d'eau, salle de bain, salle de lavage fermée. Air climatisé. Enquête de crédit et références obligatoires. Pas d'animaux. Libre immédiatement. 810 Honoré Mercier. 850\$/ par mois. 450-347-5334 jour, 514-977-2593 soir.

4-1/2, très grand, Iberville, 1200 pieds carrés, sur 2 étages, insonorisation supérieure, possibilité 2 stationnements, grand patio, aspirateur central, bois franc et céramique, entrée pour lave-vaisselle, salle d'eau, salle de bain, salle de lavage fermée. Air climatisé. Enquête de crédit et références obligatoires. Pas d'animaux. Libre immédiatement. 810 Honoré Mercier. 850\$/ par mois. 450-347-5334 jour, 514-977-2593 soir.

4-1/2, très grand, Iberville, 1200 pieds carrés, sur 2 étages, insonorisation supérieure, possibilité 2 stationnements, grand patio, aspirateur central, bois franc et céramique, entrée pour lave-vaisselle, salle d'eau, salle de bain, salle de lavage fermée. Air climatisé. Enquête de crédit et références obligatoires. Pas d'animaux. Libre immédiatement. 810 Honoré Mercier. 850\$/ par mois. 450-347-5334 jour, 514-977-2593 soir.

4-1/2, très grand, Iberville, 1200 pieds carrés, sur 2 étages, insonorisation supérieure, possibilité 2 stationnements, grand patio, aspirateur central, bois franc et céramique, entrée pour lave-vaisselle, salle d'eau, salle de bain, salle de lavage fermée. Air climatisé. Enquête de crédit et références obligatoires. Pas d'animaux. Libre immédiatement. 810 Honoré Mercier. 850\$/ par mois. 450-347-5334 jour, 514-977-2593 soir.

4-1/2, très grand, Iberville, 1200 pieds carrés, sur 2 étages, insonorisation supérieure, possibilité 2 stationnements, grand patio, aspirateur central, bois franc et céramique, entrée pour lave-vaisselle, salle d'eau, salle de bain, salle de lavage fermée. Air climatisé. Enquête de crédit et références obligatoires. Pas d'animaux. Libre immédiatement. 810 Honoré Mercier. 850\$/ par mois. 450-347-5334 jour, 514-977-2593 soir.

4-1/2, très grand, Iberville, 1200 pieds carrés, sur 2 étages, insonorisation supérieure, possibilité 2 stationnements, grand patio, aspirateur central, bois franc et céramique, entrée pour lave-vaisselle, salle d'eau, salle de bain, salle de lavage fermée. Air climatisé. Enquête de crédit et références obligatoires. Pas d'animaux. Libre immédiatement. 810 Honoré Mercier. 850\$/ par mois. 450-347-5334 jour, 514-977-2593 soir.

205 Logements/ appartements à louer

4-1/2, très grand, Sabrevois, stationnement, a/c, libre, pas de chien. 575\$. 450-358-1662

4-1/2, Iberville, 7e Avenue, 1er plancher, propre, très tranquille, idéal retraité, pas d'animaux, planchers flottant et céramique, repeint au complet, rangement intérieur, 585\$/ mois. 450-347-9327

4-1/2 haut de gamme (luxueux), St-Luc (St-Jean-sur-Richelieu), endroit résidentiel, 3e étage, balcon, 2 stationnements, 6-plex. Idéal pour personne seule ou retraité. Propriétaire occupant. Pas d'animaux, non-fumeur, enquête crédit. Libre 15 août. 750\$/ mois. 514-893-3718

4-1/2 luxueux, foyer, bain tourbillon, lave-vaisselle, planchers flottants, 2 portes-patio, 940 Cayer, St-Jean, à partir de 690\$/ mois, 514-293-9233, 514-546-4761

4-1/2 r.d.c. de maison, incluant et cour arrière aménagée (cabanon+ gazebo), 2 s.d.b., espaces de stationnement, situé quartier St-Edmond, St-Jean. 450-357-9972

4-1/2 très grand, tranquille, duplex, près d'une école primaire secteur Iberville, 760\$, chauffé. 514-796-9800

5-1/2, (2 c.a.c.) rez-de-chaussée, rue St-Joseph, St-Jean. Près de tous les services. Pas d'animaux, non-fumeur. 450-348-8069

5-1/2, 2e étage. Près base militaire. Plancher bois, remise. Chien interdit. Libre immédiatement. 695\$/ mois. 450-347-0191, 514-214-2428

5-1/2, 590\$. À St-Jean-sur-Richelieu. Secteur tranquille, très paysagé, PRÈS CÉGE, grandes fenêtres, planchers bois franc, balcon, corde à linge. Stationnement déneigé. Enquête crédit/ références requises. 450-347-1573, 450-291-3212, 450-291-3055

5-1/2, Iberville, dans 6-plex, 3e planchers, immeuble très tranquille. Près de tous les services. Libre 1er août. 680\$. 450-358-9018

5-1/2, Iberville, dans 6-plex, 3e planchers, immeuble très tranquille. Près de tous les services. Libre 1er août. 680\$. 450-358-9018

5-1/2, Iberville, dans 6-plex, 3e planchers, immeuble très tranquille. Près de tous les services. Libre 1er août. 680\$. 450-358-9018

5-1/2, Iberville, dans 6-plex, 3e planchers, immeuble très tranquille. Près de tous les services. Libre 1er août. 680\$. 450-358-9018

5-1/2, Iberville, dans 6-plex, 3e planchers, immeuble très tranquille. Près de tous les services. Libre 1er août. 680\$. 450-358-9018

5-1/2, Iberville, dans 6-plex, 3e planchers, immeuble très tranquille. Près de tous les services. Libre 1er août. 680\$. 450-358-9018

5-1/2, Iberville, dans 6-plex, 3e planchers, immeuble très tranquille. Près de tous les services. Libre 1er août. 680\$. 450-358-9018

5-1/2, Iberville, dans 6-plex, 3e planchers, immeuble très tranquille. Près de tous les services. Libre 1er août. 680\$. 450-358-9018

5-1/2, Iberville, dans 6-plex, 3e planchers, immeuble très tranquille. Près de tous les services. Libre 1er août. 680\$. 450-358-9018

5-1/2, Iberville, dans 6-plex, 3e planchers, immeuble très tranquille. Près de tous les services. Libre 1er août. 680\$. 450-358-9018

5-1/2, Iberville, dans 6-plex, 3e planchers, immeuble très tranquille. Près de tous les services. Libre 1er août. 680\$. 450-358-9018

5-1/2, Iberville, dans 6-plex, 3e planchers, immeuble très tranquille. Près de tous les services. Libre 1er août. 680\$. 450-358-9018

5-1/2, Iberville, dans 6-plex, 3e planchers, immeuble très tranquille. Près de tous les services. Libre 1er août. 680\$. 450-358-9018

205 Logements/ appartements à louer

5-1/2, 870 Hébert, à St-Jean-sur-Richelieu, planchers de béton, complètement rénové. Disponible. 650\$ par mois. 514-771-6076

5-1/2, à louer 595 ave Larivière, secteur Iberville, 3e plancher, espace de rangement, 2 stationnements, personnes tranquilles. Références de pré-location, pas d'animaux. Libre immédiatement. 700\$/ mois. 450-346-4056

5-1/2, entièrement rénové, 1er étage, libre immédiatement. Idéal pour personnes retraitées ou semi-retraitées, intercom, stationnement, rangement au sous-sol. À 2 pas du Carrefour Richelieu. Pour informations 450-348-7013

5-1/2, grand, bien éclairé, 1200 p.c.a., nouveau secteur Iberville, près école privée Frères Maristes, derrière nouveau Rona, accès autoroute 35, 3 chambres fermées, bain podium, douche séparée, 2 stationnements, cabanon, triplex, 2e étage. Libre, 795\$. 450-357-4420

5-1/2, grand, plancher bois franc, paisible, remise électrifiée, corde à linge, 2 stationnements asphaltés/ déneigés. Pas d'animaux. St-Gérard. Libres. 600\$-620\$. 450-348-1854

5-1/2, grand, St-Jean-sur-Richelieu, 895 rue Beaudry, libre, calme, près hôpital, balcon avant, entrée arrière, stationnement, remise. 514-770-1006

5-1/2, haut duplex libre, St-Edmond, 1 stationnement. Pas d'animaux. Idéal personnes aimant tranquillité. Pas accès à la cour. Enquête de crédit et références. 625\$/ mois. 450-347-0625

5-1/2, Iberville, dans 6-plex, 3e planchers, immeuble très tranquille. Près de tous les services. Libre 1er août. 680\$. 450-358-9018

5-1/2, Iberville, dans 6-plex, 3e planchers, immeuble très tranquille. Près de tous les services. Libre 1er août. 680\$. 450-358-9018

5-1/2, Iberville, dans 6-plex, 3e planchers, immeuble très tranquille.

205 Logements/ appartements à louer

GRAND 3-1/2, secteur St-Luc, dans sous-sol de maison, 550\$/mois, chauffé, éclairé. Libre 1er août. Références exigées. 514-781-3465, 514-992-3465

GRAND 3-1/2, St-Jean, semi-meublé. Pas de chien. Références, enquête de crédit. Libre immédiatement. 630\$/mois. 450-358-4551, 450-524-1025

GRAND 4-1/2, libre juillet, entrées laveuse/sécheuse/lave-vaisselle, 600\$/mois, pas de chien. 404 St-Eugène, St-Jean. Enquête crédit demandée. 514-229-7449

GRAND 4-1/2, libre propre, entrée lave-vaisselle, foyer, remise, stationnement, 675\$. Saint-Jean-Sur-Richelieu 514-588-6755

GRAND 4-1/2, secteur Iberville, neuf + salle de lavage dans un sous-sol de maison privée, chauffé, éclairé, câble, Internet inclus, entrée indépendante, 1 stationnement, non-fumeur, pas d'animaux, 800\$/mois, prêt 1er septembre, 514-703-5325

GRAND 4-1/2 à St-Jean, 206 St-Charles, salon double, solarium, rénové, frais peint, planchers bois franc et céramique, nouvelle cuisine, installation laveuse/sécheuse, pas de chien. 615\$/mois. 514-704-7066, 450-348-5252

GRAND 4-1/2 rénové, secteur Iberville, 675\$, non chauffé. 514-609-8803

GRAND 5-1/2, 2 c.a.c., rénové et fraîchement peint, dans triplex propriétaire occupant, 415, St-Michel, St-Jean, planchers bois franc, installation lave-vaisselle, 2 balcons, intercom, pas d'animaux. Libre 450-348-6487

GRAND 5-1/2, 2 Mois Gratuits! 115 Dufresne, St-Jean, libre immédiatement, près école Quatre Vents, en arrière du Pasquier. Planchers flottants, 2 places de stationnement, rangement intérieur et cabanon, insonorisation en béton. 700\$/mois. 514-893-0732

GRAND 5-1/2, haut duplex, très bien éclairé, tranquille. Planchers bois franc, beaucoup de rangement, non-fumeur, pas d'animaux. Personnes sérieuses. 750\$/mois, chauffage inclus. Libre immédiatement. 514-821-5297

GRAND 6-1/2, sur 2 étages, avec garage, à louer à St-Jean-sur-Richelieu, 890\$ par mois. 514-602-0430

IBERVILLE: studio au rez-de-chaussée, avec cuisinette (poêle/ frigo/ laveuse/ sécheuse). Meublé ou non, 350\$ par mois. Idéal pour personne seule retraitée. Information: 450-542-9286

IBERVILLE: grand 5-1/2, 2e étage, près des services, libre immédiatement. 450-346-6020

JOLI 4-1/2 sur 2 étages, récemment rénové, situé dans un quartier paisible du vieux Iberville. Pas de chien. Références et enquête exigées. 590\$. 514-953-6686, 514-714-1507

LACOLLE: 4-1/2, 2e étage, libre immédiatement, 475\$, ou meublé 525\$. Cour arrière. Idéal pour 50 ans +. 514-916-9150

LACOLLE: 5-1/2, libre immédiatement, 525\$/mois, près piste cyclable. St-Paul: 4-1/2, demi sous-sol, maison neuve, 600\$ tout inclus, libre 1er août. 450-246-4647, 514-718-4647, 450-246-2367.

205 Logements/ appartements à louer

LUXUEUX 4-1/2 à louer 1460 pi.ca., air conditionné, terrasse, très propre, + rangement. 825\$/mois, 514-894-4925

NAPIERVILLE (campagne, proximité du village): 4-1/2, espace laveuse/sécheuse, déneigement par proprio, patio, cabanon, accès au terrain, pas d'animaux, libre immédiatement, 675\$/mois. Références de crédit. Téléphone après 16h: 450-245-0070

SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU 4-1/2, 5-1/2 rue Saint-Georges, boulevard Saint-Luc 514-781-0123

SECTEUR Iberville: à louer 1er septembre, grand 4-1/2, aire ouverte, 2e étage, planchers flottants et céramique, endroit tranquille, pas de chien. Propriétaire occupant. Enquête de crédit. 580\$/mois, 450-524-1670, 450-357-6313

ST-CÉSARE (537 rue Laroze): grand 4-1/2 style condo, construction 2009, cuisine avec coin repas, douche en coin, grand balcon, stationnement, cabanon. 514-795-2401

ST-JEAN (N.D.A.): 2-1/2 meublé/chauffé, laveuse fournie. Libre immédiatement. 450-348-5582

ST-JEAN, Iberville, St-Luc: appartements à louer, 2-1/2, 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, 6-1/2. Libres et septembre. Différents prix. Info-location, Agence Immobilière, 450-359-7123

ST-JEAN, St-Edmond: 5-1/2, 1 stationnement, espace de rangement, libre 1er août, 590\$/mois. 450-346-4721

ST-JEAN-SUR-RICHELIEU: 2-1/2, 1er, aire ouverte, propre, 390\$/mois. Libre, 514-867-1723

ST-JEAN-SUR-RICHELIEU: près hôpital: beaux grands 4-1/2 et 5-1/2, céramique/ plancher flottant, balcon, porte-patio. Près de tous les services. Possibilité 1 mois gratuit pour bail de 2 ans. Denis 450-348-9415

ST-JEAN: 3-1/2, 460\$/4-1/2, 590\$/5-1/2, 680\$. Enquête de crédit exigée. 450-349-0187

ST-LUC: grand 4-1/2 stationnements, remise extérieure, près de tous les services, 514-945-8292, 450-349-2790

STE-BRIGIDE: 609 des Bouleaux, grand 5-1/2, style condo, 640\$. Enquête de crédit. 450-293-6301, 450-776-4704

210 Logements/appartements chauffés à louer

1-1/2, 2-1/2, près des Halles, St-Jean, rénovés, chauffés, éclairés. Références et bail. Libres immédiatement. Contactez Patrick: 514-442-7659

2-1/2, électros, coin Séminaire, Saint-Jean-sur-Richelieu, près autobus, stationnement. 475\$. Libres. 514-577-7594

2-1/2, Iberville, rénové, chauffé, éclairé, possibilité semi-meublé, propriétaire occupant, balcon, non-fumeur, enquête crédit, pour personne paisible avec ou sans bail, 450-347-7172 après 13h00, laissez message

215 Logements/appartements chauffés/meublés à louer

2-1/2, meublé, chauffé, éclairé, porte-patio au salon, stationnement, laveuse/ sécheuse dans l'immeuble, idéal personne tranquille seulement. Libre immédiatement. 450-347-8403

215 Logements/appartements chauffés/meublés à louer

2-1/2, meublé, éclairé, chauffé, plancher flottant, avec buanderie, en face de la base militaire, à 10 minutes du cégep, 530\$ par mois. Au 539 des Trinitaires, St-Jean-sur-Richelieu. 514-409-0844

3-1/2, 2 c.a.c., St-Jean-sur-Richelieu, dans un sous-sol, près du cégep, meublé, chauffé, éclairé, câble et internet inclus. 680\$/mois. Libre immédiatement. Enquête de crédit. Demandez Nathalie: 450-346-8545

3-1/2 sous-sol maison, St-Blaise, meublé ou non, chauffé, électricité, câble, téléphone, électro-ménagers, 630\$, libre maintenant. Idéal personne seule ou couple. Pas d'animaux. Enquête de crédit. Jour: 438-390-9006. Soir et week-end: 450-930-0506

IBERVILLE: 3-1/2, chauffé, éclairé, meublé, sur 2e Avenue. Libre maintenant. 450-347-5533

ST-JEAN-SUR-RICHELIEU: près du Cégep, 1-1/2, 295\$. 2-1/2, 395\$. 3-1/2, 495\$ à 525\$. 4-1/2, 595\$ à 650\$. Chauffés, éclairés. Libres. 514-570-3458 et 450-358-4408

220 Condominiums à louer

4-1/2, St-Jean-sur-Richelieu, condo neuf, 2 chambres, 2 portes-patio, céramique et bois, 2 stationnements. 775\$/mois. Libre 1er août. 514-993-1677

CONDO, très propre, près Carrefour Richelieu, 4-1/2, rez-de-chaussée, plancher chauffant, foyer, patio avec auvent, laveuse/ sécheuse inclus, libre immédiatement, 135,000\$ ou location 725\$, 493-2 de la Soubrette. 514-730-1728

CONDO à aire ouverte, Novoclimat, luxueux, à St-Jean, 850\$/mois, secteur clé, 215 Carillon, app. 201, Alexandre Desrochers 514-917-0824

CONDO à louer, situé au 3e étage d'un édifice paisible, à 5 minutes de marche du Carrefour Laplante, à Iberville, 2 c.a.c., cabanon extérieur 5'x5', libre 1er septembre 2013, 680\$/mois. 514-225-3638

ST-JEAN-SUR-RICHELIEU: condo à louer avec option d'achat, 4-1/2, bois franc, poêle au gaz, eau chaude au gaz, échangeur, a/c, 2 stationnements, cabanon, ascenseur, pas de chien. 850\$/mois. Michel: 514-793-7053

ST-LUC: grand 10-1/2, sur 2 étages, 5 chambres, 2 s.d.b., 2 balcons, 2 stationnements, 1,400\$/mois. 4-1/2, 1,000\$/mois. Libres. Info-location Agence Immobilière, 450-359-7123

225 Propriétés à louer

1-4-1/2, maison mobile pour le 1er août. Située bord de l'eau à St-Athanase. Idéal couple retraité. Pas de chiens. Références demandées. 450-359-1266, 514-705-8996

St-Angèle-de-Monnoir, maison à étages, 3 c.a.c., piscine, cabanon, clôturée, 1,100\$. 514-550-0980

St-Jean: maison modulaire (mobile), 2 c.a.c., moderne, grand terrain et patio, cabanon. Libre septembre. 765\$/mois. Serge: 514-519-6329

ST-LUC: Iberville, nouvelles constructions avec garage, 5 chambres, bois franc, immédiatement, entre 1,500\$ et 1,700\$. Info-location Agence Immobilière, 450-359-7123

225 Propriétés à louer

ENFIN la chance! 5 maisons sans intérêts. Introduction: 3 c.a.c., sous-sol, garage, taxes, 760\$ par mois. 514-968-5748

ENTIÈREMENT rénovée, propriété 2 c.a.c., grand terrain, St-Paul-de-l'Île-aux-Noix. Enquête de crédit. Disponible immédiatement. Possibilité de location avec option d'achat. 695\$/mois. 514-774-3665, 450-246-4320

GRANDE maison bi-génération à vendre ou à louer à Notre-Dame-de-Stanbridge, 514-894-8428

GRANDE maison propre, papiers multiples, 4 chambres, 3 s.d.b., foyer, piscine 21', 2 garages (grand), système d'alarme et vidéo, haies de cèdres, listé à 325,000\$, pour 299,000\$, ou 1,800\$/mois, 62 Des Roses, St-Luc, 450-347-2647

IBERVILLE (Sacré-Coeur), maison 2 c.a.c., rénové 2010, idéal pour couple, près tous les services. Pas d'animaux. Enquête de crédit. Libre immédiatement. 1095\$ par mois. 514-968-9890

MAISON de ville, rue Lemoyne (St-Jean-sur-Richelieu), 6-1/2 sur 3 étages, entrées laveuse/ sécheuse, plancher bois/ céramique, garage intérieur, atelier, espace rangement, patio 10x12, cour clôturée gazonnée, près écoles/ autobus, pas d'animaux. Enquête de crédit, références. Libre immédiatement, 1,068\$. 450-538-5339

MAISON neuve, style contemporain, nouveau secteur Iberville, 3 c.a.c., 2 s.d.b., gaz naturel. Libre immédiatement. Prix à discuter. 514-825-9976

NAPIERVILLE: maison, 6-1/2 sur 2 étages, grandes pièces, lave-vaisselle, four encastré, s.d.b., luxueuse, balayouse centrale, près des écoles, autoroute 15, St-Jean, 895\$, libre, 438-998-1596

ST-JEAN-SUR-RICHELIEU, Iberville, St-Luc: très grandes maisons à louer, neuves, 1,325\$, garage, clôturées, bois franc, armoires chêne, etc. 514-236-3618

ST-JEAN: 696 St-Jacques, maison 6-1/2, 3 c.a.c., pas d'animaux, non-fumeur, enquête de crédit, 975\$/semaine. 450-349-0540

St-Jean: maison modulaire (mobile), 2 c.a.c., moderne, grand terrain et patio, cabanon. Libre septembre. 765\$/mois. Serge: 514-519-6329

ST-LUC: Iberville, nouvelles constructions avec garage, 5 chambres, bois franc, immédiatement, entre 1,500\$ et 1,700\$. Info-location Agence Immobilière, 450-359-7123

235 Logements/appartements/ propriétés à partager

CHERCHE une coloc, pour habiter tout le sous-sol et partager le rez-de-chaussée. Belle maison de ville à St-Jean-Sur-Richelieu, près du cégep, collège militaire. Non-fumeur. 450\$ par mois. 514-562-3793

RECHERCHE COLOCATAIRE non-fumeurs, idéal personne pré-retraite/ retraite, maison modulaire neuve, Camping Domaine du Réve, 400\$/mois. 450-947-1345

RECHERCHE une colocataire 30 à 40 ans, pour partager maison seule, prix 300\$. Appelez Denise 450-347-1520

240 Chambres à louer

!!! Chambre à louer: cuisinette, entrée semi-privée, laveuse/ sécheuse, câble, stationnement, tranquillité, très propre, quartier résidentiel, Fumeur s'abstenir. St-Jean-sur-Richelieu. 450-349-0045, 514-772-0754

!! ABSOLUMENT irrésistible dans résidence ancestrale, centre-ville, St-Jean. Bureau, salon, cuisine, partager avec 2 personnes, entièrement équipée, câble, internet, téléphone, bois franc, piscine été, 90\$ à 100\$/semaine, non-fumeur. 514-462-8363, 514-462-1515

**** Chambres. Un douillet chez soi, sécuritaire pour retraité autonome, étudiant travailleur(euse), à pied Halles et vieux St-Jean, autobus. Cuisine, buanderie, interurbain Québec/ internet câble gratuits. À partir de 70\$/semaine. 514-617-8282**

**** CHAMBRES VIEUX ST-JEAN avec grandes fenêtres, de 275\$ à 400\$/mois, buanderie, Vidéo-tron. Vincent après 18h: 450-741-6430**

1 chambre à Iberville, climatisée, laveuse et sécheuse, patio, téléphone, téléviseur plasma avec Super Ecran, internet haute vitesse. 514-262-7181

2 chambres, Iberville, 2 s.d.b., cuisinière, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, câble, internet. 450-346-2412

CHAMBRE, 390 Avenue Héroux, Iberville, St-Jean. Femme seule, non-fumeuse, sobre. Tv, frigo privés a/c. Poêle, frigo, laveuse, sécheuse, télévision, câble. 300\$/mois. Libre immédiatement. 450-347-2140, 450-346-9379

CHAMBRE à Iberville, meublée, salon, cuisine, laveuse/ sécheuse, T.V. satellite, a/c central, accès à la piscine, grand stationnement, déneigement inclus, accès internet si désiré, non-fumeur. 75\$/semaine. 450-346-7940

CHAMBRE à louer, planchers flottants, comptoir, armoire, évier, réfrigérateur, ventilateur et meubles, câble et téléphone. Internet: si désiré. 315\$/mois. 450-348-7937

CHAMBRE dans maison privée, St-Jean, meublée ou non, salon privé meublé, télé, câble, accès internet, réfrigérateur personnel. Libre immédiatement. 450-545-1275

240 Chambres à louer

CHAMBRES à louer, St-Jean, pour étudiantes seulement. Entre cégep et centre-ville, près bibliothèque municipale, électricité, internet inclus. 450-359-1344

GRANDE chambre, St-Jean-sur-Richelieu, non-fumeur, s.d.b. privée, cuisine, stationnement. Après 17h: 450-348-5801

IBERVILLE: grande chambre, 300\$/mois et plus. Libre. 450-346-5274, 514-217-7701

SECTEUR St-Luc, meublé avec télévision, chauffé, climatisé, entrée privée. À la semaine. 450-349-7304

250 Maisons de repos/ centres d'accueil

RÉSIDENTIEL Le Voilier Blanc, certifiée. Personnes autonomes ou en perte d'autonomie, chaise roulante acceptée, gens qui font de l'emphysème. Cas lourds acceptés et d'Alzheimer. Ambiance familiale et personnalisée. Zoothérapie. Service/ surveillance 24h/24. Service médecin à domicile. 514-608-8036

260 Chalets à louer

CHALET à louer, tout équipé, Lac Champlain-Venise-en-Québec. Location semaine/ mois/ saison. À partir de 495\$. Pour informations: 450-347-0965

SUR le bord du Lac Champlain à Philipsburg, tout équipé, descente de bateau, à la semaine ou à la saison. 450-248-7662, appelez Danièle ou Clermont

270 Bureaux/ locaux à louer

CENTRE-VILLE, St-Jean, idéal salon de coiffure, bureau ou commerce. Chauffé, viendrait être rénové, stationnement pour clientèle, 640\$/mois, libre immédiatement. 514-651-8475

LOCAL à louer: 1,860 pi.ca., espace cuisine, 3 toilettes. Usage: bureaux ou commercial. Localisé au 136 Jacques-Cartier nord, St-Jean-sur-Richelieu, disponible 1er septembre. 514-452-9810, 514-712-3566

LOCAL commercial, St-Jean-sur-Richelieu, secteur St-Eugène, 450-347-3527

LOCAUX industriels Napierville, 1,500 pi.ca. et +. Pouvant accueillir plusieurs types de commerces ou entreprises. Disponibles immédiatement. 450-635-9276 Ext.: 29

280 Entrepôts à louer

ESPACE de rangement 20'x20', 125\$/mois. 15'x15', 100\$/mois. 400 Du-Grand-Bernier Nord, St-Jean. 450-346-4721

PETITS garages + espaces à louer pour entreposage, secteur St-Eugène, libres, 450-347-3527

285 Garages/ stationnements à louer

GARAGE, entreposage, toute grandeur. Locker à partir de 45\$. Iberville. 450-349-1929

305 Ameublement

MOBILIER de chambre à coucher pour garçon en bois, 3 morceaux, lit capitaine, table de chevet et commode avec miroir, très propre, 200\$, 450-348-1909

310 Divers à vendre

100 feuilles de tôles usagées (ordinaires et ondulées).

Armoires de cuisine en frêne (côtés plaqués frêne), démontées et prêtes à emporter.

450-376-7376

ACIER neuf et usagé, rods à ciment, treillis métalliques, poutres, tubes, angles, flats, feuilles d'acier. De tout pour vos besoins! Ainsi que coupe, pliage et soudure, 450-454-9526

ADAM et Eve. Nudisme, gens libérés, chalets à louer, VR bienvenus. Brochure gratuite. Tél: 819-336-4320. Festival Fantômes 18 au 23 juillet, Carnaval de Rio 25 au 30 juillet, Festival érotique 1er au 6 août, Festival échangistes, Rock'n'Roll Mania, Johnny Cash à Elvis Presley du 8 au 13 août. www.camping-adam-et-eve.com

AIR climatisée Kenmore 10,000 BTU, 150\$. Bicyclette stationnaire, 25\$. 450-349-4057

CABANONS (remises de jardins) 10x12: 1,699\$. 10x16: 1,949\$. 12x16: 2,199\$. 15x20: 3,099\$. 15x30: 4,599\$. 20x30: 5,899\$. Autres grandeurs disponibles, livraison et installation gratuite. RBQ 8213-04. Tél.: 450-632-0007

COUVERTURES pour spa. Prix et qualité imbattables. Disponibles dans toutes les formes et couleurs. Composez le 1-866-565-5252. www.the-coverguy.com/francais.php

Équipement de salon de coiffure à vendre, après 18h, 450-347-0778

ÊTES-VOUS débarrassé? Service téléphonique résidentiel de National Teleconnect. Aucune personne refusée! Bon taux mensuel. Interruptions illimitées disponibles. Appelez aujourd'hui National Teleconnect. 1-866-443-4408 www.nationalteleconnect.com

MARCHETTES neuves, triporteurs et quadriporteurs reconditionnés. Prix très raisonnables. 514-983-6571

LOT DE FENÊTRES À VENDRE
(battant, coulissant, guillotine) ainsi que portes patios.
Surplus d'inventaire et erreur de grandeur.
Grand choix de grandeur.
Prix de liquidation. Pour prix et grandeurs disponibles
Contactez Anik au 450 347-2001

À LOUER
BUREAUX INDIVIDUELS

- 150 pi.ca
- Complètement rénovés
- Avec salle d'attente
- Secrétariat
- Disponibles pour septembre 2013

Édifice «Centre médical du Haut-Richelieu»
900, boul. du Séminaire Nord, 3^e étage
Saint-Jean-sur-Richelieu

Pour information: Alain Papillon
papillon.alain@videotron.ca
514 975-4429

LOCAUX À LOUER

Commercial - Industriel

- À Saint-Jean-sur-Richelieu
- 3 000 à 36 000 pi carrés

450 545-0101

403 Garderies

GARDERIE milieu familial 7\$, accréditée par le CPE Le Petit Monde de Calimero, 1 place disponible 2 ans et +, 27 années d'expérience. Demandez Diane au 514-476-1097

GARDERIE PRIVÉE AMBIANCE FAMILIALE Je vous offre une garderie dans une ambiance familiale qui serait à votre disposition de jour du lundi au vendredi de 7h à 17h30 à Sacré-Coeur (Iberville). Mère de 3 enfants, ayant 30 ans d'expérience en garderie, cours de secourisme. Terrain clôturé et aménagé pour les enfants. Garderie entièrement aménagée au sous-sol. Repas et collations équilibrés. Reçus pour impôt. Communiquez avec Ginette 450-347-2085

NOUVELLE garderie en milieu familial, quartier St-Edmond, éducatrice diplômée, 27\$/jour avec reçus anticipés, 3 places disponibles. 450-347-0959

PLACE en milieu familial à 7\$, enfant 2 ans +, Iberville. 450-358-1152

404 Services domestiques offerts
*** Ferait ménage impeccable. Routine/ grand ménage. 514-703-3501

ENTRETIEN ménage résidentiel. Expérimentée, fiable, efficace, honnête. Carmen. 450-291-4205, 418-360-3000

416 Activités sociales

VENEZ cueillir vos bleuets, la récolte 2013 est belle et très abondante. L'autocueillette a commencé le 8 juillet. Nous sommes ouverts du lundi au vendredi de 8h00 à 16h00 et samedi et dimanche de 12h00 à 16h00. Verger Luc Charbonneau, 535, rang de la Montagne, Mont St-Grégoire. 450-347-1449

424 Astrologie/occultisme

1 appel va éclairer votre Futur! MEDIUM Québec réunit pour vous les plus célèbres voyantes du Québec, reconnues pour leurs dons, la qualité et le sérieux de leurs prédictions. Écoutez-les au 450-868-0404 et choisissez votre conseiller(ère) personnel(le). Si vous souhaitez les voir et mieux les connaître: www.MediumQuebec.com

ASTROLOGIE. Voyance, tarot, don naturel, jusqu'à 95% de réussite garantie. Tél.: 1-900-788-2222 (2,90\$/min) Depuis un cellulaire: #2555

COURS d'appoint. Conseillère Cours trucs & astuces. Pour conseillers de démos à domicile produits divers. 100\$/8hrs avec reçu. Inscrivez-vous. 514-238-6128

424 Astrologie/occultisme

JOCELYNE, médium de naissance. Ma relation va-t-elle évoluer? Va-t-il revenir? Vais-je rencontrer quelqu'un? J'ai des réponses claires à ces questions... et bien d'autres. Tél.: 418-210-0151 (2,99\$/min)

MME Sorel, 40 ans d'expérience dans la voyance, des réponses à toutes vos questions sans attendre. Tél.: 514-764-7754 (2,99\$/min)

UNIQUE ET RECONNUE Clairvoyante autochtone de la nation Micmac, Michelle Gerrior, lemondemichelle.com 450-359-1912

440 Déménagement/transport

DÉMÉNAGEMENT UGO Petit, moyen, gros déménagements. 15 ans d'expérience. Service VIP. Estimation gratuite. Prix compétitif. 514-914-3850, 514-862-1535

TRANSPORTS MP, camion réfrigéré pour livraison de viande, fruits et légumes, etc... 450-347-8425, 514-703-2685

442 Construction/rénovation

À BON PRIX
Réparation de cheminée, de pierres et patio, joints de briques, ramonage, crépi de solage, allèges. Maçonnerie Denis Dulude: 450-347-4552, cell: 514-754-4552. Assurance responsabilité.

CONSTRUCTION Rénovation Jedco Inc., entrepreneur général, spécialisé dans la rénovation de sous-sol, portes et fenêtres, toiture, garage, agrandissement, finition intérieure et extérieure. RBQ 5639-4752-01, 514-865-2930

INSTALLATIONS SEPTIQUES

Respectez-vous les exigences municipales? Notre équipe chevronnée trouve la meilleure solution.

Délais et tarifs concurrentiels

EXPERTS CONSEILS ENVILE 514-866-1920 Présents dans votre région

JOINTS DE PLÂTRE, peinture, réparations murs et plafonds, sablage sans poussière. Service professionnel. Contactez François: 514-777-8718

442 Construction/rénovation

MAÇONNERIE Alexgaby Inc. Restauration en maçonnerie, réparation de crépi, de mur de briques, de pierres et rejointement. Demandez Sylvain: 514-219-0151

PEINTURE, plancher flottant, céramique, petits travaux de rénovation. St-Jean-sur-Richelieu 514-506-1633, G. Morin

PINCEAU, MARTEAU ET PETITS BOULOTS Peinture, plancher flottant, moulures, plafonds suspendus etc. Belle qualité, bon prix, références. Pierre De Serres: 514-651-8042

RENOVATION D.L. Peinture, finition de sous-sol, salle de bain, pose de céramique, portes et fenêtres, patio. Ouvrage propre et soigné. 25 ans d'expérience. 514-755-7781

RENOVATIONS en tous genres, revêtement aluminium, vinyle, finition sous-sol, portes fenêtres, toitures, patios, réparations fissures époxy. D.L. Rénovations. Daniel 450-358-5365, 514-975-3177

RENOVATIONS GÉRARD LABONTÉ R.B.Q.: 8331-3940-07 Des petits travaux au gros projets, à l'intérieur comme à l'extérieur. À contrat ou à l'heure. Cellulaire: 450-542-2400, 450-299-2250

RENOVATIONS RENORICO ENR. Cuisine, s.d.b., sous-sol, cabanon, patio, portes, fenêtres, planchers, céramique, finition. Compétence, fiabilité, propriété, honnêteté (15 ans d'expérience). Prix très compétitif, estimation gratuite! Vous satisfaites, c'est mon affaire! 514-808-3327 R.B.Q.: 5643-5258-01

RENOVATIONS Sous-sol, s.d.b. et autres, céramique, flottant, bois franc, peinture et finition. Satisfaction garantie. Prix très compétitifs. Michel (secteur St-Jean): 514-444-0051

TIREUR de joints, 20 ans d'expérience, bon, pas cher, Gerry: 514-553-6082

442 Construction/rénovation

VOUS avez des rénovations à faire! Je fais tout, 25 ans d'expérience, petits ou gros travaux tous genres. Michel: 514-583-0893

446 Peinture/décoration

BESOIN de repeindre? Travail rapide et précis, références sur demande. Pierre à Saint-Jean-sur-Richelieu 514-264-0303

FERAIS travaux de joints et peinture résidentielle, commerciale. Jacques Gaboriault 514-715-6386

PEINTRE et tireur de joints Peintre d'expérience, travaux de qualité, très minutieux. Pour une estimation contactez Louise 450-521-1710

474 Terrassement/paysagiste
!! Taille: haies, cèdres, arbustes, élagage, émondage. Estimation gratuite. 514-707-7307

ARBRES, Le Petit "Écureuil" Service d'abattage et d'élagage et essouchement. Assurance responsabilité. Cell: 450-558-3737 ou 450-376-7574

C.P. PAYSAGEMENT: pose de pavé-unif, muret, dalles à patio, pierre naturelle, taille de haies et arbustes. Réparation et nettoyage. 25 ans d'expérience. Estimation gratuite. 450-545-1507, 450-357-0285

COUPE haies de cèdre, tonte pelouse, entretien plate-bandes, SP Services, Sophie ou Sébastien 438-491-0480

ENTRETIEN Paysagiste Beauvais taille de haies/arbustes, coupe de gazon, travaux divers. Professionnel, prix compétitif. Patrick 450-347-4728

HAIE de cèdres, taille, engrais, réparations. Estimation gratuite. 514-923-2433

SERVICE d'ÉMONDAGE PROFESSIONNEL Émondage, abattage, essouchage, coupe de haie. Estimation gratuite. 450-545-9498

482 Services divers

INTERNET HAUTE VITESSE PAR SATELLITE Installation incluse. Spécial: 99\$ 1-800-268-8622

MULTISERVICES DS Pour tous travaux intérieurs/ extérieurs de A à Z, résidentiel ou commercial, selon vos besoins. Pour renseignements, 450-358-9416, 450-513-2604

505 Compagne/compagnon

"AGENCE LA VIE À DEUX" 7/7, 9h-21h, + 18 ans exp. Lise: 518-868-9249

510 Agence de rencontres avec permis

CONTACTS directs et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations discrètes, rencontres inattendues, les plus jolies filles vous attendent pour des aventures inoubliables. Goûtez la différence... Appelez le 450-868-0411 pour les écouter et leur parler ou bien, depuis votre cellulaire faites le # (carré) 6969. L'aventure est au bout de la ligne...

SERVICE rencontre. Relations Long-terme/Court-terme, essayez gratuitement!!! 1-888-451-7661. Conversation intime en direct, appelez # 7878 ou 1-866-634-8995. Adulte 1 à 1 en direct appelez: 1-877-347-9242, ou #5015. Rencontrez des femmes célibataires de votre région. 1-888-571-5763 (18+)

520 Massage

C'est un été chaud, agréable et exténuant! Venez vous revitaliser en recevant un massage rafraîchissant qui vous fera frissonner de plaisir! Andréa à St-Jean 514-912-5307

LAPRAIRIE: détente ou soulagement des tensions musculaires. Massothérapeute Chinoise, membre AMPQ, reçu d'assurance. Ouvert 7/7, 10h-21h, avec/ sans rendez-vous. 358 boul. Taschereau Ouest, 514-800-2812

MASSAGE Suédois, massages adaptés à vos besoins, mains expertes pour plaisir et besoin d'être touché, 1h: 50\$. Marieville: 450-460-4336

MASSAGE suédois pour homme de détente ou thérapeutique, 450-358-5275, 514-912-7557, Guy

520 Massage

NAPIERVILLE, massage de relaxation, musculaire, détente, à mon domicile. 514-594-0922

NOUVEAU! Spa Le Sélect à St-Jean-sur-Richelieu, 140-C Jacques Cartier Sud, 5 salles de massage et VIP. Spa, sauna, hammam, jolies hôtesse. Venez voir notre spécial de fin de semaine! 450-376-7515

525 Massage érotique

ADORABLE blonde Pamela, on me dit jolie, services de qualité, tu seras comblé. Privé. Golden et domination 450-678-2552 Superbe jolies Jenny amicale, excitante 36D naturel visage sublime 450-678-8393

MASSAGE sensuel érotique. 450-359-0064 450-523-2202

530 Escorte/occasionnelle

AGENCE PROFESSIONNELLE Reçoit/ se déplace Rive-Sud. Nouvelles! Mélanie/ Vicky hommes bis disponibles. Nous engageons. 438-837-0131

Wow! Nous te recevons solo ou duo, Oceane, 23 ans, rousse; Karine, 27 ans, gros buste; Crystal, perle noire, St-Jean. Recrutons. 450-291-5749

388-868-4477 CHOCOLAT la meilleure femme est là, chaude, sexy chocolat, lèvres de déesse, plaisir assuré. St-Jean-sur-Richelieu. Privé

CHANEL Superbe blonde! 5'8", 120 lbs, 38DD. Reçoit, se déplace. Discretion assurée. Ambiance chaleureuse, 24/24 438-325-2967

ESCORTE Sunny, 46 ans, vous reçoit 8am- minuit, messieurs. 450-358-2412

JE reçois ou me déplace dans la région de St-Jean, dès 9h00 am. Lily 514-445-2545

530 Escorte/occasionnelle

PRESTIGE spécial, 70\$/90\$. Reçoit, se déplace. 514-632-6649

STEFFY, 38 ans, 110 lbs, 5'4", reçoit 7 jours/24h. Air climatisé. 438-882-6528, St-Jean

TU as le goût de te faire plaisir avec une belle femme, c'est moi Bianca qu'il te faut. J'ai 40 ans avec de l'expérience, de la sensualité jusqu'au bout des doigts. Privé. 514-241-6867

535 Services personnels divers

SAUNA 3481. Sauna vapeur, douches, spa, casier, chambre, films XXX, gadgets, encens liquide, 24h/24h, 7 jours. 3481 Montée Saint-Hubert, situé à Saint-Hubert. www.sauna3481.ca 450-462-3481

555 Argent à prêter

ARGENT A PRETER! Avant de perdre votre maison... je prête en 2e hypothèque sur terrain ou bâtiment dans la région. 514-730-1728

ARGENTDIRECT.COM Prêt de 500\$+ Aucune enquête de crédit 1-888-374-5777

ArgentDirect.com Prêt de 500\$ et + Approbation en 1h ou moins. Aucune enquête de crédit. Application par téléphone ou en ligne. Dépôt le jour même. 1-888-374-5777

AUCUNE enquête de crédit. **PRÊT DE 500\$** 1-888-994-4054 courtageexpress.com

PRÊT 500\$ ou 600\$ simple. Rapide. Efficace. Par téléphone et dépôt direct, réponse en 1 hre. Conditions: Emploi stable (4 mois) et paie par dépôt direct. Crédit Yamaska 1-877-534-1999 www.credit-yamaska.com

PRÊT DE 500\$ Sans enquête de crédit. Crédit courtage 1-866-482-0454

585 Services financiers divers

!!!!!!!!!!!!!! Abaissez vos paiements! Problèmes de Dettes? La Solution: consolidation regroupant vos dettes en 1 seul versement minimum par mois: Carte de Crédit, Hydro, Impôt, Prêt, Recouvrement, Saisie, etc. Consultation sans frais et confidentielle. Refaites votre crédit! 7/7, 8/20h. 1-888-371-0661

585 Services financiers divers

**** AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE?**

Depuis 25 ans nous aidons les gens à trouver une solution à leurs problèmes financiers. Consultation sans frais, aucun intermédiaire, un seul paiement sans intérêt. Appelez-nous au 450-442-3260, 1-800-465-3809 Jean Fortin & associés Syndic de faillite.

*** A BOUT DE SOUFFLE** Noyé par vos dettes. Harcelé par vos créanciers. Un seul versement 0% intérêt. Consultation gratuite. 8h à 20h, 7 jours par semaine! Un seul appel suffit. Repartir à neuf c'est possible! 32 centres pour vous servir! MNP LTÉE, syndic de faillite. 514-839-8004 Accrédité par le gouvernement

1 consolidation de dettes. Un seul paiement mensuel selon votre budget. 0% d'intérêt, aucun dépôt d'ouverture de dossier, carte de crédit, hydro, TPS/TVQ, impôts, saisie, etc... de 8h00 à 20h00, 7/7j. Comptabilité Jacques. Sans frais: 1-877-744-4455

A bout de souffle, trop de dettes? harcelé par vos créanciers? Un seul versement par mois. 0% d'intérêt. 34 centres pour vous servir. MNP Ltée Syndic de faillite accrédité par le gouvernement 514-839-8004

leucan

compte sur moi

faites une différence pour les enfants

leucan.qc.ca 1 800 361-9643

BOUCHERIE PARADIS

HEURES D'OUVERTURE

Mardi et mercredi: 8h30 à 17h
Jeudi et vendredi: 8h30 à 19h
Samedi: 8h30 à 17h

directement de la ferme

Boeuf • Veau • Porc
• Agneau • Poulet

Animaux élevés sans antibiotique et hormones

1977 - A, rang Kempt
(entre le 8^e et 9^e Rang)
Saint-Alexandre
450 296-4403

SPÉCIAUX DE JUILLET

Boeuf haché maigre

4.25\$ /lb

Brochettes de boeuf nature

6.94\$ /lb 15,29\$/kg

Surlonge de boeuf

10.88\$ /lb 23,99\$/kg

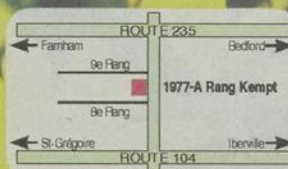
Nouveau
Produits MAISON
Vinaigre de cidre de pomme et
vinaigre pomsalmique faits à la main.

Souvlakis de poulet marinés

7.66\$ /lb 16,89\$/kg

Souvlakis de porc marinés

6.03\$ /lb 13,29\$/kg



5105489

ENCAN

Pour Jean-Pierre Lazure
421, Rivière des Fèves Sud
St-Urbain Premier, Québec
Le dimanche 4 août, débutant à 11h00

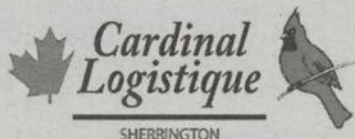
Tracteur 5610 Ford diesel avec chargeur, pneus 18-34 avec 4 sorties hyd 4400 heures, fourragère NH mod. 770 nez à mais 2 rangs, charrue mod. 152 Ford hydraulique 4 versoirs 28 po hauteur x 16 po att. 3 pts, voiture à foin tandem 20 pi x 8 pi planche en bois, 2 voitures à foin 18 x8 et 19 x8 planche en bois, monte balles en tôle sur roues 32 pi, rouleuse moulange à grain agri métal avec moteur 6 ch, cultivateur 11 pi att. 3 pts, fendeuse à bois att. 3 pts Wallenstein course de 24 po, cage rétention pour vache, barrières 12 pi, 11 pi, 14 pi et 16 pi, chaînes pour roues de tracteur 18-34-42 po, motoneige 1972 440 Boa Ski, meubles pour maison. Photos sur internet.

Randall Finnegan, Encanteur
450 264-3653 • 450 601-7111 • 450 601-8218
www.randallfinnegan.com

5139960



CARRIÈRES ET PROFESSIONS

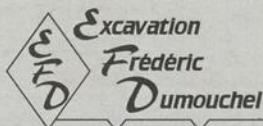


CHAUFFEURS US & LOCAL DEMANDÉS (DRY BOX REEFER)

- Taux concurrentiels
- Horaire flexible
- Avantages sociaux
- Camion attitré
- Technologie Fleet Complete

Faire parvenir votre CV à
cardinal.logistique@bellnet.ca
ou contactez-nous au
1 888 454-2072 / 450 454-2072

5136622



Excavation Frédéric Dumouchel, une entreprise jeune, dynamique et en pleine expansion est à la recherche d'un **CAMIONNEUR** pour camion dix roues

- Temps plein
- Salaire selon expérience

Exigences :

- Permis classe 3
 - Expérience de conduite avec excellent dossier
- Poste disponible immédiatement

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae par télécopieur au :

450 358-3146

ou téléphoner au **450 347-0977**
ou par courriel : fdumouchel@bellnet.ca

5190448

605 Emplois divers

33 personnes recherchées programme amaigrissant, rapide, facile. Perdez jusqu'à 30lbs en 30 jours. Formulé par des médecins, naturel, garanti. Mylène: 450-545-1418

À la fois payant et amusant. Vous cherchez une emploi de la maison? Un revenu supplémentaire? On a quelque chose pour vous. 438-868-0549

ATTENTION étudiant(e)s, fais-toi jusqu'à 250\$/semaine en vendant de super bon chocolat. Tél.: 514-277-0083/ 1-800-561-2395. Superviseur recherché, autonome, entretient, doit avoir un véhicule, appelle au 1-800-276-7142 www.chocolatdeluxe.com

605 Emplois divers

AVON. Soyez la meilleure avec la meilleure! Une carrière dans le monde de la beauté vous intéresse? Inscription gratuite. Linda 1-866-443-4290

CARROSSERIE: compagnie en pleine expansion, à la recherche de préparateurs, débosseuse, finisseurs avec expérience et possédant ses outils. Se présenter chez Versatile Auto, au 222 Croisette nord, St-Jean-Sur-Richelieu, ou au 450-358-5129

CHAUFFEUR de taxi demandé, jour/soir/fin de semaine. Je donne la formation, salaire avantageux. 450-348-9157, 514-863-9157

605 Emplois divers

CHAUFFEUR pour le déneigement sur un tracteur John Deere. 20\$/l'heure, 200 heures garanti. 3 ans d'expérience. Secteur Iberville. 450-346-7582

COURS PRÉPOSÉS(ES) AUX BÉNÉFICIAIRES. Jour, début 15 août, Chambly. Cartes: PDSB, RCR, secourisme, stage, attestation. 645\$, déductible d'impôts. 450-741-4673 F.P.A.B. inc.

605 Emplois divers

ECOLE de danse Brigitte Laforest recherche professeur de hip hop et jazz funky. Minimum 3 ans d'expérience. Envoyer c.v. à: laforestdanse@hotmail.com

IGA Extra Rive-Sud
est à la recherche de

GÉRANT(E) FRUITS ET LÉGUMES

MAGASIN À FORT VOLUME DE VENTE

- Minimum 5 ans d'expérience
- Salaire avantageux plus plan de bonification

Faire parvenir votre curriculum vitae par courriel : cv@design-2k.info

5117782



L'Hôpital Vétérinaire St-Jean, une entreprise de services en santé animale en pleine expansion, est à la recherche

D'UN(E) SECRÉTAIRE D'UN(E) TECHNICIEN(NE) EN SANTÉ ANIMALE pour un poste permanent à temps plein.

Le poste de secrétaire exige une très bonne connaissance du français ainsi qu'une maîtrise de l'anglais autant parlé qu'écrit. La personne choisie devra posséder une aisance avec les animaux avec une facilité à les manipuler et les maintenir. Elle saura assumer à l'occasion les tâches d'animalier(ère) et connaîtra le programme Word. La connaissance du programme Logivet serait un atout.

Le poste de technicienne exige un diplôme en technique de santé animale. Le ou la candidat(e) devra pouvoir remplir occasionnellement les tâches de réceptionniste et d'animalière.

Pour les deux postes, les qualités d'entregent et de capacité à travailler en équipe sont primordiales et le ou la candidat(e) devra être prête à travailler en soirée et les fins de semaine.

Le salaire est à discuter.

Faites parvenir votre curriculum vitae par la poste à Hôpital Vétérinaire St-Jean 269, rue Jacques-Cartier Sud, Saint-Jean-sur-Richelieu J3B 4J8, par télécopieur au 450 346-4105, via notre site internet hopitalveterinairestjean.com, ou par courriel au hovetstjean@hotmail.com, dans tous les cas à l'attention de Dr Michel Lefebvre.

5138883



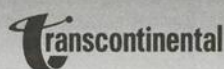
Recherche

DISTRIBUTEURS

Pour effectuer la distribution du PUBLISAC dans votre région.

- Routes disponibles
- Revenus supplémentaires intéressants
- Distribution les **mardi, mercredi et jeudi**
- Responsabilité et débrouillardise exigées.

Vous devez posséder un véhicule.



Téléphonez au **514 518-1893** entre 9 h et 16 h
Demandez **Daniel Desroches**

5137254

**Honda de
Saint-Jean**

est à la recherche

UN REPRÉSENTANT AUX VENTES

- Expérience dans la vente automobile
- Attitude positive
- Veut travailler en équipe
- Vise la réussite à travers un produit exceptionnel
- Salaire plus haut que la moyenne
- Véhicule fourni
- Avantages sociaux
- Esprit d'équipe imbattable
- Environnement de travail extraordinaire et très professionnel

Envoyer votre curriculum vitae à :
mgohier@hondasj.ca ou par télécopieur à l'attention de
Michel Gohier au 450 348-4157

COMMIS À L'ESTHÉTIQUE

- Poste à temps plein
- Être minutieux
- Salaire selon expérience

Envoyer votre CV à :
abissonnette@hondasj.ca ou par télécopieur à l'attention de
André Bissonnette au 450 348-4157

5141411



PETITES ANNONCES CLASSÉES

Maximisez vos résultats! Profitez de la parution gratuite de votre annonce sur vosclasses.ca.

1-866-637-5236

605 Emplois divers

FERME BESSETTE: Iberville, mécanicien agricole recherché. Faire l'entretien de machinerie, tracteur, pèpène et camion. Connaître la mécanique générale. Chauffer les tracteurs pendant les saisons de semis et de récolte. Travail en équipe. Doit savoir souder. Salaire selon expérience. Travail occasionnel dans l'étable. David 514-703-4321, Justin 514-718-5675

LE DÉPANNÉUR

SABREVOIS
Recherche caissiers, temps plein et partiel. Apportez votre C.V. au: 1156 Route 133, Sabrevois ou depanneursabrevois@hotmail.com

NOUVEAU concept compagnie internationale. Devenez associés(es) participant 50,000\$ et plus par année. Complétez ce sondage obligatoire. www.academiedes-millionnaires.com Sur rendez-vous seulement, Philippe Boucher 450-906-0871 philpeb@mcog1.com

PRÉPOSÉ(E) aux bénéficiaires, fin de semaine, matin, soir, 12\$ de l'heure. Secteur Iberville. Guy Bernard 514-588-6234

RECHERCHE camionneur temps partiel pour aider à la récolte des anillages et des grains. A Noyan. Horaire flexible nécessaire. Idéal retraités. 514-821-8286

RECHERCHE chauffeur classe 1 ou 3, temps partiel, région d'Iberville. Contactez Martin 450-261-6159

RECHERCHE classe 5, bonne connaissance Montréal/ Rive-Sud. Avec expérience. Demandez Nancy 450-347-8902

RECHERCHE technicien avec expérience des produits Chrysler, certifié niveau 2 ou 3 minimum, salaire avantageux, endroit agréable, bonne réputation. Communiquez courriel ou téléphone, pierre.jacob@bessetteautomobiles.com 450-263-4000 poste 342

RÉSIDENTE pour aînés: recherche préposés(es) aux bénéficiaires, jour/ ou soir/ ou nuit. 514-575-6934

605 Emplois divers

Sanitation dans une usine alimentaire de Sherrington. Expérience en sanitation sur des appareils de production et références obligatoires. Lundi au vendredi de 17h00 à 11:30 am, à partir du 22 juillet. Envoyer cv par fax 450-649-9870 ou courriel: lydia@groupe-lyna.com

SERVICES D'ENTRETIEN T.E.L. INC.
PLUSIEURS POSTES DISPONIBLES, TEMPS PLEIN OU PARTIEL

Pour hommes ou femmes en ENTRETIEN MANÈGE COMMERCIAL. Opérateur de polisseuse et autotraceuse, équipe pour la cire, nettoyage général. Communiquez au 514-216-8598

ST-JEAN: cherche jardinier bricoleur, autonome, compétent, travail saisonnier, références, 514-246-9523

TRAVAIL étudiant (âgés entre 12 et 16 ans) à temps partiel (supervisé) le soir après l'école ou l'été (payé tous les soirs). Charles: 438-881-7968

630 Santé/hospitalier

RECHERCHE préposé(e) temps partiel, jour, soir, fin de semaine. Certificat de bonne conduite obligatoire. Contactez Nathalie ou Dany 450-359-9500

RÉSIDENTE en santé mentale, aurait besoin préposé(e). Contactez Sylvie: 514-605-3505

635 Coiffure/beauté/esthétique

RECHERCHE technicienne d'ongles pour location d'espace, voulant se joindre à Falbala Esthétique, 416 Boul. Séminaire Nord, 450-348-2800, 450-347-0885

650 Bars/hôtels/restaurants

AIDE-CUISINIÈRE, fruitière et serveuses temps partiel/ temps plein. Très bonnes heures, très bon salaire. Restaurant déjeuners L'Oeuf Doré, 915, boul. du Séminaire Nord. Apportez C.V. ou contactez George: 450-348-4955

705 Cours

COURS particuliers, préalable, français, mathématique, niveaux préscolaire et primaire. Orthopédagogue enseignante d'expérience. Début 5 août 2013. Réservez maintenant 450-349-0045

845 Prières/remerciements



Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour, durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour. Vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci Mère Teresa. L.D.

REMERCIEMENTS pour services rendus. Un grand merci à vous tous. St-Antoine, papa, Denise, Lisette, Marcel. Je vous aime.

920 Bateaux/moteurs

BATEAU 115 forces Mercury. 3,500\$ négociable. 450-272-5834

CHALOUPÉ, 14', fibre de verre, remorque, moteur Yamaha 8 CV 4 temps, 2000, 1,800\$, 514-363-2682, 450-291-5893

925 Roulettes/motorisés tentes roulottes

ROULOTTE Gitan, 1991, (parfaite), 19', 2 essieux, 4,000\$ discutable, 450-376-4723

TENTES-ROULOTTES à louer 290\$/semaine et à vendre. Tout équipées. Très propres. Ouvert 7 jours. Granby. 450-378-0149.

945 Achat d'autos

!!! Achat véhicules/ recyclage/ ferraille. Reçus S.A.A.Q. 514-247-9715

!!! 300\$/- !!!
ACHAT AUTO/CAMION
Bon ou mauvais état. Payons meilleur prix. Transfert SAAQ. Remorquage gratuit 24 hrs 514-943-0989, 450-447-8536

ACHETONS autos pour recyclage, ramassons métaux. Appelez Réginald: 450-346-6112

985 Autos à vendre

ATTENTION! Attention! Besoin d'une auto. Problème de crédit? C'est fini. Aucun cas refusé. Financement sur place. Voiture, camion, van, 2002 à 2010 Robert Cloutier Autos 450-446-5250 ou 514-830-0098 1-888-446-5250, 438-880-52250 www.robert-cloutierautos.com

SUPRA TRANSPORT RECHERCHE

CHAUFFEUR CLASSE 1

à la retraite, pour remplacement durant tout le mois d'août
Trajet: Shawinigan - Massena, NY
5 jours/semaine, 10 heures/jour

Info: Michel

514-757-1440 • 450-454-1440



parcscanada.gc.ca
parkscanada.gc.ca

Électricien

Agence Parcs Canada
Lieu: Canal Lachine, Montréal, Qc & Canal Chambly, Chambly, Qc

L'Agence Parcs Canada désire combler deux (2) postes d'électricien pour une période indéterminée à temps plein du lundi au vendredi (40 heures par semaine).

Le profil linguistique du poste est français.

Vous devrez faire l'entretien préventif, réparation et modification des systèmes, réseaux et composants électriques aux installations et aux équipements électriques/mécaniques en milieu industriel. Vous devrez faire l'entretien préventif, la réparation et la modification de systèmes d'instrumentation/contrôle.

Votre taux horaire sera de 29,27\$ à 31,83\$ et bénéficiez d'une gamme complète d'avantages sociaux.

Pour connaître les critères de sélection et postuler en direct au plus tard le 9 août 2013, veuillez consulter le site Internet: www.jobs-emplois.gc.ca

Nous souscrivons au principe de l'équité en matière d'emploi.

Parcs Canada Parks Canada

Canada

GARAGE CARREY ET FILS

Nous sommes à la recherche d'un

MÉCANICIEN TEMPS PLEIN

Le candidat doit posséder les compétences suivantes:

• Injections, Trouble Électrique, Suspensions, Direction, Alignement et A/C.

Le candidat doit posséder ses outils. Salaire à discuter. Assurance collective après 3 mois.

Communiquer avec Monsieur Richard Carrey
450 467-0877

TOP-BEDDING JOURNALIER

demandé

Poste à temps plein

Cariste un atout

Salaire compétitif

Faire parvenir votre CV par courriel: lareau@top-bedding.com ou par télécopieur: 450 293-1439

LES JARDINS DE Brossard DÉNEIGEMENT

CHAUFFEUR DÉNEIGEMENT

Exigences:

• Détenition d'un permis classe 5
\$\$\$\$\$ Salaire très compétitif \$\$\$\$\$

Principales fonctions:

• Déneigement résidentiel et/ou commercial

Formation sur place

CV: 1405, rue Industrielle, bureau 100

La Prairie (Québec) J5R 2E4

Courriel: hiver@lesjardinsdebrossard.com

Tél.: 450.444.7222 • Téléc.: 450.444.2722

CELMIRE INC.

Courroies transporteuses

Notre spécialité: la confection sur mesure de courroies de convoyeur.

COORDONNATEUR BILINGUE DE LA RÉCEPTION ET DE L'EXPÉDITION

Pour notre nouvel atelier de Saint-Jean-sur-Richelieu, nous recherchons une personne habile de ses mains, organisée et minutieuse. Vous participerez à la confection et à la manipulation des courroies destinées aux industries alimentaire et de transformation de plastique et de papier. Vous serez un membre important de notre équipe. Vous assurerez un suivi rigoureux des commandes auprès de nos fournisseurs pour offrir à nos clients un service professionnel.

Une formation ou une expérience pertinente soit en mécanique, soit dans la transformation des matières plastiques est exigée.

Ce poste sera ouvert à compter du 12 août 2013, avec un horaire de 37,5 heures par semaine, du lundi au vendredi, de 8:00 à 16:30. Le salaire sera fixé en fonction de votre formation et de votre expérience.

S.V.P. nous faire parvenir votre CV par courriel à admin@celmire.com.

Nous vous remercions de l'intérêt que vous démontrez envers notre entreprise. Cependant, seulement les candidats retenus pour une entrevue seront contactés.

BOUCHERIE PARADIS

est à la recherche d'un

AIDE-BOUCHER

- 1 an d'expérience minimum

- temps plein

Demandez Serge au

450 296-4403

1977-A, rang Kempt, Saint-Alexandre



est à la recherche d'un

HOMME DE SERVICE

Poste à temps plein
40 heures par semaine

Possédant cours de mécanique
Pour mécanique de base, vidange d'huile, etc...

Faites parvenir votre curriculum vitae par courriel à: arobert@derytoyota.com ou par télécopieur: 450 359-6446

5141398

Guillet machinerie agricole inc.

Nous sommes à la recherche d'un(e):

DIRECTEUR(TRICE) PIÈCES ET SERVICES

PRINCIPALES FONCTIONS

• Le candidat aura comme tâches principales de diriger les départements de pièces et de services

QUALIFICATIONS

• Expérience de deux années dans un domaine connexe
• Bilinguisme obligatoire (français & anglais)
• Connaissance de l'informatique

CONDITIONS DE TRAVAIL

• Travail permanent (jour, 40h / semaine)
• Salaire concurrentiel

Faites parvenir votre c.v.

au soin de Mario Guillet

ou par courriel à:

guillemario@videotron.ca

503, route 133

Pike River, Québec

Tél.: (450) 248-3030 / 1-888-863-4444

Fax: (450) 248-4517

Capitainerie de Pile

Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix

RECHERCHE

AIDE-CUISINIER(ÈRE)

Apportez votre C.V.
au 110, 1^{re} Rue, St-Paul-de-l'Île-aux-Noix

Demandeur Nathalie
450 291-5775

AIRCRAFT STRUCTURAL / MECH ENGINEER

5 years of exp. in 523 Aircraft Structural or Systems Design

DESIGN/DRAFTSMAN

5 years of exp. CATIA, SOLID WKS

MUST BE BILINGUAL IN FRENCH & ENGLISH

Send CV in English including salary expectations to

AeroNautic Development
bgreening@aero-nautic.aero

5139182

5148131

5134776

5139241



PETITES ANNONCES CLASSÉES

Maximisez vos résultats! Profitez de la parution gratuite de votre annonce sur vosclassees.ca.

1-866-637-5236

ÉCONOMIE

Emploi

Québec

Montréal

www.emploiuebec.net/monteregie

Les offres d'emploi sont valides pour les hommes et les femmes.

■ Agent/agent de centre d'appel - service à la clientèle

Numéro de l'offre : (3771127)

Envoyer votre c.v. par télécopieur au 514 448-4906 ou se présenter en personne avec votre c.v. chez Atelka Incorporated, 1000, rue Saint-Antoine Ouest, bureau 500, Montréal ou envoyer votre c.v. par courriel: marieclaudetheriault@atelka.com

Salaire : À discuter (plusieurs avantages sont offerts dont un environnement de travail dynamique et stimulant, une rémunération compétitive, une formation rémunérée, des avantages sociaux: assurance médicale et dentaire, une possibilité de carrière et d'avancement, une stabilité d'emploi).

Nombre d'heures par semaine : Vingt-deux (22) postes permanents, temps plein, jour, soir, fin de semaine. 37,50 heures par semaine (horaire de travail: du dimanche au samedi: de 8h00 à 21h30).

Lieu de l'emploi : Saint-Jean-sur-Richelieu

Exigences : Posséder un diplôme d'études secondaires (général) (DES) terminé, une bonne capacité de travailler dans un environnement informatisé et en constant changement, de l'expérience dans le domaine de la vente et en service à la clientèle (un atout), des connaissances de base en informatique, un fort intérêt pour le domaine des télécommunications, d'excellentes aptitudes de communication et de relations interpersonnelles ainsi que de bonnes connaissances en français (parlé et écrit). Aider les clients existants, assurer le suivi et réaliser le service après-vente. Promouvoir, offrir et vendre des produits et services répondant aux besoins spécifiques des clients. Établir une relation de confiance avec eux afin d'accroître leur niveau de satisfaction. Offrir un excellent service à la clientèle et être à l'écoute afin de cerner les besoins du client et de répondre à ses besoins. Être une personne motivée, enthousiaste, confiante, ponctuelle et habile à forger une relation de confiance avec les clients par téléphone. *** S.V.P., veuillez prendre note qu'Atelka, le plus grand centre de contact-clients indépendant au Canada, offre la gamme complète des services d'assistance à la clientèle, de télémarketing et d'arrière-guichet aux grandes entreprises canadiennes. De plus, cette entreprise emploie actuellement plus de 2000 personnes réparties dans sept (7) sites au Québec, en Ontario, au Nouveau-Brunswick et à l'Île-du-Prince-Édouard. ***

■ Cuisinier/cuisinière

Numéro de l'offre : (3228153)

Se présenter en personne avec votre c.v. chez Le Restaurant Matinée Inc., 1000, boul. du Séminaire Nord, local 2, Saint-Jean-sur-Richelieu ou envoyer votre c.v. par courriel: francoisroy2000@hotmail.com

Salaire : À discuter

Nombre d'heures par semaine : Poste permanent, temps plein, soir. 40 heures par semaine.

Lieu de l'emploi : Saint-Jean-sur-Richelieu

Exigences : Posséder un secondaire professionnel (DEP) et de bonnes connaissances en français (parlé et écrit). Effectuer les déjeuners, dîners et soupers.

■ Représentant /représentante de commerce - commerce de détail

Numéro de l'offre : (3774738)

Envoyer votre c.v. par courriel: isabelle.bourgault@transcanadaenergies.com

Salaire : À discuter (salaire selon l'expérience; possibilité de commission ou prime au rendement).

Nombre d'heures par semaine : Poste permanent, temps plein, jour, fin de semaine. 40 heures par semaine.

Lieu de l'emploi : Saint-Jean-sur-Richelieu (secteur Saint-Luc)

Exigences : Posséder un collégial (DEC), un diplôme en ventes/conseils & en gestion en commerce de détail (des atouts) terminé, de trois (3) à cinq (5) années d'expérience reliées à l'emploi, une bonne maîtrise des principes de ventes/conseils, de bonnes habiletés à maintenir de bonnes relations d'affaires avec la clientèle, de bonnes aptitudes en marchandisage et en vente, de bonnes connaissances et le savoir dans les techniques d'augmentation des ventes, de très bonnes connaissances dans de nouveaux systèmes informatiques, une bonne capacité de reconnaître les différents défis rencontrés ou les suggestions transmises par chacun des franchisés afin de communiquer au directeur de développement du réseau des franchises B.E., le sens de l'organisation et de l'initiative, une bonne écoute, le contrôle du stress, de l'empathie, du discernement, du tact, de l'autonomie, une bonne capacité de suivre les instructions et programmes préconçus, de la motivation pour les franchises, de l'endurance physique ainsi que de très bonnes connaissances en français (parlé et écrit) et en anglais (parlé et écrit: bilinguisme serait un atout). Être une personne dynamique, honnête, polyvalente et à l'aise dans la suite MS Office. Sous la responsabilité du directeur développement du réseau Batteries Expert, communiquer et promouvoir la publicité pour annoncer les activités et les événements auprès des franchises. Participer à l'élaboration des promotions et stratégies développées par le département des ventes. Participer aux réunions du conseil consultatif. Assurer une bonne communication avec les membres du réseau de la franchise B.E. Documenter de façon régulière les communications. Participer et aider dans les salons, les formations et à toutes les autres formes de présentations pour les franchises ainsi qu'à des réunions d'équipe mensuellement. Exécuter toutes les autres tâches connexes.

*** S.V.P., veuillez prendre note que la personne aura également comme responsabilité de visiter trente-cinq (35) franchises dans la région de la capitale (Québec), du Lac Saint-Jean et Nord-Est du Québec. Ainsi, la personne pourra être situé (localisé) à Trois-Rivières, à Québec ou à Saint-Jean-sur-Richelieu. À noter qu'il y a approximativement 1500 à 2000 km de déplacement par semaine. ***

■ Agent/agent de vente et de service à la clientèle

Numéro de l'offre : (3772570)

Prendre rendez-vous par téléphone au 438-886-2474 ou envoyer votre c.v. par courriel: chr.bourassa@agc.inalco.com *** S.V.P., veuillez prendre note que la personne devra fournir une preuve d'antécédents criminels. ***

Salaire : À discuter (commission ou prime au rendement)

Nombre d'heures par semaine : Poste permanent, temps plein, jour, soir, fin de semaine. 30 heures par semaine (30 heures garanties par semaine, pouvant aller jusqu'à 40 heures selon le besoin).

Lieu de l'emploi : Saint-Jean-sur-Richelieu

Exigences : Posséder un collégial, DEC général, terminé, de bonnes habiletés à travailler rapidement à l'ordinateur, de l'expérience dans le domaine de la vente et de bonnes connaissances en français (parlé et écrit). Développer une nouvelle clientèle prospective par téléphone. Effectuer la prise de rendez-vous, les appels de suivis, le service et la préparation des dossiers des clients, le classement général et la mise à jour de la base de données.

■ Commis à la production

Numéro de l'offre : (3638564)

Envoyer votre c.v. par télécopieur au 450-359-5954 ou se présenter en personne avec votre c.v. chez Le Village des Valeurs, 1000, boul. du Séminaire Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu ou envoyer votre c.v. par courriel: 2115@savers.com ou appliquer directement sur le site Internet: villagedesvaleurs.com (rechercher Team2115 plus cliquer dessus) ou visiter le site Internet: <http://www.villagedesvaleurs.com> *** S.V.P., veuillez remplir le questionnaire (environ 100 questions), préciser pour quel poste vous appliquez et indiquer vos disponibilités sur votre c.v. ***

Salaire : 10,15 \$ de l'heure (commission ou prime au rendement).

Nombre d'heures par semaine : Poste permanent, temps plein, jour. 40 heures par semaine.

Lieu de l'emploi : Saint-Jean-sur-Richelieu

Exigences : Posséder un secondaire, de bonnes connaissances de la lecture et de l'écriture, de bonnes compétences du service à la clientèle proactive nécessitant la courtoisie et de bonnes aptitudes à communiquer, une bonne concentration et une très grande attention aux détails, une bonne coordination oculo-manuelle pour trier, saisir etagrafer/utiliser le pistolet Switch, une bonne capacité de distinction des tailles de la marchandise et de bonnes connaissances en français (parlé et écrit). Trier, enlever les boîtes et les sacs des chariots, les ouvrir et retirer les articles. Examiner les articles pour déterminer s'ils sont vendables ou s'ils répondent aux critères du recycleur. Placer les articles qui ne seront pas pendus sur un cintre dans les barils de triage et/ou des boîtes. Répondre aux normes des horaires et du nombre d'articles (80 %). Prendre les vêtements et les placer sur les cintres désignés, puis sur le rail coulissant approprié ou la tringle à roulettes. Garder le même rythme que le trieur pour assurer que les objectifs soient satisfaits selon les normes de la compagnie. Mettre le surplus de stock dans l'entrepôt, tel que demandé lors de l'accrochage (60 %). Effectuer le déplacement des tringles et des chariots. Pousser/tirer les tringles ou chariots remplis de marchandises nouvellement étiquetées au magasin et les ranger au bon endroit au besoin. Déplacer des groupes de marchandises dans le rayon pour une meilleure utilisation de l'espace du magasin (30 %). Effectuer le marchandisage: entretenir le rayon des vêtements incluant le rangement et remettre les articles à leur place. Garder le rayon rangé, faire en sorte qu'il soit facile de magasiner et que le rayon soit fourni selon les normes.

EMPLOIS DISPONIBLES

■ Secrétaire administratif/secrétaire administrative

Numéro de l'offre : (3771689)

Envoyer votre c.v. par courriel: chris@ultraperf.com *** S.V.P., veuillez prendre note que Technologies Ultraperf Inc. est une petite entreprise qui se spécialise dans la fabrication des pellicules d'emballage pour les aliments périssables et qu'une clientèle se trouve aux États-Unis et au Canada anglais. ***

Salaire : Selon expérience de: 17,00 \$ à 20,00 \$ de l'heure

Nombre d'heures par semaine : Poste permanent, temps plein, jour. 35 heures par semaine.

Lieu de l'emploi : Saint-Jean-sur-Richelieu

Exigences : Posséder un collégial (DEC) terminé, de six (6) à neuf (9) années d'expérience reliées à l'emploi, de l'autonomie, le sens de l'initiative, de bonnes connaissances de Simple Comptable, Microsoft Office et autres logiciels ainsi que de bonnes connaissances en français (parlé et écrit) et en anglais (parlé et écrit). Coordonner toutes les fonctions du bureau incluant le travail de bureau, la facturation avec Simple Comptable, l'inventaire de bureau et usine ainsi que la production avec les sous-traitants. Commander la matière première pour la production. Préparer les envois d'échantillons par Fedex et UPS. Préparer les documents d'expédition et des douanes. Coordonner les expéditions des commandes, service à la clientèle, recevables, etc.

■ Agent/agent de assurance de la qualité

Numéro de l'offre : (3770449)

Envoyer votre c.v. par télécopieur au 450 346-2369 ou envoyer votre c.v. par la poste chez Mil-Quip Groupe Tulmar Inc., 700, Avenue Montrichard, Saint-Jean-sur-Richelieu (secteur Iberville) J2X 5G4 ou envoyer votre c.v. par courriel: nathalie@milquip.com *** S.V.P., veuillez prendre note que cette offre a été publiée par un employeur du secteur de l'aérospatiale. ***

Salaire : À discuter

Nombre d'heures par semaine : Poste permanent, temps plein, jour. 37,50 heures par semaine.

Lieu de l'emploi : Saint-Jean-sur-Richelieu (secteur Iberville)

Exigences : Posséder un collégial (DEC), en administration, tech. en génie ou qualité terminé, de trois (3) à cinq (5) années d'expérience reliées à l'emploi, de bonnes connaissances des spécifications militaires et celles de l'aérospatiale ainsi que des procédures et des systèmes de l'ISO, un solide sens de l'organisation et du leadership, de bonnes connaissances de l'environnement informatique MS Office, d'excellentes aptitudes du fonctionnement multitâche, à l'analyse et à la prise de décisions, de bonnes aptitudes à diagnostiquer les pannes, à repérer les causes premières des problèmes et à régler ceux-ci systématiquement, à comprendre les renseignements techniques, les dessins et les spécifications ainsi qu'à dresser un ordre de priorité et à fonctionner dans un milieu à cadence rapide et de bonnes connaissances en français (parlé et écrit) et en anglais (parlé et écrit: la personne devra pouvoir animer des réunions, donner de la formation et présenter des renseignements à titre de conseiller). Sous la responsabilité du directeur de la fabrication, planifier, organiser, diriger, contrôler et évaluer les activités du système de contrôle de la qualité. Plus précisément, bien mettre en œuvre le système de gestion de la qualité. Planifier, organiser, diriger, contrôler et évaluer les activités afférentes au contrôle de la qualité. Élaborer et appliquer les politiques, les normes et les procédures pour le Service de contrôle de la qualité, notamment à l'égard du travail technique exécuté. Veiller à ce que les audits internes soient planifiés et exécutés et à ce que les rapports pertinents soient rédigés. Coordonner l'adoption des mesures de rectification et de prévention. Réunir et analyser des données pour favoriser l'amélioration continue et faire en sorte que les objectifs soient atteints. Veiller à ce que les inspections des produits soient exécutées avec efficacité et efficience à l'arrivée et au stade final. Veiller à ce que les révisions et la distribution des documents sur le SGQ soient contrôlées. Donner suite aux plaintes des clients et s'occuper des cas où les produits ne sont pas conformes aux normes. Faire rapport sur l'efficacité du SGQ à la direction. Superviser le personnel de soutien et lui fournir des conseils. Exercer un contrôle efficace sur les échanciers et les budgets de projets. Voir à l'amélioration continue du Service de la qualité (connaissances, capacités et efficience). Recruter du personnel et superviser le maintien et le perfectionnement des compétences dans les domaines nécessaires, en plus de la sélection, de l'évaluation, des mesures disciplinaires progressives et de la rémunération du personnel. Cerner les besoins de formation et former le personnel quant aux fonctions de leur poste, aux consignes de sécurité et aux politiques de l'entreprise. Fournir un appui à d'autres entreprises affiliées. Remplir d'autres fonctions, au besoin. *** S.V.P., veuillez prendre note que la personne devra pouvoir voyager pour répondre aux exigences du poste. De plus, elle devra pouvoir travailler en équipe, gérer de multiples projets simultanément, faire preuve de souplesse et être disposée à accepter de nouveaux défis. ***

■ Commis-réceptionniste dans un bureau

Numéro de l'offre : (3773270)

Envoyer votre c.v. par télécopieur au 450 348-7157 ou envoyer votre c.v. par courriel: ljacques@cadexinc.com *** S.V.P., veuillez prendre note que la personne devra satisfaire à une enquête de sécurité. ***

Salaire : À discuter

Nombre d'heures par semaine : Poste permanent, temps plein, jour. 40 heures par semaine.

Lieu de l'emploi : Saint-Jean-sur-Richelieu (secteur Iberville)

Exigences : Posséder un collégial (AEC) terminé, de trois (3) à cinq (5) années d'expérience reliées à l'emploi, de bonnes connaissances de la logistique, de très bonnes connaissances en français (parlé et écrit), en anglais (parlé et écrit: parfait bilinguisme) ainsi que de bonnes connaissances en mandarin ou en espagnol (un atout). Être une personne dynamique, polyvalente et discrète. Répondre au téléphone. Effectuer la correspondance en français et en anglais. Assurer la logistique pour des envois internationaux.

■ Assembleur/assembleuse - fabrication de métal de construction

Numéro de l'offre : (3776432)

Prendre rendez-vous par téléphone au 450 359-4192 (boîte vocale 265) avec M. Serge Gentile (conseiller en ressources humaines) ou envoyer votre c.v. par télécopieur au 450 359-1382 ou envoyer votre c.v. par la poste chez le Revêtement R.H.R. Inc., 755, rue Boucher, Saint-Jean-sur-Richelieu J3B 8P4 ou se présenter en personne avec votre c.v. à l'adresse ci-haut mentionnée ou envoyer votre c.v. par courriel: s.gentile@revetementrhr.com

*** S.V.P., veuillez prendre note que cet employeur s'est souscrit au principe de l'égalité des chances en emploi et encourage les personnes issues des groupes visés à présenter leur candidature; de plus, cet employeur considérera les candidatures au retour des vacances de la construction soit à partir du 5 août 2013. ***

Salaire : Selon expérience de: 13,00 \$ à 17,00 \$ de l'heure

Nombre d'heures par semaine : Cinq (5) postes permanents, temps plein, jour. 40 heures par semaine.

Lieu de l'emploi : Saint-Jean-sur-Richelieu

Exigences : Posséder un secondaire, de bonnes aptitudes pour le travail manuel, de la dextérité, le sens de l'initiative, le désir de se développer et d'apprendre, une bonne capacité de lire et comprendre rapidement l'instruction de travail, un permis de conduire pour chariot élévateur et de bonnes connaissances en français (parlé et écrit). Être une personne minutieuse et ponctuelle. De plus, les personnes devront comprendre le dessin industriel et assembler les pièces pour arriver au produit recherché. Prendre en charge des panneaux architecturaux, selon les instructions de travail du bon de production.

■ Mécanicien/mécanicienne à l'entretien et à la réparation d'automobiles

Numéro de l'offre : (3765929)

Envoyer votre c.v. par courriel: p.r.performance@videotron.ca *** S.V.P., veuillez prendre note que les candidatures seront acceptées tant que cette annonce sera publiée. ***

Salaire : À discuter

Nombre d'heures par semaine : Poste permanent, temps plein, jour. 40 heures par semaine.

Lieu de l'emploi : Saint-Jean-sur-Richelieu (secteur Iberville)

Exigences : Posséder un secondaire, une formation en mécanique (un atout), dix (10) années ou plus d'expérience reliées à l'emploi, son coffre d'outils, un permis de conduire classe 5 valide et de bonnes connaissances en français (parlé et écrit). Diagnostiquer les problèmes d'injection. Régler, réparer ou remplacer, au moyen d'outils manuels ou autres équipements spéciaux, les pièces ou éléments défectueux ainsi que toutes les autres tâches connexes.



PETITES ANNONCES CLASSÉES

Maximisez vos résultats! Profitez de la parution gratuite de votre annonce sur **vosclassées.ca**.

1-866-637-5236

985 Autos à vendre

ATTENTION! Besoin d'un véhicule? Difficulté d'en avoir un? Aucun cas refusé. Achat par financement, location ou rabais si payé comptant. Transco 2000 Ltée 450-446-2800.

985 Autos à vendre

À voir auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2006 à 2012, léger dépôt, aucun endosseur. 1-866-566-7081 www.automobilesbrison.com

985 Autos à vendre

BMW Z4 2006, 3.0i, 68,000 km, transmission steptronic, 21,000\$. 514-910-5179

985 Autos à vendre

PIÈCES neuves autos/camions, meilleurs prix garantis 20% à 70% d'économie. Toutes marques. Livraison gratuite partout au Québec. Commandez directement sur le catalogue en ligne www.supraz2000.com/quebec ou 1-877-999-7580

AVIS D'INTENTION DE DISSOLUTION

AVIS est par les présentes donné que GAUDETTE & GAUDETTE INC., société de placements, demandera au Registraire des entreprises de se dissoudre, conformément aux dispositions de la Loi sur les compagnies. Le siège de cette compagnie est situé à 174 rue Jacques-Cartier Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec) J3B 6S8.

Signé à Joliette, Québec, le 17 juillet 2013.

Paul Gaudette, président

5137577

AVIS DE CHANGEMENT DE NOMS

Prenez avis qu'Annie Dauphinais en sa qualité de mère dont l'adresse du domicile est le 130, des Roitelets, Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec, J2W 0G4, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer le nom de Nikolas Dauphinais en celui de Nikolas Dauphinais Faucher et Alexis Faucher en celui d'Alexis Dauphinais Faucher.

Avis rempli et signé à Saint-Jean-sur-Richelieu, le 10 juillet 2013.

Annie Dauphinais

5131485

Daudelin
AUTOMOBILE
COMPTANT
Achetons AUTOS et CAMIONS
Nous payons le meilleur prix
450 347-3975 ou 514 809-6327

NOUVEL AVIS DE VENTE MOBILIÈRE SOUS CONTRÔLE DE JUSTICE PAR VOIE DE VENTE AUX ENCHÈRES

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT JUDICIAIRE D'IBERVILLE
COUR SUPÉRIEURE

NO : 755-22-008286-125

CAISSE DES JARDINS DU HAUT-RICHELIEU

Demanderesse

PASCAL LALIBERTÉ
Défenseur

Suite à un jugement rendu le 5 décembre 2012 et modifié le 6 juin 2013 dans le présent dossier de Cour, nous avons été chargés de procéder à la vente sous contrôle de justice du bien meuble suivant par voie de vente aux enchères :

Description du bien

Dodge Durango 2003, numéro d'identification 1D4HS38N03F592096

La mise à prix du bien meuble est fixée à deux mille quatre cent dollars (2 400,00\$), au moment de l'adjudication, l'adjudicataire devra payer vingt-cinq pour cent (25%) du prix de l'adjudication à titre de dépôt non remboursable, payable à l'ordre de Aidans, Dupont huissiers en fidéicommissaires, en argent, traite bancaire ou par chèque certifié ;

Le solde du prix d'adjudication plus toutes les taxes applicables doivent être payées au comptant ou par chèque visé payable à l'ordre de Aidans, Dupont huissiers en fidéicommissaires au plus tard dans les vingt (20) jours de la vente, à l'expiration desquels la personne désignée pour faire la vente pourra conserver le dépôt et republier un nouvel avis de vente aux mêmes conditions ;

Si le bien meuble est adjugé à la demanderesse ou à un créancier hypothécaire dont la créance est portée à l'état certifié par l'officier du Registre des droits personnels et réels mobiliers, l'adjudicataire pourra retenir le prix de l'adjudication jusqu'à concurrence de sa créance et elle devra verser, dans les cinq (5) jours de la fin du délai de contestation du projet d'état de collocation, les deniers nécessaires pour satisfaire aux créances préférées à la sienne ;

La vente ne sera parfaite qu'au moment du paiement total du prix de vente ;

La vente sera faite sans garantie et de plus, la personne désignée pour faire la vente agira au nom du défendeur et ne sera tenue personnellement à aucune obligation incombant au vendeur en vertu de la loi.

L'acheteur assumera les honoraires de préparation de l'acte de vente, les frais d'inscription ainsi que copie additionnelle dudit acte pour la demanderesse. Les frais de radiation seront à la charge du vendeur ;

L'acheteur acquittera toutes taxes ou impositions quelconques relatifs au bien meuble.

À noter également que les conditions générales de vente sont disponibles sur demande auprès de monsieur Guy Aidans huissier de justice, au numéro 450 346-3585. Les autres conditions ou informations pertinentes seront communiquées avant le début de la vente aux enchères, lesquelles font partie intégrante des conditions générales régissant la présente vente sous contrôle de justice.

L'inspection du bien meuble aura lieu le 1^{er} août 2013, entre 10 h et 11 h, au 9, rue Frontenac, Saint-Jean-sur-Richelieu, province de Québec.

Pour être vendu au 9, rue Frontenac, Saint-Jean-sur-Richelieu, province de Québec, le 28 août 2013, à 10 h.

Saint-Jean-sur-Richelieu, le 2 juillet 2013

Guy Aidans Huissiers de justice

Personne chargée de la vente

Au nom de : Pascal Laliberté

Aidans, Dupont Huissiers de justice

125, rue Saint-Charles

Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec

J3B 2C4

5139833



Municipalité de Napierville

260, rue de l'Église, C.P. 1120
Napierville (Québec) J0J 1L0

APPEL D'OFFRES

PROJET: SERVICES DE
TÉLÉCOMMUNICATIONS
(FIBRES OPTIQUES)

DOSSIER: NAPV-211920

Les documents de soumission seront disponibles sur le site du système électronique d'appel d'offres (SEAO) à partir du 19 juillet 2013. Les soumissions seront reçues au bureau du Maître de l'ouvrage, au plus tard à 10 h, le 27 août 2013.

La Municipalité de Napierville demande des soumissions pour la réalisation d'un réseau dorsal de fibres optiques reliant les stations de pompage à l'usine de filtration d'eau potable.

Pour toute information supplémentaire relative au projet, veuillez communiquer avec la Municipalité de Napierville.

Les soumissions doivent être présentées dans une enveloppe scellée et déposées au bureau du Maître de l'ouvrage, à l'Hôtel de ville de Napierville, 260, rue de l'Église. Les soumissions seront ouvertes publiquement immédiatement après l'heure de clôture à la salle du Conseil de l'Hôtel de ville de Napierville, 260, rue de l'Église.

La Municipalité de Napierville ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni la plus haute, ni aucune des soumissions reçues sans encourir aucune obligation, ni aucuns frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaire(s).

Donné à Napierville, ce 19^e jour du mois de juillet 2013.

Ginette Leblanc Pruneau
Directrice Générale
gpruneau@napierville.ca

5139174



Découvrez notre vision unique de la vente au détail.

Magasin de St-Jean sur le Richelieu

Nous constituons notre équipe en magasin et avons hâte de rencontrer des personnes talentueuses qui souhaitent vivre une nouvelle expérience stimulante dans le domaine de la vente au détail. Si vous recherchez un milieu de travail vif, énergique et axé sur la collaboration, qui offre des horaires flexibles et des possibilités d'avancement, vous êtes au bon endroit. De nombreux postes en magasin sont à pourvoir : surface de vente, caisses, logistique de nuit, et plus encore.

Postulez dès maintenant au www.target.ca/carrieres ou lors de notre salon des carrières:

Gouverneur St Jean Richelieu

725, Boulevard du Séminaire Nord

St Jean Richelieu (Québec) J3B 5M2

7, 9, 12, 13 et 15 août 8 h 30 à 17 h 30

8 et 14 août 11 h à 20 h

10 août 6 h 30 à 15 h 30

Joignez-vous à nous. Trouvez ce qu'il y a de mieux.
target.ca/carrieres



©2013 Target Brands, Inc. Le logo de la cible et Target sont des marques déposées de Target Brands, Inc.

5137644

Trouvez-en encore plus sur
vosclassées.ca

Dupont Ford
Francis Bouillon
Porte-parole de l'équipe Dupont Ford

C'EST VRAI !
Les meilleures occasions sont sur le Net :
www.dupontford.com
190, rue Moreau, Saint-Jean-sur-Richelieu - 450 359-FORD (3673)

4833946



PETITES ANNONCES CLASSÉES

Maximisez vos résultats! Profitez de la parution gratuite de votre annonce sur **vosclassees.ca**.

1-866-637-5236

DATES À RETENIR

Légion Filiale 263 Iberville Hot-Dogs Hamburgers

A tous les jeudis hot-dogs hamburgers et musiciens. Bienvenue à tous. Pour info: 450 347-4413.

25 juillet Centre des aînés Johannais Quilles

Au Centre des aînés Johannais, le jeudi 25 juillet. 2\$/semaine.

26 juillet Club Fadoq Saint-Jean-sur-Richelieu Soirée de danse

Soirée dansante d'été du Club Fadoq Saint-Jean-sur-Richelieu, le vendredi 26 juillet au Centre des Aînés à Saint-Jean-sur-Richelieu. Pour info: Michel Lapointe 514 916-5123.

26 juillet Légion Royale Canadienne, Filiale Richelieu (Québec 79) Souper

La Légion Royale Canadienne, Filiale Richelieu (Québec 79), 745 des Carrières, Saint-Jean-sur-Richelieu, invite ses membres et leurs invités à leur tournoi de dards. Inscriptions dès 12 h. Information: 450 357-1390.

27 juillet Club Âge d'Or Mont Saint-Grégoire Soirée de danse

Samedi le 27 juillet 2013 à 19h00, au centre des Aînés Mont Saint-Grégoire, disco Robert Thibodeau. Lunch de fin de soirée. Pour info: Jean-Guy England 450 346-6489, Monic Martel 450 347-3951.

27 juillet Club Fadoq d'Henryville Soirée dansante

Le samedi 27 juillet au 119, rue Saint-Thomas à Henryville, vous êtes invités à une soirée de danse

en ligne ou sociale. Ouverture de la salle à 18 h 30. Musique: Richard Lamarre, pratique de danse, goûter. Information: Lise Chouinard 514 792-2446 ou 450 299-2002.

30 juillet Centre des aînés Johannais Whist Militaire

Au Centre des aînés Johannais, le mardi 30 juillet de 13 h à 16 h. 3\$/semaine.

31 juillet Club des 3 fois 20 ans Pratique de danse

Au centre des Aînés Johannais. Le mercredi 31 juillet 2013 de 18h30 à 21h30. Une collation est offerte à la pause-café. Information 450 376-3181.

31 juillet Centre des aînés Johannais Curling

Au Centre des aînés Johannais, le mercredi 31 juillet. 3\$/semaine.

1er août Centre des aînés Johannais Quilles

Au Centre des aînés Johannais, le jeudi 1er août. 2\$/semaine.

2 août Club Fadoq Saint-Jean-sur-Richelieu Soirée de danse

Soirée dansante d'été du Club Fadoq Saint-Jean-sur-Richelieu, le vendredi 2 août au Centre des Aînés à Saint-Jean-sur-Richelieu. Pour info: Michel Lapointe 514 916-5123.

3 août Club des 3 fois 20 ans Soirée de danse en ligne et social

Au centre des Aînés Johannais. Le samedi 3 août 2013 de 19h30 à 23h30. Avec Suzanne et Bryan

Horner. Un délicieux goûter sera servi en fin de soirée. Information 450 376-3181.

4 août Club de l'Âge d'Or Île Ste-Thérèse et Talon Sortie au Vieux Foyer de Val David

Bonne nouvelle! Vous êtes invités à une sortie de 4 jours au Vieux Foyer de Val David. Départ le 4 août. Le prix par personne est de 435\$ en occupation double - taxes, pourboires, activités avec animation et transport inclus. Membres et non-membres peuvent y participer. Pour info: Jean-Denis Lajoie 450 348-7102.

4 août Club Or et Argent Ste-Brigide Soirée de danse

Danse avec l'orchestre Normand, tous les premiers dimanches du mois de 13 h 30 à 16 h 30 au Centre municipal du 510, 9e Rang à Sainte-Brigide d'Iberville. Goûter. Prix d'entrée. Bienvenue à tous. Information: 450 293-6374 ou 450 347-5209.

5 août Centre des aînés Johannais Whist Militaire

Au Centre des aînés Johannais, le lundi 5 août de 13 h à 16 h. 3\$/semaine.

5 août Filles d'Isabelle Assemblée mensuelle

Le 5 août 2013 aura lieu l'assemblée mensuelle toujours au 742 Jacques Cartier Sud, à compter de 19h00.

6 août Club des 3 fois 20 ans Pique-nique

Notre pique-nique aura lieu le 6 août 2013. Pour information: 450 376-3080.

7 août

Centre des aînés Johannais Curling

Au Centre des aînés Johannais, le mercredi 7 août. 3\$/semaine.



MUNICIPALITÉ DE
SAINT-BERNARD-DE-LACOLLE
116 RANG SAINT-CLAUDE,
SAINT-BERNARD-DE-LACOLLE (QUÉBEC) J0J1V0
TÉLÉPHONE 450 246-3348
TÉLÉCOPIEUR 450 246-4380

APPEL D'OFFRES Pick-up 4X4 Crew cab neuf

La municipalité de Saint-Bernard-de-Lacolle demande des soumissions pour l'achat d'un camion 2013 ou 2014 pour le Service de la Voirie et sont exclus les camions usagés.

Les soumissions devront être conformes aux clauses administratives et au devis faisant partie de cet appel d'offres. Le devis est disponible au bureau municipal, sans frais, aux heures normales d'ouverture du bureau ou en faisant la demande par téléphone au: (450)246-3348.

La municipalité de Saint-Bernard-de-Lacolle ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucune obligation, ni aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Les soumissions cachetées et identifiées « Pick-up 4X4 Crew cab neuf » ainsi que le nom du soumissionnaire devront être déposées au bureau de la Municipalité au 116, rang Saint-Claude à Saint-Bernard-de-Lacolle (Québec) J0J 1V0 au plus tard le lundi 9 septembre 2013 à 17:00 heures pour être ouvertes le soir même à 20:00 heures à la session ordinaire du Conseil municipal, à la salle du conseil située à la même adresse.

Donné à Saint-Bernard-de-Lacolle ce 22^e jour du mois de juillet 2013.

Daniel Striletsky
Directeur général, secrétaire-trésorier

5140335

RÉPONDEZ
À NOS MEMBRES DÉJÀ INSCRITS, APPELÉZ AU
1-900-789-6633*
#1555*

ANNONCEZ-VOUS
INSCRIVEZ-VOUS ET FAITES UNE RECHERCHE
450-515-5858
ENREGISTREZ VOTRE ANNONCE DÉTAILLÉE OU ÉCOUTEZ
LES AUTRES MEMBRES TOUT À FAIT GRATUITEMENT

VOUS DESIREZ PLUS D'INFORMATIONS? Questions générales? Fonctionnement? Abonnement express? Conseils? Contactez-nous au 1-855-529-3479. Ouvert 7 jours sur 7 / 24 heures sur 24.

FEMME CHERCHE HOMME

VIVRE LE MOMENT PRÉSENT, LA CLÉ DU BONHEUR! Femme de 66 ans, élégante, équilibrée, souriante, souhaite beau grand retraité, soigné, doux et aimant rire, pour relation amicale ou amoureuse. **3638593**

EN QUÊTE DES VRAIES VALEURS DE LA VIE, femme de St-Jean, dans 50aine, 5'2", bien prop, chev longs, yx pers, naturelle, aime marche en nature, animaux, ciné et danse, recherche H, n-fum, sobre et n-obèse. **359804**

DIRE "JE T'AIME" ET SE TENIR PAR LA MAIN, Diane de St-Jean, 51 ans, 5'7", 120 lb, châtain, yx brun-vert, féminine, sincère, souriante, aime vélo, humour, veut H 55-58 ans, 5'8"-5'11", élégant, pour amour. **356564**

SECON ELLE, À DEUX C'EST ENCORE MIEUX! St-Jean, fin 50aine, 5'1", poids prop, chev châtain clair, yx verts, simple, souriante, amusante, sociable, veut compagnon, pour festivals, balades en auto, ciné, marche. **3647576**

LE MEILLEUR EST À VENIR... Jo de St-Jean, début 60aine, grande, poids prop, chev poivre et sel, yx bleus, aime campagne et jeux de société, désire H 58-65 ans, 5'10" et plus, n-fum, agréable, pour amitié et amour. **336407**

DOUCE NATHALIE, Montérégie, 44 ans, 5'2", chev châtain, yx bleus, honnête et fidèle, a fille (13 ans), convoite H, n-drogué et aimant enfants, pour relation à long terme. **357364**

ELLE ATTEND DE TES NOUVELLES, St-Jean, 50aine, 5'4", 160 lb, en forme, déterminée, veut H 54-65 ans, de même région, n-fum, sobre, costaud, chaleureux, aimant plain air, animaux, danse, pour but sérieux. **359284**

TRUCS ET ASTUCES

COMMENT RÉPONDRE À UNE ANNONCE?

- 1- COMPOSEZ LE NUMÉRO SELON VOTRE TYPE DE TÉLÉPHONE:
 - RÉSIDENTIEL: 1-900-789-6633
 - MOBILE: #26387
- 2- CHOISISSEZ L'OPTION 4 DU MENU PRINCIPAL.
- 3- ENTREZ LE NUMÉRO DE LA BOÎTE VOCALE SÉLECTIONNÉE.
- 4- LAISSEZ VOTRE MESSAGE DÉTAILLÉ.

COMMENT VOUS ANNONCER? C'EST SIMPLE ET GRATUIT!

- 1- COMPOSEZ LE NUMÉRO:
 - 450-515-5858
- A- SI NOUVEAU UTILISATEUR:
 - CHOISISSEZ L'OPTION 2 AFIN D'OBTENIR VOTRE BOÎTE VOCALE.
- B- SI DÉJÀ MEMBRE:
 - CHOISISSEZ L'OPTION 1 AFIN DE VOUS CONNECTER AVEC VOTRE BOÎTE VOCALE
 - CHOISISSEZ L'OPTION 6 DU MENU PRINCIPAL ET ENREGISTREZ UNE NOUVELLE DESCRIPTION VOCALE

POUR VOUS MESSAMES!

ÉCOUTE DE VOS MESSAGES REÇUS ET LES DISCUSSIONS EN DIRECT SONT TOTALEMENT GRATUITES

LAISSEZ BRIGITTE VOUS TROUVER! St-Rémi, 46 ans, 5'2", 125 lb, paraît bien, aime faire activités de plein air, désire bon copain. **358682**

PERSONNALITÉ À DÉCOUVRIR, belle femme de St-Jean, 42 ans, 5'5", 152 lb, chev brun foncé, yx pers, recherche beau copain dans 40aine, plus grand qu'elle, pour relation à long terme. **358376**

REFAIRE NOS VIES! Femme de St-Jean, 58 ans, 5'9", 140 lb, yx bleus, n-fum, joviale, a emploi, veut H 55-65 ans, 5'7" et plus, n-fum, sérieux. **358505**

MARIE CHERCHE SON HOMME DE COEUR, 50aine, 5'3", 140 lb, chev bruns, yx pers, n-fum, sincère, chaleureuse, souriante, aime nature, voyages, spectacles, désire H 55-65 ans, n-fum et sincère, pour belle relation. **360169**

CLAIRE CHERCHE UN HOMME PACIFIQUE, veuve de St-Jean, début 70aine, 5'1", 127 lb, chev bruns, yx noirs, en santé, calme, réservée, bien dans sa peau, aime danse, sud, pétanque, veut H, n-fum, pour activités et plus. **357805**

GARDEZ VOTRE HUMOUR! Dame de 53 ans, 5'9", 138 lb, blonde aux yx bleus, n-fum, belle, sympa, fidèle et joviale, a bon emploi et belles valeurs, désire rencontrer H 50-65 ans, fidèle, pour long terme. **356524**

CONNAÎTRE PARFAITEMENT QUELQU'UN D'IMPARTAIT! Femme de St-Jean, 63 ans, quelques kilos en trop, app jeune, distinguée, a belles valeurs, aime jardinage, veut H 55-63 ans, 5'10" et plus, n-fum, pour relation durable. **359595**

EN TOUTE SIMPLICITÉ, femme de la Montérégie, sans enfant, veut H 60 ans et moins, simple, aimant nature, ayant humour et affinités, avec qui partager bons moments. **359411**

SOUHAITERAIS-TU EN SAVOIR PLUS? Femme de 57 ans, 5'2", poids prop, chev longs, yx pers, aime nature, animaux, camping, ciné, danse, désire H 50-65 ans, n-fum, sobre, n-obèse, ayant mêmes intérêts. **360384**

DOUCEUR, RESPECT ET HARMONIE, dame de Napierville, 63 ans, chev noirs, aimable, simple et sincère, recherche copain, 5'7"-5'9", 150-170 lb, intègre et honnête, pour relation d'amour. **331171**

POUR QUE L'AMOUR PERDURE, femme de St-Jean, 55 ans, 5'9", blonde, n-fum, joviale, aime ciné, marche et resto, veut H 55-65 ans, 5'7" et plus, n-fum, sincère, pour amour à long terme. **356775**

KARINE ADORE RECEVOIR, 41 ans, 5'8", 120 lb, chev blonds longs, yx verts, féminine, affectueuse, attentionnée, ricanuse, épicurienne, gourmande, a 2 enfants en garde partagée, désire H, pour but sérieux. **358905**

VOS PROCHAINES ANNÉES EN SA COMPAGNIE? Dame de 70 ans, en bonne santé, aime la vie, voyages et marche, veut bon monsieur, n-fum, en forme, propre, honnête et retraité. **358309**

POUR METTRE UN TERME À LA SOLITUDE, femme de St-Jean, 63 ans, 5', 105 lb, brune aux yx bruns, aime nature, fleurs, resto, désire H, pour activités et plus. **361493**

SOUHAITES ET BELLES RONDEURS, femme de St-Jean, 46 ans, 5'8", 220 lb, fum, chev bruns, yx bleus, douce, riant, fidèle, désire H 40-55 ans, 5'8" et plus, doux, fidèle, souriant, aimant marche, vélo et resto. **361419**

TROUVER SON ÂME SOEUR, dame de la Montérégie, 68 ans, veut monsieur 60-70 ans, honnête, sincère et ayant passé réglé. **357667**

HOMME CHERCHE FEMME

RÉAL VOUS ESPÈRE TRANQUILLE, St-Jean, 53 ans, 5'6", 135 lb, chev abondants, yx bleus, vit avec son fils (16 ans) à propriété, veut F 5'5"-5'5", de poids prop, intéressée à en savoir plus. **354778**

VOICI LE PETIT SECRET D'ALAIN, St-Jean, 51 ans, 6', poids prop, yx pers, paraît jeune, en forme, chaleureux, veut F, bien dans sa peau, pour rencontres intimes dans endroit discret. **339733**

AVONS-NOUS DES ATOMES CROCHUS? Homme de 71 ans, 1m64, désire F, mince, n-fum, sobre, retraitée ou presque, simple, aimant rire, s'amuser et pouvant voyager. **361290**

MARIO VOUS INVITE À SOUPER EN AMOUREUX! Rive-Sud, 40 ans, 6', 280 lb, aime ciné, resto, plein air, pêche, voyages, veut rencontrer F 30-43 ans, de la Rive-sud et environs. **290198**

STEVE CHERCHE QUELQU'UN DE BIEN, Richelieu, 42 ans, chev brun foncé, paraît bien, a emploi et voiture, souhaite connaître jolies F, avec qui passer très bons moments. **359740**

CE QUE L'ON RETIENT DE LUI C'EST SON AUTHENTICITÉ, Christian, 48 ans, 5'11", 215 lb, châtain, yx bleus, sans barbe ni moustache, doux, fidèle, veut F, raffinée, aimant enfants, ciné, vélo, pour belle rencontre. **360096**

COMBLER UN MANQUE D'AFFECTION, bel homme de Montérégie, 65 ans, 5'2", 200 lb, engagé affectueux, tendre, à l'écoute, désire jolies F 55-65 ans, ayant affinités pour partager rencontres occasionnelles. **926324**

TENDRESSE ET AFFECTION À PROFUSION! Homme, recherche belle F fin 30-aine-40aine, pas trop grande, sachant ce qu'elle veut, avec qui vivre relation empreinte de complicité et de sensibilité, en toute discrétion. **360863**

LES PETITS DÉTAILS SURVONT... Homme de 58 ans, 6'4", 225 lb, n-fum, yx bleus, jovial, a emploi stable, désire F 5'7" et plus, n-fum, sérieuse, joviale, aimant diverses activités et voyages. **361439**

PIERRE S'INTÉRESSE À BEAUCOUP DE CHOSSES! Rive-Sud, 60 ans, 5'8", 160 lb, châtain, yx pers, gentil, doux, attentionné, souhaite F, d'agréable compagnie, avec qui partager complicité et poursuivre but sérieux. **244112**

SÉBAS TIEN, St-Jean, 30 ans, 6', 230 lb, chev noirs rasés, yx bleus, a fils (8 ans), aime ciné, resto, sorties, plein air, vélo, désire F 25-30 ans, ayant affinités. **350111**

VIVRE LES VRAIES CHOSSES AVEC ALAIN, Candiac, 55 ans, châtain, yx bleus, costaud, communicatif, fiable, vrai, a 2 emplois, aime lecture, musique, théâtre, veut F 55-65 ans, aux mêmes qualités, pour but sérieux. **360737**

HOMME CHERCHE HOMME

BEAUCOUP DE POSSIBILITÉS, bisexuel de 45 ans, chev rasés, yx bleus, affectueux, veut connaître H 35 ans et moins, pour amitié et plus, avec possibilité de colocation. **318320**

IL SOUHAITE PARTAGER BONHEUR ET PLÉNITUDE, Lac Champlain, 42 ans, 5'10", 165 lb, masculin, indépendant, calme, a terrain avec piscine, fleurs, désire H, poids prop, désirant connaître personne avant son corps. **296453**

POURQU'IL NE SOIT PAS COMPLIQUÉ, homme de 5'10", 175 lb, chev bruns, imberbe, recherche H 55-65 ans, avec qui développer belle relation sérieuse. **360145**

AGRÉABLE FRÉQUENTATION! Homme de St-Jean, 58 ans, 5'8", 150 lb, yx bleus, sans bedaine, veut gars, avec qui partager bons moments, sortir ensemble et passer belles soirées. **360878**

UN AMOUREUX, UN CHUM, UN AMI... Mec mature de St-Jean, 29 ans, 5'4", 165 lb, vit seul, reçoit ou se déplace en bus ou métro, aime vélo, veut ami ou amoureux 40 ans et plus, mince, poli, propre, pouvant se déplacer. **323256**

MESSIEURS, IL EST OUVERT À VOS DEMANDES, St-Jean, dans 60aine, aime de tout, veut H ou HH, pour expériences intimes. **360043**

PIERRE AIMERA BIEN QUE TU LUI FASSES SIGNET! St-Jean, 53 ans, veut H 55-65 ans, plutôt mature, avec qui vivre rencontres occasionnelles, sur base régulière. **359031**

FEMME CHERCHE FEMME

UN ÉTÉ PLUS BEAU EN VOTRE COMPAGNIE! Ginette de St-Jean, 59 ans, 5'4", belle rondeur, chev roux courts, magnifiques yx verts, n-fum, désire amie intime 55-65 ans, aimant prendre café et flâner sur terrasses. **357381**

ELLE EN RÊVE... 27 ans, en couple, veut jeune F moins de 30 ans, près de St-Jean, ayant belles formes, avec qui vivre première expérience. **358048**

SUR LE CHEMIN DE KARINE, 39 ans, 5'8", 135 lb, a humour, aime la vie et animaux, veut F pour développer bonne amitié ou plus. **356473**

COUPLE

REJOINDRE UN COUPLE CE SOIR, ÇA TE DIT? Jeune couple HF dans 20aine, souhaite rencontrer jeune F, pour s'amuser, vivre nouvelles expériences et approfondir relation. **360290**

DEUX BEAUX MECS PRÊTS À SE DÉPLACER POUR VOUS! 22 ans, 120 lb, imberbe et 35 ans, 5'10", 170 lb, musclé, veulent H 35 ans et moins, de partout, n-poli, sérieux, pour sexe. **327770**

Couche-Tard

ACHETEZ DES CRÉDITS VOXTEL DANS TOUS LES DÉPANNEURS COUCHE-TARD!

DATES À RETENIR

8 août

Centre des aînés Johannais
Quilles

Au Centre des aînés Johannais, le jeudi 8 août. 2\$/semaine.

9 août

Club Fadoq Saint-Jean-sur-Richelieu
Soirée de danse

Soirée dansante d'été du Club Fadoq Saint-Jean-sur-Richelieu, le vendredi 9 août au Centre des Aînés à Saint-Jean-sur-Richelieu. Pour info: Michel Lapointe 514 916-5123.

10 août

Club Âge d'Or Mont Saint-Grégoire
Soirée de danse

Samedi le 10 août 2013 à 19h00, au centre des Aînés Mont Saint-Grégoire, orchestre DORÉMI. Lunch de fin de soirée. Pour info: Jean-Guy England 450 346-6489, Monic Martel 450 347-3951.

10 août

Club Fadoq d'Henryville
Soirée dansante

Le samedi 10 août au 119, rue Saint-Thomas à Henryville, vous êtes invités à une soirée de danse en ligne ou sociale. Ouverture de la salle à 18 h 30. Musique: orchestre Duo Tempo, pratique de danse, goûter. Information: Lise Chouinard 514 792-2446 ou 450 299-2002.

12 août

Centre des aînés Johannais
Whist Militaire

Au Centre des aînés Johannais, le lundi 12 août de 13 h à 16 h. 3\$/semaine.

13 août

Club Fadoq Saint-Jean-sur-Richelieu
Pique-nique

Le 13 août de 10 h à 16 h. Jeux extérieurs de 10 h à 12 h et de 13 h à 16 h. Gratuit pour les membres, 5\$ pour les non-membres. Pour info: Marcelle Charrette 450 347-5196.

13 août

Club de l'Âge d'Or Saint-Jean-sur-Richelieu
Pique-nique

Le mardi 13 août aura lieu notre pique-nique de 10h00 à 16h00. Gratuit pour les membres et 5\$ pour les non-membres. Pour info: 450 347-5196.

14 août

Centre des aînés Johannais
Curling

Au Centre des aînés Johannais, le mercredi 14 août. 3\$/semaine.

15 août

Centre des aînés Johannais
Quilles

Au Centre des aînés Johannais, le jeudi 15 août. 2\$/semaine.

17 juillet

Club Fadoq de St-Sébastien
Soirée de danse

Soirée dansante du Club Fadoq de Saint-Sébastien, le samedi 17 août à 20 h avec l'orchestre Dorémi au Centre Communautaire de Saint-Sébastien. Goûter et prix de présence. Pour renseignements: 450 244-8802.

17 août

Club Fadoq Saint-Jean-sur-Richelieu
Soirée de danse

Soirée dansante du Club Fadoq de Saint-Jean-sur-Richelieu le samedi 17 août au Centre des Aînés à Saint-Jean-sur-Richelieu. Prix de présence, buffet servi en soirée et animation par Michel Lapointe.

20 août

Club Fadoq Iberville
Journée champêtre

Le Club Fadoq Iberville vous invite à sa journée

champêtre le 20 août de 11 h à 16 h au local du Club Fadoq situé au 190, avenue Lareau à Saint-Jean-sur-Richelieu. Il y aura dégustation de hot-dogs avec breuvage et dessert accompagnés de blé d'Inde à volonté. Bienvenue à tous. Gratuit pour les membres et 5\$ pour les non-membres. Pour information: 450 346-8783.

21 août

Centre des aînés Johannais
Curling

Au Centre des aînés Johannais, le mercredi 21 août. 3\$/semaine.

22 août

Centre des aînés Johannais
Quilles

Au Centre des aînés Johannais, le jeudi 22 août. 2\$/semaine.

23 août

Club Fadoq Saint-Jean-sur-Richelieu
Soirée de danse

Soirée dansante d'été du Club Fadoq Saint-Jean-sur-Richelieu, le vendredi 23 août au Centre des Aînés à Saint-Jean-sur-Richelieu. Pour info: Michel Lapointe 514 916-5123.

24 août

Club Âge d'Or Mont Saint-Grégoire
Soirée de danse

Samedi le 24 août 2013 à 19h00, au Centre des Aînés Mont-Saint-Grégoire, disco Robert Thibodeau. Lunch de fin de soirée. Pour info: Jean-Guy England 450 346-6489, Monic Martel 450 347-3951.

24 août

Club Fadoq d'Henryville
Soirée de danse

Samedi le 24 août au 119, rue Saint-Thomas à Henryville, vous êtes invités à une soirée de danse en ligne ou sociale. Ouverture de la salle à 18 h 30. Musique: Richard Lamarre, pratique de danse, goûter. Info: Lise Chouinard 514 792-2446 ou 450 299-2002.

28 août

Centre des aînés Johannais
Curling

Au Centre des aînés Johannais, le mercredi 28 août. 3\$/semaine.

29 août

Centre des aînés Johannais
Quilles

Au Centre des aînés Johannais, le jeudi 29 août. 2\$/semaine.

31 août

Club Fadoq de St-Sébastien
Soirée de danse

Soirée dansante du Club Fadoq de Saint-Sébastien, le samedi 31 août à 20 h avec l'orchestre Dorémi au Centre Communautaire de Saint-Sébastien. Goûter et prix de présence. Pour renseignements: 450 244-8802.

31 août

Club Fadoq Saint-Jean-sur-Richelieu
Soirée de danse

Soirée dansante du Club Fadoq de Saint-Jean-sur-Richelieu le samedi 31 août au Centre des Aînés à Saint-Jean-sur-Richelieu. Prix de présence, buffet servi en soirée et animation par Michel Lapointe.

1er septembre

Club Or et Argent Ste-Brigide
Soirée de danse

Danse avec l'orchestre Normand, tous les premiers dimanches du mois de 13 h 30 à 16 h 30 au Centre municipal du 510, 9e Rang à Sainte-Brigide d'Iberville. Goûter. Prix d'entrée. Bienvenue à tous. Information: 450 293-6374 ou 450 347-5209.

5 septembre

Club Fadoq Iberville
Whist Militaire

Nouveau - Le jeudi 5 septembre débutera le Whist

Militaire au Club Fadoq Iberville de 13 h 30 à 16 h, au local du Club Fadoq situé au 190, avenue Lareau à Saint-Jean-sur-Richelieu, secteur Iberville. Prix: 3\$. Bienvenue à tous. Pour information: 450 346-8783.

14 septembre

Club Âge d'Or Mont Saint-Grégoire
Soirée de danse

Samedi le 14 septembre 2013 à 19h00, au centre des Aînés Mont Saint-Grégoire, orchestre DORÉMI. Lunch de fin de soirée. Pour info: Jean-Guy England 450 346-6489, Monic Martel 450 347-3951.

14 septembre

Club Fadoq d'Henryville
Soirée de danse

Le samedi 14 septembre au 119, rue Saint-Thomas à Henryville, vous êtes invités à une soirée de danse en ligne ou sociale. Ouverture de la salle à 18 h 30. Musique: Orchestre Duo Tempo, pratique de danse, goûter. Info: Lise Chouinard 514 792-2446 ou 450 299-2002.

21 septembre

Club Fadoq de St-Sébastien
Soirée de danse

Soirée dansante du Club Fadoq de Saint-Sébastien, le samedi 21 septembre à 20 h avec l'orchestre Dorémi au Centre Communautaire de Saint-Sébastien. Goûter et prix de présence. Pour

renseignements: 450 244-8802.

22 septembre

Chevaliers de Colomb
Partie de cartes

Le 22 septembre aura lieu une partie de cartes en après-midi à partir de 12h30, au 335, 6e avenue Iberville. Pour info: 450 346-6575.

27 septembre

Filles d'Isabelle
Congrès d'État

Le 27 et 28 septembre Congrès d'État à l'hôtel Relais des Gouverneurs boul. du séminaire à Saint-Jean-sur-Richelieu. Venez en grand nombre ont vous attend.

28 septembre

Club Fadoq d'Henryville
Soirée de danse

Le samedi 28 septembre au 119, rue Saint-Thomas à Henryville, vous êtes invités à une soirée de danse en ligne ou sociale. Ouverture de la salle à 18 h 30. Musique: Richard Lamarre, pratique de danse, goûter. Info: Lise Chouinard 514 792-2446 ou 450 299-2002.

Trouvez-en encore plus sur
vosclassees.ca

BRIDGE

DÉFAUSSE RÉVÉLATRICE

NICOLE GARCEAU



ENTAME 10 K

L'entame du 10K se rend à votre Dame, éliminant du même coup votre perdante dans cette couleur. Vous tirez l'As de cœur, Ouest ne fournit pas, le contrat est presque sûr. Délogez l'As de pique à la levée numéro deux. Est gagne et revient K pour votre As. Jouez le 2 de cœur et concédez une levée au 9 de cœur. Si Est ouvre les trèfles, votre Roi est protégé et l'As de trèfle est la dernière levée du flanc. S'il persiste à K, coupez gros. Traversez au Mort au 8 de cœur et défaissez 2 trèfles sur les piques. Si Ouest a l'As de pique, le retour à trèfle de son côté ne peut vous en faire perdre plus de 2.

ÉTHIQUE DU BRIDGE

La direction vous remercie pour les 78 présences lors de l'assemblée spéciale du 13 juillet. Nous avons grandement apprécié votre grande écoute et nous vous en remercions.

BRAVO LES VAINQUEURS

Lundi 15 juillet, 1-Serge Prudhomme, Bernard Mongeau, 2-André & Jean Roulier, 3-Nicole Bélanger, Maïte Basque,

Mardi, 16 juillet, 1-Nicole bélanger, Maïte Basque, 2-Claude Paquet, Gisèle Lefebvre, 3-Luc Boudreau, Rita Tremblay

Jeudi 18 juillet, 1- Rita Légaré, Réjean Kéroack, 2-Maïte Basque, Noella Lehoux, 3-Agathe Samoisette, Céline Rondeau

Vendredi 19 juillet, 1- Marielle Pageau, Lyne Munro, 2- Luc Boudreau, Solange Fortin, 3- Guy Allaire, Mary Allen

Donneur NORD
VULNÉRABILITÉ; TOUS

NORD

♠ R D V 4

♥ R 8 7 3

♦ V 5 2

♣ R 6 5

OUEST

♠ 8 7 6 3 2

♥ - - - - -

♦ 10 9 8 7

♣ D 9 8 2

EST

♠ A 10 9

♥ 9 6 4

♦ R 6 4 3

♣ A 10 7

SUD

♠ 5

♥ A R D V 10 5 2

♦ A D

♣ V 4 3

ENCHÈRES

NORD	EST	SUD	OUEST
PASSE	PASSE	1CO	PASSE
1PI	PASSE	4CO	PASSE

Le CLUB DE BRIDGE DES RICHELAINS offre des cours de bridge régulièrement. Pour information, veuillez communiquer avec notre directeur, M. ALFRED MORIN, au 450 347-7622.

Le CLUB DE BRIDGE DES RICHELAINS offre des sessions de bridge tous les lundis et mercredis à 19 heures, et les mardis, jeudis et vendredis à 13 heures.

LE CLUB DE BRIDGE DES RICHELAINS, 136, Jacques-Cartier N., Saint-Jean-sur-Richelieu, J3B 6S6 - 450 347-7622



DATES À RETENIR

28 septembre

Club Âge d'Or Mont Saint-Grégoire
Soirée de danse

Samedi le 28 septembre 2013 à 19h00, au centre des Aînées Mont Saint-Grégoire, disco Robert Thibodeau. Lunch de fin de soirée. Pour info: Jean-Guy England 450 346-6489, Monic Martel 450 347-3951.

6 octobre

Club Or et Argent Ste-Brigide
Soirée de danse

Danse avec l'orchestre Normand, tous les premiers dimanches du mois de 13 h 30 à 16 h 30 au Centre municipal du 510, 9e Rang à Sainte-Brigide d'Iberville. Goûter. Prix d'entrée. Bienvenue à tous. Information : 450 293-6374 ou 450 347-5209.

9 octobre

Chevaliers de Colomb
Dîner spaghetti

Le 9 octobre aura lieu un dîner spaghetti, au 335, 6e avenue Iberville. Pour info: 450 346-6575.

12 octobre

Club Âge d'Or Mont Saint-Grégoire
Soirée de danse

Samedi le 12 octobre 2013 à 19h00, au centre des Aînées Mont Saint-Grégoire, orchestre DORÉMI. Lunch de fin de soirée. Pour info: Jean-Guy England 450 346-6489, Monic Martel 450 347-3951.

12 octobre

Club Fadoq d'Henryville
Soirée de danse

Le samedi 12 octobre au 119, rue Saint-Thomas à Henryville, vous êtes invités à une soirée de danse en ligne ou sociale. Ouverture de la salle à 18 h 30. Musique : Orchestre Duo Tempo, pratique de danse, goûter. Info : Lise Chouinard 514 792-2446 ou 450 299-2002.

19 octobre

Club Fadoq de St-Sébastien
Soirée de danse

Soirée dansante du Club Fadoq de Saint-Sébastien, le samedi 19 octobre à 20 h avec l'orchestre Dorémi au Centre Communautaire de Saint-Sébastien. Goûter et prix de présence. Pour renseignements : 450 244-8802.

26 octobre

Club Âge d'Or Mont Saint-Grégoire
Soirée de danse

Samedi le 26 octobre 2013 à 19h00, au centre des Aînées Mont Saint-Grégoire, disco Robert Thibodeau. Lunch de fin de soirée. Pour info: Jean-Guy England 450 346-6489, Monic Martel 450 347-3951.

27 octobre

Chevaliers de Colomb
Partie de cartes

Le 27 octobre aura lieu une partie de cartes en après-midi à partir de 12h30, au 335, 6e avenue Iberville. Pour info: 450 346-6575.

9 novembre

Club Or et Argent Ste-Brigide
Soirée de danse

Danse avec l'orchestre Normand, tous les premiers dimanches du mois de 13 h 30 à 16 h 30 au Centre municipal du 510, 9e Rang à Sainte-Brigide d'Iberville. Goûter. Prix d'entrée. Bienvenue à tous. Information : 450 293-6374 ou 450 347-5209.

16 novembre

Club Fadoq de St-Sébastien
Soirée de danse

Soirée dansante du Club Fadoq de Saint-Sébastien, le samedi 16 novembre à 20 h avec l'orchestre Dorémi au Centre Communautaire de Saint-Sébastien. Goûter et prix de présence. Pour renseignements : 450 244-8802



(Photo Stéphanie Brûlé)

La Galerie Le Gall est ouverte

La nouvelle galerie d'art Le Gall a officiellement ouvert ses portes le 18 juillet lors d'un 5 à 7 ouvert au public. Située au 300, rue Champlain (anciens locaux de la boutique Max et Lily), l'endroit accueille actuellement près de 70 tableaux de l'artiste professionnelle Lydie Le Gall. Les visiteurs sont les bienvenus du mercredi au dimanche en après-midi ainsi qu'en soirée. Pour vous renseigner sur l'artiste, visitez le www.lydiele Gall.com.

BON NUMÉRO

Social

A.A. (Alcooliques Anonymes)		347-6580
Accidentés du travail, service conseil	Robert Bonneau	347-4247
AFAES Cathédrale	Cécile Michaud	348-2567
AFAES N.D.A.	Manon Hamelin	348-5376
AFAES St-Noël Chabanel	Madeleine Drapeau	346-6421
Âge d'Or Iberville	Jean-Claude Morin	346-8783
Âge d'Or Ile Ste-Thérèse et Talon	Jean Nadon	450 359-6126
Âge d'Or de l'Acadie	Denis Mallette	346-3322
Âge d'Or Notre-Dame-de-Longue	Thérèse Horrobin	347-3171
Âge d'Or de Sabrevois	Berthe Campbell	450 346-0333
Âge d'Or Saint-Jean	Marcelle Charrette	450 347-5196
Âge d'Or Saint-Luc	Pierrette Parent	514 237-8494
Al-Anon		514-866-9803
Confédération des peuples		
Ambulance Saint-Jean	Dominic Benoît	514 910-0843
Amnistie Internationale		450 515-1276
APDIP - Association de parents pour la déficience intellectuelle et physique	Sylvie Boucher	347-2324
Association Canadienne pour la santé mentale filiale du Haut-Richelieu	Cynthia Lambert	346-1386
Association des handicapés de Saint-Luc	M. Léger	450 349-2759
Association de la paralysie cérébrale du Québec	Joseph Khoury	357-2740
Association des propriétaires de chiens de Saint-Jean-sur-Richelieu	Thérèse Otis	346-6533
Association générale des insuffisants rénaux (AGIR)		514 852-9297
Association Roseraie bleue Rayon d'Espoir Réal Quintin		347-7472
Association des Retraités de l'enseignement	Suzanne Faucher	347-0025
A.Q.D.R. (Association de défense des droits des retraités)	Félix Blanchard	357-9545
Centre d'Action bénévole d'Iberville	Huguette Fleurant	347-1172
Centre d'Action	134 St-Georges	
Bénévole de Saint-Jean	Denise Lapalme	450 347-7527
Centre d'écoute Montérégie/Briser l'isolement chez les aînés		1 877 658-8509
Centre de Femmes du Haut-Richelieu	Pierrette Marcotte	346-0662
Centre de formation Autogestion	Louise Philippe	346-8357
Centre de partage communautaire Johannais	Claire Raymond	347-9338
Centre de prévention du suicide	Ligne d'urgence	348-6300
Centre d'assistance et d'accompagnement aux plaintes Montérégie (CAAP)	Jean Thounin	347-0670
Cercle de Fermières d'Iberville	Ghislaine Chartier	347-8028
Cercle de Fermières Lacadie	Carmen Fortin	450 291-3171

Cercle de Fermières St-Grégoire	Suzanne Poulin	346-7791
Cercle de Fermières St-Eugène	Denise Blais	450 358-1711
Cercle des Fermières Saint-Jean	Lisette Bertrand	450 347-5752
Cime Haut-Richelieu	Renée Gagnon	346-0406
C.L.S.C. Vallée des Forts		358-2572
Club Les Jeunes Aînés de St-Jean	Nicole Quintin	347-6247
Club des 3 x 20 de Saint-Jean	René Lemieux	349-7090
Club de recherche d'emploi		
Vallée des Forts	Nicole Laberge	346-3044
Club de rire du Haut-Richelieu	Francine Bédard	349-4863
Collectif des droits de la Montérégie en santé mentale	Stéphanie Gendron	358-2124
COFFRE	Martine Groulx	347-6101
Comité chômage du H.-R.	France Turcotte	357-1162
Communauté Métis de la Montérégie	Yvette Saint-Germain	357-0054
Corporation de développement communautaire H-R	Michel Bourbeau	357-9232
Croix Rouge	Robert Chagnon	346-2010
Déjeuner des travailleurs Autonomes du Haut-Richelieu	Jocelyn Bertrand	348-9371
Dépendants affectifs anonymes	Carole	450 358-4905
Développement et Paix	Huguette Martin	514-257-8711
Délic 45	Anne-Marie Patenaude	347-6692
Écluseur (association des parents et amis du malade mental du Haut-Richelieu)	Diane Breault	346-5252
Ensemble vocal Variations	Louise Richer	450 348-6650
FADOQ Rive-Sud-Suroît	Denise Charest	347-0910
Fées de la Montagne (courtépoutières)	Lorraine Leblond	450-346-7233
Filles d'Isabelle de St-Jean	Francine Raymond	450 346-5874
Filles d'Isabelle d'Iberville	Hélène Denaut	450 348-8849
Fondation santé Haut-Richelieu-Rouville	Danielle Poulin	359-5777
Gamblers anonymes (GA)		514-484-6666
Guérison sans frontière	Micheline Lacaille	450 358-9304
Groupe d'entraide Pi-Après	Manon Tremblay	545-1161
Groupe d'entraide Revivre		359-7812
Inclusion		514-529-5619
Jeunes mères en action	André Houle	346-7369
Justice Alternative du Haut-Richelieu	Martine Poulin	348-4330
La Porte Ouverte	Michel Lemaire	347-1799
Légion Royale Canadienne, filiale 79	Mario Raymond	346-3283
Légion Royale Canadienne Iberville	Paul Veilleux	450 348-1087
	Monique Côté	450-347-4413

Les Amis du Canal Chambly
Les Relevailles Vallée des FortsMaison Hina
Maison Le Point CommunMouvement Écologique
du Haut-RichelieuMouvement SEM (Sensibilisation pour une enfance meilleure)
Narcotiques anonymesTourisme Saint-Jean-sur-Richelieu
et régionOutremangeurs anonymes
Parrainage CiviqueParents efficaces
Parents Secours Saint-JeanParents Secours Iberville
Phobies-Zéro Saint-JeanProjet intégration Autismopolis
Regroupement personnes handicapéesRegroupement des usagés
du transport adapté du Haut-RichelieuRendez-Vous croissance du couple
Réseau des femmes d'actiondu Haut-Richelieu
Société AlzheimerSociété canadienne du cancer
Société Lupoise des handicapés actifsSociété Nationale des Québécois
Société Saint-Vincent-de-Paul St-JeanSociété Saint-Vincent-de-Paul St-Luc
Source des MontsToast Master (art oratoire)
TROC (Table régionale des organismes communautaires Montérégie)Virage Carrefour Jeunesse emploi
Club de servicesChambre de Commerce du
Haut-RichelieuChevalier de Colomb Conseil 1145
Chevaliers de Colomb Conseil 3206Chevaliers de Colomb Conseil 13605
Club AramisClub Lions St-Jean
Club Lions de St-LucClub Optimiste Saint-Eugène
Club Optimiste Saint-JeanClub Optimiste Saint-Luc
Club Optimiste L'Acadie Nord

Club Richelieu

D. Hacherel
Annie LevreaultNathalie Villeneuve
Denis Forest

Hélène Dussault

Carole Paradis

Josée Julien
PierreDiane Houle
Pierre ChénierThérèse Pilon
Suzanne TelletchéaMarie-Andrée Laplante
Pascal Bonneau

J.-P. Normandin

Pierre Cajolais
Josée VallièresBernadette Imbeault
Lise MarcouxThérèse Dusseault
Denise MaloPaul Langevin
Nathalie Mercier

Lucien Marmen

Fernand Paradis

Johanne Nasstrom
Martine RoyClaude Demers
Robert LapointeJacques Beauchemin
Jean Serge GougeonArmand Bernard
Simon VachonPatricia Poissant
M. MénardL. Choquette
P. LangeMarie-Thérèse
Delvaux-Perron

L. Houle

Jeunesse

Adothèque

Cadets de l'Air - Escadron 613

Cadet de la Marine

Carrefour Jeunesse Iberville

Centre de plein-air L'Estacade

Centre de la Petite Enfance

chez Fan-Fan

Corps de Cadets 2595 Saint-Jean

Maison des jeunes Le Dôme

5e Groupe-Scout Saint-Jean

Scouts-Guides, 53e St-Luc

Scouts Iberville

Socio-Culturel

Art (O), Coop Créative

Association paroissiale NDA

Ballet classique

Cercle philharmonique Saint-Jean

Choeur Do-Ré-Mi

Choeur Haut-Richelieu

Club de Bridge Les Richelains

Club d'Échecs Saint-Jean

Damistes

Musée du Haut-Richelieu

Scrabble

Société d'histoire du Haut-Richelieu

Théâtre de Grand-Pré

Théâtre des 2 Rives

Sports

Association Loisirs St-Gérard

Association des Loisirs Saint-Edmond

Chasse et pêche

Club de Croquet

Club de Marche Réseau-à-Vie forme

Club des Couraillours

Club cycliste du Haut-Richelieu

Club des Raquetteurs Champlain

Club Riverain VTT

Club de ski Sport Maximum

Esc. Fort Saint-Jean (ECP/CPS)

Kino-Québec

Loisirs N.D.L.

Saint-Jean Olympique

Ski Okio

Carlo Cantave

Major Daniel Surprenant

Yvonne Mercier

Francine Vachon

Guy Demers

Anne Laporte

J. Touchette

J.F. Pomerleau

M. Roy

Jean-Marc Ferland

Local

Jocelyne Fortin

Martine Lorrain-Cayer

H. Lalumière

Cécile Tremblay

L. Beaudry

Jean-Pierre Bissonnette

A. Archambault

Alfred Morin

G. Morin

Olivier Laporte

Jacques Pichette

Francine Prévost

Nicole Poulin

B. Beaulieu

Guy Boulanger

Fernand Massé

Fernande Legrand

Gérard Rancourt

Richard Rouillard

Roger Vézina

Julie Binette

Pascal Deslauriers

Huguette Daudelin

Guy et Dominique

Bernard Nadeau

Lucie Lemieux

Mme G. Poissant

Hélène Larose

Serge Patenaude

LES GENS HEUREUX LISENT LES JOURNAUX

Une étude réalisée par le département de sociologie de l'Université du Maryland, dont les résultats ont été publiés dans l'édition de décembre 2008 de la revue *Social Indicators Research*, a mis en lumière les deux constats suivants :

1. Les gens qui se disent malheureux ont tendance à consommer beaucoup plus de télévision;
2. Les gens qui se disent très heureux lisent davantage les journaux et ont une vie sociale plus active.

**LE CANADA
FRANÇAIS**

FIER DE CONTRIBUER À VOTRE BONHEUR!



Pour de jeunes enfants, il n'y a pas de meilleure façon de se rafraîchir en été tout en s'amusant. Cette photo a été prise au Centre-de-plein-air-Ronald-Beauregard.



Ces jeux d'eau sont très appréciés des jeunes enfants. Parfois aussi des plus grands.

Quelques plaisirs de l'été



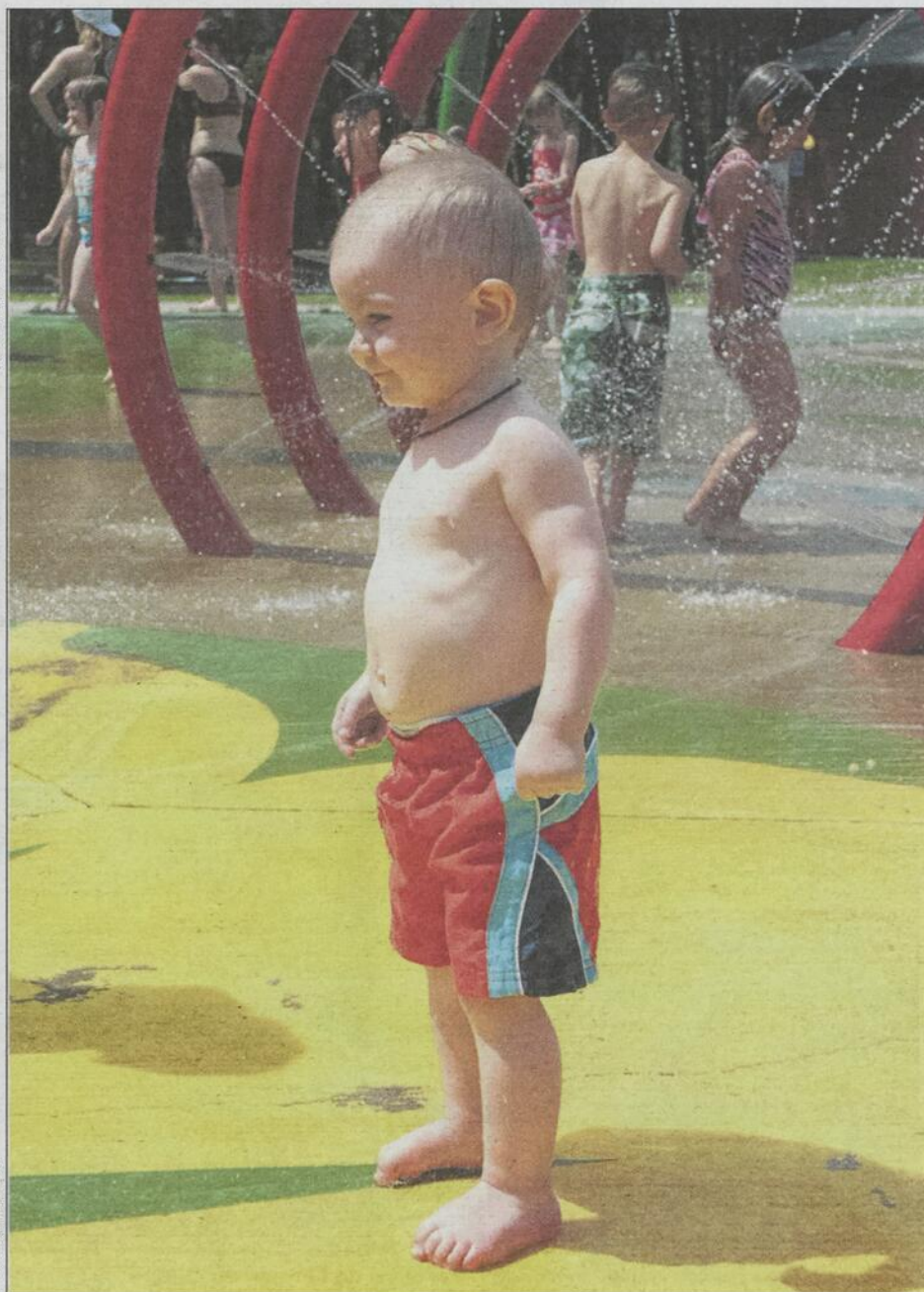
Depuis quelques semaines, les terrasses connaissent un regain de popularité. Il était temps, diront plusieurs.



Un bon moyen de protéger les enfants des chauds rayons du soleil.



Le handball de plage, un autre bon moyen de profiter de l'été lorsque le beau temps est au rendez-vous.



Le jeune Alexis Dumas, 19 mois, semble apprécier sa visite au Centre-de-plein-air-Ronald-Beauregard.



Le brigadier-général Richard Giguère, le colonel Hercule Gosselin, nouveau commandant du 5GSS, et le colonel Sylvain Sirois, commandant sortant.



Le brigadier-général Richard Giguère, commandant du Secteur du Québec de la Force terrestre et de la Force opérationnelle interarmées, a passé la garde en revue.

5^E GROUPE DE SOUTIEN DE SECTEUR

Le colonel Gosselin prend le commandement

LOUISE BÉDARD

louise.bedard@tc.tc

Le colonel Hercule Gosselin a pris le commandement du 5^e Groupe de soutien de secteur (5GSS) au cours d'une cérémonie qui s'est tenue à la Garnison de Saint-Jean, le vendredi 12 juillet. Il succède au colonel Sylvain Sirois.

Le brigadier-général Richard Giguère, commandant du Secteur du Québec de la Force terrestre et de la Force opérationnelle interarmées (région Est), présidait la cérémonie.

Le 5GSS est la plus vaste formation militaire du Québec. Il assure le soutien aux unités appelées à participer à des opérations internationales et domestiques et fournit des services aux unités hébergées dans la plupart des installations des Forces canadiennes dans la province.

La formation regroupe les garnisons de Saint-Jean, Montréal et Valcartier ainsi que les détachements de Farnham, Saint-Hubert, Saint-Bruno et la Citadelle de Québec.

Elle comprend aussi une unité de soutien au commandement, la Musique du Royal 22^e Régiment, le Service du Génie Service des Transmissions, la 5^e Unité de police militaire, le 5^e Bataillon des services du Canada, le Service de soutien matériel, le Service de soutien au personnel, la Conservation des ressources, des champs de tir et des secteurs d'entraînement.

Le 5GSS compte à son emploi 3250 personnes, civiles et militaires. Le nombre des personnes desservies s'élève à environ 41 500 personnes travaillant dans tout le Québec.

NOUVEAU COMMANDANT

Après la revue de la garde, le commandant sortant, le colonel Sirois, s'est adressé une dernière fois aux militaires et aux employés civils.



Le colonel Sylvain Sirois était commandant depuis juin 2011.

Il a rappelé que la formation a dû composer avec la réduction des réservistes et du personnel civil, conséquence des restrictions budgétaires imposées au cours des dernières années. Sa tâche la plus difficile aura été le licenciement de personnes, a-t-il confié.

Mais le 5GSS a traversé ces difficultés et a assuré les services, a-t-il fait remarquer. «J'admire votre détermination à travailler dans la diversité», a-t-il déclaré au personnel militaire et civil. Il a remercié entre autres les représentants syndicaux qui ont travaillé fort pour faire valoir les intérêts de leurs membres. «Leur message était vigoureux à la table. Nous avons été capables de préserver beaucoup de choses», a-t-il ajouté.

Pour le brigadier-général Giguère, le 5GSS représente bien l'équipe de la Défense au Québec avec ses militaires de la Force régulière et de la Réserve et les employés civils qui travaillent pour la même cause.



La Musique du Royal 22^e Régiment a donné un caractère solennel à la cérémonie.

Ces dernières années, ces personnes ont dû travailler à la réintégration de 1500 militaires revenant d'Afghanistan tout en supportant presque en même temps la montée en puissance d'un autre contingent pour cette mission et la préparation d'une autre force opérationnelle apte à répondre à toute autre demande du gouvernement.

COLONEL GOSSELIN

Le colonel Gosselin qui vient de prendre le commandement du 5GSS a déjà servi au sein de la formation. Ancien du Collège militaire royal de Saint-Jean, il a occupé aussi différents postes de commandement au sein du Royal 22^e Régiment.

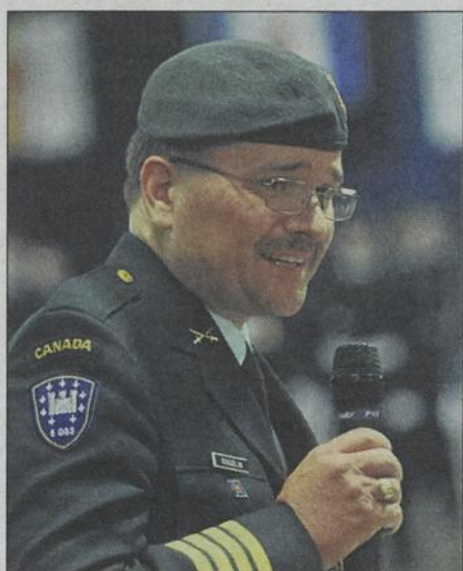
Il a participé à plusieurs missions à l'étranger, notamment au Qatar durant la première guerre du Golfe et du Koweït, en Somalie avec le 1^{er} Commando et le Régiment aéroporté du Canada, en Haïti avec le Royal 22^e Régiment. Il a été déployé à deux reprises en Afghanistan et a d'ailleurs

obtenu la Médaille du service méritoire pour son travail auprès de l'armée et de la police afghane.

En entrevue, le colonel Gosselin a dit envisager avec optimisme les nombreux défis qui attendent sa formation, compte tenu du travail déjà accompli pour maximiser les ressources disponibles. C'est à lui maintenant de poursuivre le travail, de revoir les processus et les façons de faire pour optimiser chaque dollar accord au 5GSS, a-t-il commenté.

Mais c'est grâce à la créativité des hommes et des femmes, militaires et civils, et leur collaboration, a-t-il poursuivi, que seront trouvées ensemble les nouvelles façons de faire pour continuer à assurer les services qui font la réputation du 5GSS.

Quant aux différents projets de construction sur les planches à dessin, il indique vouloir prendre le temps de faire le tour des garnisons, de rencontrer des partenaires. ■



Le colonel Hercule Gosselin s'adresse pour la première fois aux militaires et aux civils de la formation.

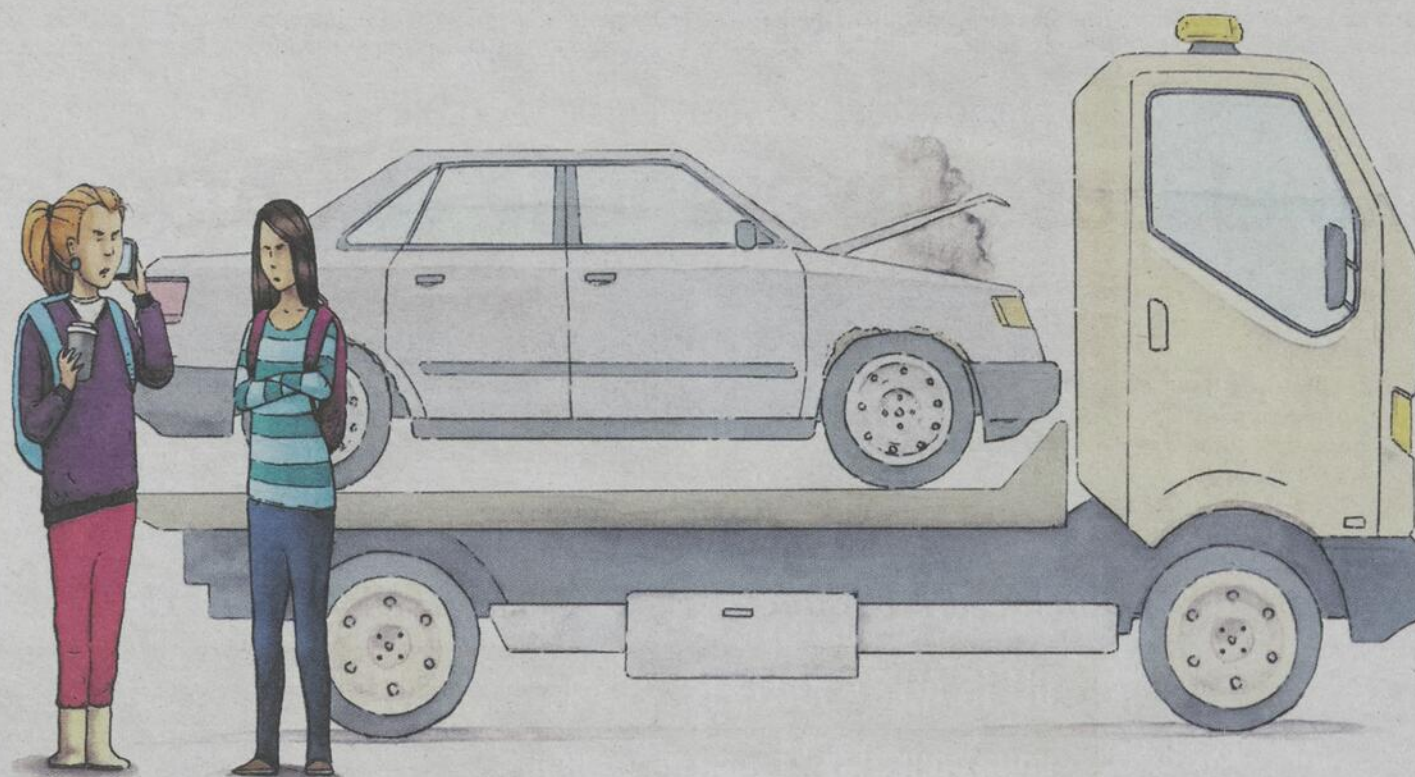


Le brigadier-général Giguère, le grand patron de l'armée au Québec, a fait état des défis auxquels le 5GSS a eu à faire face, ces dernières années.



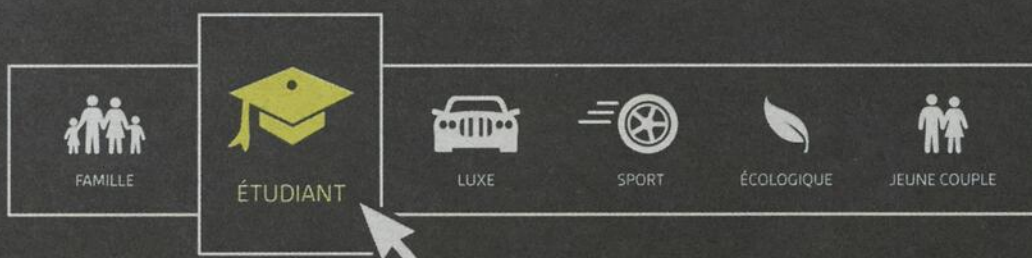
Des membres du 5GSS formaient la troupe.

Besoin d'être à l'heure ?



Seul AutoGO.ca

vous offre une recherche par style de vie.



ça démarre ici

tc • MEDIA